

EIC WATERHOUSE



Digitized by the Internet Archive
in 2014

Blanc
CAIRO MUSEUM

CATALOGUE OF COPTIC MONUMENTS

1902

CATALOGUE GÉNÉRAL
DES
ANTIQUITÉS ÉGYPTIENNES

DU MUSÉE DU CAIRE.

COPTIC MONUMENTS.

9283

SERVICE DES ANTIQUITÉS DE L'ÉGYPTE

CATALOGUE GÉNÉRAL
DES
ANTIQUITÉS ÉGYPTIENNES
DU MUSÉE DU CAIRE

N^{os} 8001-8741

COPTIC MONUMENTS

PAR M. W.-E. CRUM



LE CAIRE
IMPRIMERIE DE L'INSTITUT FRANÇAIS
D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE

1902

CATALOGUE GÉNÉRAL

DES

ANTIQUITÉS ÉGYPTIENNES

DU MUSÉE DU CAIRE.

COPTIC MONUMENTS.

8001 *a-d*. Coptic manuscript ⁽¹⁾. — Parchment. — Height 0 m. 375 mill., breadth 0 m. 275 mill. — Akhmîm.

Four complete leaves, paged [᠙᠐]-᠙᠑.

One column of 35 lines, ruled with dry point and pricked.

Initials enlarged, coloured and ornamented with long scrolls in red, green and yellow. Page

numbers sometimes red. Rubrics, stops, the letter ϕ red.

CONTENTS : Psalms LXIX-LXXII and LXXIII, 24-LXXIII, 15.

DIALECT : Saïdic.

ἸΛΥΨΟ ΖἩΝΙΚ
ΠΡΟΦΗΤ ΖΙΧΛ

8002 *a-b*. Coptic manuscript. — Parchment. — Height 0 m. 32 cent., breadth 0 m. 23 cent. — Akhmîm.

ΖΑΥΕΥΝΑΥΤ

ΖΩΤ ΒΟΛ Α

Two leaves, damaged in the upper and outer sides. Paging lost.

Two columns of 30 or 31 lines each, ruled

with dry point.

Initials slightly enlarged, coloured and ornamented with scrolls etc., in red and yellow. Stops, the letter ϕ etc. in red.

CONTENTS : S. Matthew VII, 13-VIII, 31, with the greater τίτλοι (Z-1K) marked.

DIALECT : Saïdic.

BIBL. : BOURIANT, *Recueil de travaux*, IV, 2.



(1) This and following fragments probably = *Journal* 28156. This manuscript was bought in Cairo (v. *Recueil de travaux*, IV, 1). Other leaves of it are in European collections.

8003. Coptic manuscript⁽¹⁾. — Parchment. — Height 0 m. 34 cent., breadth 0 m. 25 cent. — Akhmîm.

ΛΛ
ΧΗΠΡΠΕ δ ς
ΒΟΜ̄ ΘΥΣΙΑΣΤΗ
ΚΨ

One much damaged leaf. Paging lost.

Two columns of 33 lines each, ruled with dry point.

Initials not enlarged, but paragraphs indicated by a mark. No colours.

CONTENTS : S. Matthew XXII, 44-XXIII, 22.

DIALECT : Saïdic.

8004. Coptic manuscript⁽²⁾. — Parchment. — Height 0 m. 225 mill., breadth 0 m. 021 mill. — Akhmîm.

ΚΛΕΟ
ΧΙΨ ū
Τ, ΥΗ ς

Part of one leaf. Paging lost.

Two columns of ? lines each, ruled with dry point.

Initials generally little enlarged and not coloured; that of the principal section large and finely coloured with red, yellow and

green. Scrolls in these colours accompany the other initials :

Rubric small and in red.

CONTENTS : S. Luke XXIV, 12-27.

From a liturgical book, as shown by the rubric, ΠΩΘΗΝΤ ΜΠΩΛ—ΠΚΑΤΑ ΛΟΥΚΑΣ,
« The third (day) of the feast (i. e. Easter week). The (gospel) acc. to Luke. »

DIALECT : Saïdic.

BIBL. : BOURIANT, *Recueil de travaux*, IV, 4.

8005. Coptic manuscript. — Parchment. — Height 0 m. 23 cent., breadth 0 m. 24 cent. — Akhmîm.

ΕΘΑΠΛΤ
ς ωū λ
Υ Ρ Ε

Part of a leaf. Paging lost.

Two columns of ? lines each, ruled with dry point.

Initials slightly enlarged and not coloured.

No ornaments or colours.

CONTENTS : Epistle of S. James I, 20-II, 6.

DIALECT : Saïdic.

(1) From the same manuscript as British Museum, n° 72.

(2) Bought in Cairo (v. *Recueil de travaux*, IV, 1).


8006 *a-f*. **Coptic manuscript.** — Parchment. — Height 0 m. 327 mill., breadth 0 m. 26 cent. — Akhmîm ⁽¹⁾.

Six consecutive leaves, paged $\overline{\text{P}\overline{\text{Z}}\overline{\text{E}}-\overline{\text{P}\overline{\text{O}}\overline{\text{S}}}$.

Two columns of 30 lines each, ruled perpendicularly only.

Initials slightly enlarged, not coloured and accompanied sometimes by \div .

No other ornaments, except p. $\overline{\text{P}\overline{\text{Z}}\overline{\text{Z}}}$, where, at end

of the 1st text, a space is filled by lines of 

To the outer edge of the 1st leaf a leather tab is affixed.

CONTENTS : Parts of two Epistles of Shenoute (Sinuthius), both addressed apparently to an infidel named ΚΡΟΗΟΣ, whose idolatries (worship of sun, moon, stars,) sorcery (ΗΕΚΜΑΓΙΑ) and neglect of the poor are bitterly inveighed against. Text often very obscure.

Begins : ΤΑΥΡΗΚΕΡΩΜΕΝΕ ΠΑΙ ΤΗΡΟΥ ΗΤΑΠΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΟΠΟΥ ΕΠΤΩ2 . . .

The 1st Epistle ends : ΑΥΩ ΗΤΗΝΑΥ ΑΗ ΕΚΕ2ΩΒ ΕΛΥΤΕΚ4 ΕΠΤΟΠ ΜΠΗΟ6 ΜΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ ΕΤΒΗΗΤ4 ΗΣΑΗΙ 2Α2ΕΗΩΦΗΕ.

The 2nd begins : ΣΙΝΟΥΘΙΟΥ ΕΠΙΣΤΟΛΗ — ΕΡΩΑΗΤΒΑΦΟΡ ΑΦΚΑΚ ΕΒΟΛ ΕΤΕΠΤΟΚΠΕ Π2Μ2ΑΛ ΜΠΜΑΜΜΩΗΑΣ

Ends : ΕΒΟΛ 2ΗΗΗΙΧ ΜΠΕΙΑΗΟΜΟC ΠΑΒΟΥΧΟΛΑΗΟCΟΡ ΜΠΗΕΙΚΟΟΥΕ ΤΗΡΟΥ.

The 2nd Epistle was proper to the 9th of Tybi, « the day upon which our father (i. e. Shenoute) caught (6ΩΠ) the devil. » (see note on p. $\overline{\text{P}\overline{\text{Z}}\overline{\text{Z}}}$).

DIALECT : Saïdic.




8007 *a-c*. **Coptic manuscript.** — Parchment. — Height 0 m. 317 mill. (fol. *a*), breadth 0 m. 275 mill. (fol. *b*). — Akhmîm ⁽²⁾.

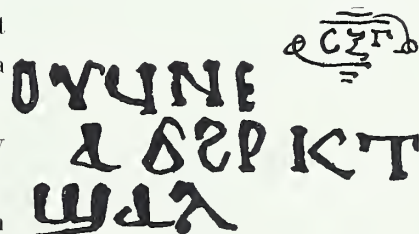
Two leaves perhaps consecutive, with complete text but and cut add damaged margins, and part of a leaf. Fol. *a*, paged $\overline{\text{C}\overline{\text{Z}}\overline{\text{Γ}}}$, $\overline{\text{C}\overline{\text{Z}}\overline{\text{Λ}}}$.

Two columns of 30, 31 lines each, ruled with dry point for the alternate lines only.

Initials enlarged and accompanied by fine scrolls in

red and yellow (fol. *a*, *b*) or red, yellow and green (fol. *c*). At end of 1st text on

fol. *b*, a space is filled by lines of 



(1) Provenance fixed by many fragments of same manuscript in other collections known to have come thence (e. g. ΖΟΕΓΑ, cxciv, cccviii², Paris, Bibl. Nat., 130³, 76-183 etc., British Museum, n° 202, Crawford collect. 23^a, 28, 34 and Leyden n° 80).

(2) Provenance fixed as for preceding number (v. ΖΟΕΓΑ, ccxii, Paris, Bibl. Nat., 130⁴, 95, 96, 106, 107 etc., Oxford, Clar. Press 22 and British Museum, n° 200. For fol. *c*, cf. Paris, 130⁴, 106).

CONTENTS : Parts of Homilies or Epistles of Shenoute (Sinuthius), addressed to a monastic congregation (ⲛⲉⲓϥⲛⲁⲓⲱⲓⲛ) and treating (fol. *a*) of prayer in evil times



and of temptation. *Begins* : ⲛⲉⲓⲱⲛ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲙⲁⲣⲟⲩⲉⲓⲙⲉ ⲭⲉⲛⲱⲭⲉ
ⲉⲧⲉⲙⲛⲉⲓⲱⲱⲙⲉ ⲥⲏⲉ ⲛⲁⲛ ⲭⲏⲛⲏ
ⲣⲟⲙⲛⲉ ⲉⲧⲙⲙⲁⲩ . . . *Ends* : ⲉⲱⲭⲉ
ⲛⲏⲟⲩⲧⲉ ⲛⲁⲕⲁⲁⲛ ⲛⲉⲱⲣ ⲛⲧⲉⲓⲱⲉ
ⲧⲏⲣⲉ ⲛⲉⲉ.

(Fol. *b*) End of a text : . . . ⲁⲩⲱ ⲛⲣⲟⲕ-

ⲉⲱⲩ ⲛⲣⲱⲣⲱⲣⲟⲩ ⲛⲧⲉⲓⲱⲉ ⲱⲏⲙ ⲁⲛ ⲁⲭⲁ ⲛⲣⲉⲓⲛⲉ ⲉⲣⲁⲓ ⲛⲛⲉⲩⲥⲏⲧⲉ. Be-

ginning of another : ⲥⲏⲟⲩⲟⲓⲟⲩⲱ—ⲉⲧⲩⲉⲛⲙⲁⲃⲉ ⲱⲏⲙ ⲛⲧⲁⲧⲉⲧⲏⲕⲟⲧⲣ ⲛⲁⲓ . . .

Ends : ⲉⲧⲁⲕⲟ ⲛⲧⲉⲩⲩⲭⲏ ⲙⲏⲛⲉⲱⲙⲁ ⲛⲛⲉⲧⲉⲙⲛⲟⲩⲥⲟⲩⲱⲛⲣ ⲏ ⲁⲩ.

(Fol. *c*) Apparently from Monastic Rules (or Epistle containing Rules). Forbids the head (ⲛⲉⲧⲏⲁⲁⲣⲭⲉⲓ) of the monastery to live apart from brethren. In bottom margin (small) ; ⲉⲧⲩⲉⲧⲉⲛⲱⲩ.

DIALECT : Sa'idic.

8008 *a-i*. Coptic manuscript⁽¹⁾. — Parchment. — Height 0 m. 37 cent., breadth 0 m. 285 mill. — Akhmim.

Nine consecutive leaves, paged ⲛ̄ - ⲁ̄ (= quire ⲛ̄ and 1st fol. of ⲛ̄).

Two columns, of 32 lines each, ruled with dry point.

Initials enlarged and accompanied by scrolls of various sizes in ink.

CONTENTS : Part of a Homily or Epistle, addressed



to a monastic congregation. The 2nd pers. sing. fem. is employed throughout (in agreement with ⲧⲥⲩⲛⲁⲓⲱⲓⲛ) as in several similar texts in Zoega⁽²⁾. The congregation is reprimanded at length for many sins and the quotation (Jeremiah?) ⲁⲓⲧⲁⲱⲟ (var. ⲁⲓⲛⲱⲉⲧ) ⲙⲛⲁⲃⲱⲛⲧ ⲁⲓⲁⲙⲁⲉⲧⲉ ⲙⲙⲟⲣ is applied (pp. ⲓⲁ̄ - ⲧⲏ̄) to its various evil-doings. " Our first father " is referred on p. ⲁ̄.

Begins : ⲙⲙⲟⲣ ⲧⲏⲣⲉ ⲉⲧⲩⲉⲛⲣⲁⲏ ⲙⲏⲏⲟⲩⲧⲉ . . .

Ends : . . . ⲛⲧⲉⲣⲉⲱⲉ ⲕⲁⲓ ⲓⲁⲣ ⲁⲛⲁⲩ ⲉ.

The author is probably either Shenoute (Sinuthius) or Besa, his successor.

(1) By the same scribe as some leaves in the British Museum (which show parts of the texts of Zoega, n° ccxxxvi), and some in Paris, though both these have coloured ornaments.

(2) E. g. n° ccxxxvi, also British Museum, n° 211.

ⲕⲉⲛ ⲕⲏ
ⲉⲧⲩⲉⲛⲙⲁⲃⲉ
ⲁⲓⲧⲁⲱⲟ
ⲙⲙⲟⲣ

8009. **Coptic manuscript** ⁽¹⁾. — Parchment. — Height 0 m. 33 cent., breadth 0 m. 26 cent. — Akhmîm.

Part of one leaf, the first of a quire. Paging lost.

Two columns of 26, 27 lines each, ruled perpendicularly only.

Initials are plain and slightly enlarged, excepting that at the beginning of the text on fol. *a*, which is larger and ornamented. No colours.

ϣωω ΤΡΕ
ΥΧ ΝΔ ΖΩ

CONTENTS : Part of a Homily. The passage here preserved treats of the coming of Christ into the world and has many quotations.

The whole has the following title (fol. *a*), [Ι]ΩΑΝΝΗΟΥ ἡ ΚΕ (ἡ καὶ) ΤΟΥ ΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΠΑΤΡΟΣ ΗΜΩΝ ΑΠΑ ΣΕΠΟΥΟΙΟΥ Κ. It is difficult satisfactorily to explain (*see* Brit. Mus. n° 213, note).

Begins : (after title,) ΠΕΠΗΛ ΕΤΟΥΛΛΒ ΕΤΩΛΧΕ ΖΗΗΕΨΑΛΜΟΣ . . .

Ends : . . . ΕΠΜΑ ΗΗΕΙΝΟΘ ΠΑΓΛΘΟΗ ΗΤΑΥΑΛΥ ΠΑΗ ΑΥΩ ΠΕΙΗΟΘ.

8010 *a, b, c*. **Coptic manuscript** ⁽²⁾. — Parchment. — Height 0 m. 325 mill., breadth 0 m. 263 mill. — Akhmîm.

Parts of two leaves, joined but not consecutive, and a small fragment. Paging lost.

Two columns of about 33 lines each, ruled perpendicularly only.

ΠΥΕΝ ΩΩ
ΤΕ ΒΟΛ ΥΔ

Initials slightly enlarged and accompanied by coarse scrolls in green and red. The letter φ is similarly coloured.



CONTENTS : Severus of Antioch, parts of one or two Discourses (or Epistles). Fol. *a* deals with the heresy of Manes (ΜΑΝΗ) α and Thomas, his disciple, η who had rejected the Apocalypse of John, and speaks of the reading of their works τ in the midst of the καθολική of Antioch η and of those who are drunken and fornicate even around the altar.

Fol. *b* treats of certain heretics who laid undue weight on the efficacy of frequent communion etc.

On fol. *a* α [Dio]nysius, the bishop of this city η is mentioned.

(Fol. *a*) *Begins* : ΜΜΗΠ // ΠΗΚΥΗΗΓΙΟΗ ΜΗΗΖΙΠΗΚΟΣ . . .

Ends : . . . ΠΕΤΕΥΕΙΡΕ ΜΜΟΟ [Υ] ΠΤΕΥΗΟΥ ΑΑ†.

(Fol. *b*) *Begins* : ΕΦΗΑ // ΜΠΟΥ // ΜΩΥΧΗC . . .

Ends : . . . ΖΗΖΕΗΖΚΩ ΠΩΜΜΟ.

DIALECT : Sa'idic.

(1) Probably from the same manuscript as British Museum, n° 213, n° 36 in Lord Crawford's collection and n° 68 in Leyden.

(2) From the same manuscript as ZOEGL, CCLXVIII; British Museum, n° 191; Paris, Bibl. Nat., 1311, 68-73 (1293, 77 published *Mémoires de la Mission française*, iv, 827) which latter shows part of one of the cathedral ἐπιθρόνιος Discourses of Severus (v. WRIGHT, *Catal. of Syriac manuscripts*, Add. 12,159).

8011. Coptic manuscript. — Parchment. — Height o m. 31 cent., breadth o m. 25 cent. — Akhmim.

TOYXO AY
E ZILBHP
AK

Part of a leaf. Paging lost.

Two columns of 27 lines each, ruled perpendicularly only.

Initials vary in size. Some coloured red and yellow, so too the letter ϕ. Stops sometimes red.

CONTENTS : Part of a Homily. The passage here preserved deals with the benefits to be derived from obeying the scriptures and compares the heart of man to a field sown with good seed. It treats then of proper behaviour in church and of the need of prayer and fasting.

Begins : ΕΥΧΙΣΜΗ ΕΝΕΧΛΟΓΟΣ ΕΤΟΥΑΑΒ. . .

Ends : . . . ΠΕΩΛΗΛ ΜΗΤΗΙΣΤΙΑ ΗΕΤΤΟΥΧΟ ΑΥΩ ΕΤΗΟΥΖΜ.

DIALECT : Saïdic.

8012. Coptic manuscript⁽¹⁾. — Parchment. — Height o m. 135 mill., breadth o m. 02 cent. — Akhmim.

ΠΕΘΗΤ
ΑΖ ΚΩ Υ
ΧΜ ΩΖ

Part of one leaf, paged $\overline{\text{MZ}}$, $\overline{\text{MH}}$ (the last fol. of quire $\overline{\text{r}}$).

Two columns ruled with dry point.

Initials very slightly enlarged and accompanied by fine scrolls in ink and red.

CONTENTS : Part of a Homily or Epistle, probably addressed to a monastic congregation. The author warns against mockery of the sick or diseased⁽²⁾. The style recalls that of Shenoute.

Begins : ΑΥΩ ΕΝΑΦΩΟΥ ΕΜΑΤΕ. . .

Ends : . . . ΕΖΟΥΕΠΩΗΖ ΑΥΩ ΗΤΕΙΖΕ ΦΑΡ.

DIALECT : Saïdic.

8013. Coptic manuscript⁽³⁾. — Parchment. — Height o m. 27 cent., breadth o m. 215 mill. — Akhmim.

ΕΤCΔ Υ
ΙΚ ΗΩδ
ΡΛΖ

Part of a leaf. Paging lost.

Two columns of more than 29 lines each, ruled perpendicularly only.

Initials moderately enlarged and coloured red or red and yellow. Some stops red. No ornaments.

CONTENTS : Part of a Homily. The passages here preserved address Christ as Son of God,

(1) Probably from the same manuscript as fragments in the British Museum and elsewhere.

(2) Cf. British Museum, n° 200, $\overline{\text{POH}}$.

(3) There are fragments of this manuscript in the Paris collection.

Son of man and Son of Mary and ask who is able to estimate the greatness of God's works.

Begins : ΝΕΙΓΡΑΜΜΑΤΙΚΟΣ ΜΠΕΚΤΑΦΘΕΙΩ . . .

Ends : . . . 2ΝΤΕΦΘΗΜΟΘΥΕ 2ΜΠΑΗΡ ΠΗΠΕ.

DIALECT : Sa'idic.

8014. **Coptic manuscript** ⁽¹⁾. — Parchment. — Height 0 m. 30 cent., breadth 0 m. 26 cent. — Akhmîm.

Part of a leaf. Paging lost.

Two columns of 30 lines each, 8 or 9 lines only ruled with dry point.

Initials enlarged and coloured red. Stops red.

CONTENTS : Part of a Homily, apparently of a hortatory character.

Begins : (illegible).

Ends : . . . ΓΕΝΟΙΤΟΘΕ ΠΤΕΠΘΗΟΥΗΑ ΜΠΕΦΜΤΟ ΕΒΟΛ ΜΠ2ΑΠ ΠΟΕ
ΕΤΕΜΠΕΦΩΦΤ.

DIALECT : Sa'idic.

8015. **Coptic manuscript**. — Parchment. — Height 0 m. 325. mill., breadth 0 m. 225 mill. — Akhmîm.

Part of a leaf, paged $\overline{\text{MΓ}}$, $\overline{\text{MΔ}}$.

Two columns of 28 or 29 line each, ruled with dry point and pricked.

Initials considerably enlarged and coloured red.

Stop etc. red.

Script: type Ciasca, tab. XIII.

Ornaments \diamond in margin red and yellow, \div red.

CONTENTS : Apparently from a narrative of events relating in some way to Christ's earthly life. In the opening passage Christ addresses some one (2nd sing. masc.) whose remembrance, He says, is ever before His Father and who partakes of the fruit of the tree of life. Then follows an account of the manner in which the Jews, after Christ's passion, attempted to decide as to His divinity. Their prayer for fire to consume the sacrifice consists of phrases such as the following : « This is the sheep that was slaughtered in Egypt; Amen. This is the sheep that destroyed the first-born of Egypt; Amen. ⁽²⁾ »

Begins : ΑΚΤΩΘΕ ΜΗΘΥ ΕΠΑΣΩΜΑ . . .

Ends : . . . ΝΤΕΡΕΥΩ ΔΕ ΕΥΧΩ Μ \mathbb{M} \mathbb{M} 2ΜΠΟC \mathbb{M} ΚΩ2Τ.

DIALECT : Sa'idic.

⁽¹⁾ Possibly from the same manuscript as Paris, Bibl. Nat., 130⁵, 33, 34, 37-40, etc.

⁽²⁾ Cf. the repeated « Amen » in certain Gnostic apocrypha (Lipsius, I, 525).

8016. Coptic manuscript ⁽¹⁾. — Parchment. — Height 0 m. 335 mill., breadth 0 m. 225 mill. — Akhmîm.

ⲁⲛⲓⲗⲁⲁⲩ
ⲉⲩⲉⲟ ⲡⲩⲱ
ⲉⲩⲁⲩ

An almost complete leaf. Paging lost.

Two columns of 34-36 lines each, ruled (apparently) perpendicularly only.

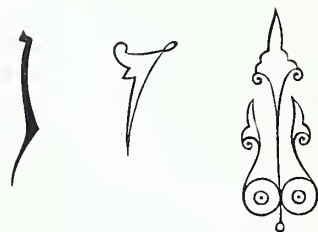
Initials are slightly enlarged and accompanied by scrolls in ink.

CONTENTS : Pahlôm (Pachomius) and Theodore, life of. The text, *Musée Guimet*, XVII, 515.

Begins : ⲉⲛⲧⲁⲕⲣⲏⲉⲓⲛⲟⲩⲉ ⲛⲟⲩⲩⲱⲛ ⲛⲉⲛⲧ . . .

Ends : . . . ⲛⲉⲩⲡⲁⲧⲁⲉⲓⲟⲓ ⲁⲛⲛⲉ ⲛⲙⲡⲱⲗⲁⲩⲉ ⲁⲗⲗⲁ.

DIALECT : Saïdic.



8017. Coptic manuscript ⁽²⁾. — Parchment. — Height 0 m. 315 mill., breadth 0 m. 25 cent. — Akhmîm.

ⲛⲟⲩⲕⲁⲩ
ⲁⲩⲉⲩⲉⲟ ⲛⲩⲱ

A damaged leaf, paged ⲟⲟ, ⲛ.

Two columns of 24-27 lines each, ruled perpendicularly only.

Initials vary in size and are coloured red. Stops etc. red.

Ornaments Ⲅ Ⲇ in margin red.

CONTENTS : From an account of the birth and youth of Peter the Martyr. His father, the priest Theodosius, names him after the chief of the Apostles and presents him, at the age of 5, to the Patriarch Theona, who foretells his future greatness under persecution.

Begins : (l. 5) ⲉⲩⲗⲡⲟ [ⲛⲟⲩ]ⲱⲛⲣⲉ [ⲕⲟ]ⲩⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲛ[ⲩ]ⲱⲛⲧ ⲛⲧⲉⲩⲩⲱⲩⲩⲉ . . .

Ends : . . . ⲁⲩⲕⲟⲧⲟⲩ ⲉⲛⲉⲩⲛ.

DIALECT : Saïdic.

- 8018 a-b. Coptic manuscript ⁽³⁾. — Parchment. — Height 0 m. 29 cent., breadth 0 m. 225 mill. — Akhmîm.

Two complete, consecutive leaves, paged ⲛⲉ-ⲛⲛ.

Two columns of 29-31 lines each, ruled perpendicularly only.

(1) From same manuscript as Zoega, clxxiii, cccix, Paris, Bibl. Nat., 129¹², 18-41 (published *Mémoires de la Mission française*, IV, 521, ff.), British Museum, n° 355, also Leyden, n° 88 and Mingarelli, *Aeg. Codd. Rel.* n° viii.

(2) From the same manuscript as Paris, Bibl. Nat., 129¹³, 105-108 and 129¹⁶, 74, 75.

(3) From the same manuscript (or by the same scribe as) Zoega, cxviii; clvii (v. Hyvernat, *op. cit.*), ccxlviii*, British Museum, n° 364, and Paris, Bibl. Nat., 129¹⁸ 116, 131³, 81-85 and especially 131¹, 20 which fragment shows the beginning of these Acts, attributing them to a bishop of Jerusalem. It is thence probable that their subject is Stephen the protomartyr.

Initials vary in size and are coloured red or yellow. Stops, ornaments, etc. similarly coloured.

A specimen of the script is published in HYVERNAT, *Album*, pl. XII, 2.

CONTENTS : From the Acts or Miracles of S. Stephen, who in the guise of a soldier, convicts a thief of having stolen certain gold and silver communion vessels from his *τόπος* and thereupon punishes him by flogging. There is also the commencement of another anecdote referring to a rich man of Gaza.

Begins : ΜΠΣΑΓΙΟΣ ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΑΓΗΛΥ ΕΗΚΟΙΜΗΛΙΟΝ . . .

Ends : . . . ΠΑΙ ΔΕ ΗΘΟΥΡΜΜΑΟ ΕΜΑΤΕΠΕ ΝΤΕΡΟΥ.

DIALECT : Saïdic.

8019 *a-b*. Coptic manuscript ⁽¹⁾. — Parchment. — Height 0 m. 325 mill., breadth 0 m. 243 mill. — Akhmîm.



Two damaged, consecutive leaves, paged

$\overline{\text{ME}}$ — $\overline{\text{MH}}$.

Two columns of 26-29 lines each, ruled with dry point.

Initials vary in size and are coloured red. Stops etc. red.

Ornaments \diamond in margin red and green; \div red. Paging

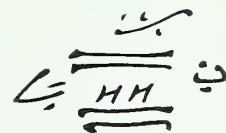
CONTENTS : From the Acts or Miracles of Shenoute (Sinuthius).

The text is published.

Begins : ΚΟΛ ΕΧΜΠΕΓΕΡΟ . . .

Ends : . . . ΛΣΩΩΠΕ.

DIALECT : Saïdic.



BIBL. : AMELINEAU, *Mémoires de la Mission française*, IV, 642 and BOURIAUT, *Recueil de travaux*, IV, 152.

8020. Coptic manuscript ⁽²⁾. — Parchment. — Height 0 m. 32 cent., breadth 0 m. 25 cent. — Akhmîm.

One complete leaf. Paging lost.

Two columns of 30, 31 lines each, ruled with dry point.

Initials vary in size and are coloured red. Stops etc. red.

Ornaments \diamond in margin red; \div red.

CONTENTS : From the Acts or Martyrdom of Apa Nahroou (ΝΑΖΡΟΟΥ), whose prayers



(1) Bought in Cairo (v. *Recueil de travaux*, IV, 1).

(2) Bought in Cairo (v. *Recueil de travaux*, IV, 1). This saint was commemorated on the 7th Hathor.

Catal. du Musée, n. 8001.

assist a women to bring forth a son and who, while in prison, works many cures and spends the night in singing psalms.

Begins : ΕΚΕΤΑΛΓΕΤΕΙCΙΜΕ . . .

Ends : . . . ΕΦ2ΜΗΕΥΕ ΕΠΗΟΥΤΕ.

DIALECT : Saïdic.

BIBL. : BOURIANT, *Recueil de travaux*, IV, 153.

8021. Coptic manuscript⁽¹⁾. — Parchment. — Height 0 m. 225 mill., breadth 0 m. 25 cent. — Akhmim.

ΟΝΩΔΤΥ
ΛΙΒΕΛΛ 2 Υ
βω ιε

Part of a leaf. Paging gone.

Two columns, ruled (apparently) perpendicularly only.

Initials enlarged and coloured red.

No other colouring or ornament.

CONTENTS : The text treats of SS. Theodore Anatoleus and Theodore Stratelates⁽²⁾.

Apparantly it narrates the genealogy of the latter and the warlike prowess of the former saint.

Begins : ∥ΔΕ Ο[ΕΟΛΩ]ΡΟC ΠΕΤΡΑΤ[ΗΛΛ]ΤΗC ΜΑΡΗ∥

Ends : ∥ΟΛΙΒΕ ΜΜΟΗ∥ ∥200Υ 2ΑΠ∥

DIALECT : Saïdic.

8022. Coptic manuscript. — Parchment. — Height 0 m. 18 cent., breadth 0 m. 265 mill. — Akhmim.

Part of a leaf. Paging gone.

Two columns, ruled with dry point.

Initials vary in size and are coloured red.

7 ∞= Ornaments in margin red.

CONTENTS : From an account of an em-

bassy sent with two letters to Antioch to fetch Coelestine (ΚΕΛΕCΤΙΝΟC)⁽³⁾, the name of the envoy being Frumentius (ΦΡΟΥΜΕΝΤΙΟC). The text doubtless treated of the Council of Ephesus.

Begins : ΕΤΗΛΗΟΥΟΥ [Η]ΛΗΤΩC ΟΥΗ ΜΗΡΚΑΤΕΧΕ ΜΜΟ9 . . .

Ends : . . . ΠΕΧΛ9 ΗCΙ ΠΗCΤΟΥΛΛ8.

DIALECT : Saïdic.

ΟΥΔΕΜ Χ
δ αρ ΚΥ2
δ

(1) From the same manuscript as Leyden n° 55 and a fragment in British Museum.

(2) The former of these is commemorated on the 12th Thoth, the latter on the 20th Epep. Zoëga, *Cod. Memphit.*, XXXVI (p. 55) treats of these saints.

(3) Presumably Pope Coelestinus (422-432), though he is here found at Antioch.

8023 *a-b*. Coptic manuscript⁽¹⁾ — Parchment. — Height 0 m. 03 cent., breadth 0 m. 295 mill. — Akhmîm.

Parts of two leaves, joined but not consecutive;
the latter paged $\overline{\text{O}\Lambda}$, $\overline{\text{O}\Sigma}$.

Two columns of 25, 26 lines each. No traces
of ruling.

Initials moderately enlarged and coloured
bright red and yellow. Stops etc. red.



Ornaments red, yellow or both.

CONTENTS : From the Acts or Martyrdom of S. George. (Fol. *a*) Theognosta, the mother of the saint is accused before king Magnentius (ΜΑΓΗΕΗΛΙΟC) of teaching her son to despise the gods; (fol. *b*) is from a speech or exhortation.

ΛΙΓΝΑ
ΛΥΧ
ΥΚ

2
50Δ3
1

Begins : ΠΕΧΕ ΠΡΡΟ ΛΕ ΜΑΓΗΕΗΛΙΟC . . .

Ends : ΓΙΤΕ ΣΗΜΜΟΥΗ ΓΙΤΕ ΣΗ CCA.

DIALECT : Saïdic.

Bibl. : BOURIANT, *Recueil de travaux*, IV, 154.

8024. Coptic manuscript. — Parchment. — Height 0 m. 18 cent., breadth 0 m. 147 mill. — Akhmîm.

ΡΥ ΕΧΗ
ΤΑ ΚΥΣ

Small fragment of a leaf. Paging lost.

Two columns, ruled and pricked.

Initials enlarged and coloured red. Stops etc. red.

Ornaments \bowtie in margin red and green.

CONTENTS : From a Homily, apparently treating of the Creation.

Begins : (illigible).

Ends : . . . ΚΑΤΑ ΠΕΠΕΠΕ ΜΗΤΕΠΙΣΚ[ΩΗ] ΛΑ . . Ω.

DIALECT : Saïdic.

8025. Coptic manuscript. — Paper. — Height 0 m. 275 mill., breadth? (it is impossible to estimate exactly the lost portion). — Akhmîm.

One leaf, from which the middle part is lost (eaten away).

One column of 45 lines with 2 lines more in margin, and
on verso, the names of senders and recipients, separated
by a square ornament.

ΚΑΝΕΥΧ
ΑΛ ΠΗΣ
ΙΚ ΥΩ

The leaf was folded 6 times, the outermost fold showing the address.

Sentences are divided by a colon.

There are no enlarged initials.

(1) Bought in Cairo (v. *Recueil de travaux*, IV, 1). A fragment of this manuscript is British Museum Catal., n° 334; others are Paris, 12916, 82, 83, Crawford n° 26, (v. Budge's edition), and Zoega, CLII.

CONTENTS : A letter from George « and those with him » in the hill of Siût (ΣΗΠΤΟΟΥ ΝΕΙΟΟΥΤ), to « my fathers and lords the deacons ΑΠΟΥΛΙΟΥΜΕΛ (? ابوإلى) and ΑΠΟΥΛ. » The dwelling of the recipients was indicated in the words following; ΣΗΛΙΑ ΑΝΤΩΝ[ΙΟΣ ΝΤΜΟΥΝΙΑΜΟΥ[?]. The text consists merely of compliments and biblical references and quotations.

Begins : ⲛⲕⲁⲛ ⲉⲱⲭⲉⲡⲭ[?] ⲭⲧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲩ . . .

Ends : . . . ⲛⲧⲏⲗⲗⲩ ⲡⲣⲁⲱⲉ ⲟⲩⲭⲁⲓ ⲛⲡⲟ̅ϥ ⲡⲁⲓⲟⲩⲧⲉ.

DIALECT : Sa'idic, with several Bohairic forms, ⲡⲟ̅ϥ, ⲫⲧ, ⲛⲟⲗⲭ etc.

8026. Coptic manuscript. — Paper. — Height 0 m. 09 c., breadth 0 m. 093 mill.
— Akhmîm.

Two leaves, folded to make 8 consecutive pages. Not paged.

ⲛⲟⲩⲧⲟⲗ
ⲉⲛⲉ ⲩⲙ
ⲃ ⲟ ⲁ

One column of 14, 15 lines.

No enlarged initials or ornaments.

CONTENTS : The story of the Three Children before Nebuchadnezzar, beginning at Daniel (Theod.) III, 16.

Beginning : ⲥⲓⲧⲣⲁⲕ ⲙⲓⲥⲁⲕ ⲁⲃⲧⲏⲏⲁⲕⲱ ⲉⲩⲭⲱ ⲙⲙⲟⲥ . . .

End : . . . ⲙⲏⲉⲣⲧⲱⲛⲉ ⲡⲁⲛ.

DIALECT : Sa'idic.

8027. Coptic manuscript. — Paper. — Height 0 m. 095 m., breadth 0 m. 093 m.
— Akhmîm.

One damaged leaf. Not paged.

One column of (*recto*) 20, (*verso*) 14 lines.

No enlarged initials or ornaments.

The *recto* and 3 lines of *verso* in much smaller script than the above,
but by the same hand.

ⲛⲁⲁⲧ ⲩ
ⲭ ⲓⲕⲉ
ⲟ ⲛ

CONTENTS : The Three Children, their prayer, beginning at Daniel (LXX) III, 42.

Beginning : ⲗⲗⲗⲗ ⲁⲣⲓⲣ[ⲉ ⲡ]ⲙⲙⲁⲛ ⲡⲟⲩⲛⲁ. ⲕⲁⲧⲁ ⲧⲉⲕⲙⲏⲧⲁⲕ . . .

End : . . . ⲕⲥ[ⲙⲁ]ⲙⲁⲁⲧ ⲁⲩⲱ ⲉⲕⲭ[ⲓⲥⲉ].

DIALECT : Sa'idic with many Mid. Egypt forms; ⲁⲱⲛⲓ, ⲡⲁⲙⲧⲉ, ⲉⲙⲙⲉ, ⲡⲧⲁⲕ, ⲁⲡⲉⲥⲏⲧ etc.

8028. Coptic manuscript⁽¹⁾. — Paper. — Height 0 m. 17 c., breadth 0 m. 12 c.
— Akhmîm.

One leaf. Not paged.

Five lines of writing; very coarse and irregular.

(1) Same of the words recur in *Aeg. Z.*, 1885, 117 ff.

- 8032. Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 04 cent., breadth 0 m. 11 cent. — Former n° 32.

Fragment. Parts of 4 lines.

Fibres ↑.

Script clear; only ligature Ⲅⲓ.

CONTENTS : Beginning of a letter : ⲫⲓ ⲛⲁⲟⲩ ⲛⲉⲩ ⲛⲓⲛⲟⲩ ⲛⲓⲛ ⲧⲏⲙⲙ.

DIALECT : Sa'idic with Mid. Eg. tendency.

N°s 8034, 8049 perhaps from same manuscript.

- 8033. Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 06 cent., breadth 0 m. 23 cent. — Former n° 45.

Fragment. Parts of 3 lignes.

Fibres →.

Script large, clumsy and ligatureless.

CONTENTS : ?

DIALECT : ⲏⲟⲟⲕ points to a Bohairic tendency.

- 8034. Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 08 cent., breadth 0 m. 10 cent. — Former n° 48.

Fragment. Parts of 8 lines.

Fibres ↑.

Script clear; only ligature Ⲅⲓ.

CONTENTS : From beginning of a letter :

ⲙⲓⲛⲟⲩ ⲛⲉⲩ ⲛⲓⲛⲟⲩ ⲛⲓⲛ ⲧⲏⲙⲙ

ⲙⲓⲛⲟⲩ ⲛⲉⲩ ⲛⲓⲛⲟⲩ ⲛⲓⲛ ⲧⲏⲙⲙ

DIALECT : Sa'idic with Mid. Eg. tendency (v. n° 8032).

- 8035. Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 035 mill., breadth 0 m. 13 cent. — Former n° 49.

Fragment. Parts of 3 lines.

Fibres ↑.

Script clear; only ligature ⲁⲓ.

CONTENTS : From a letter, e. g.

ⲙⲓⲛⲟⲩ ⲛⲉⲩ ⲛⲓⲛⲟⲩ ⲛⲓⲛ ⲧⲏⲙⲙ ⲧⲏⲙⲙ

DIALECT : Sa'idic.

- 8036. Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 09 cent., breadth 0 m. 065 mill. — Former n° 64.

Fragment. Parts of 8 lines.

Fibres ↑.

Script clear; ligatureless.

CONTENTS : From a letter, e. g. ⲙⲱⲛⲉ ⲉⲣⲕ ⲙⲙ.

DIALECT : Sa'idic.

- 8037. Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 19 cent., breadth 0 m. 25 cent. — Former n° 73.

Fragment. Parts of 14 lines.

Fibres ↑.

Script coarse, large; ⲗ, ⲉ, ⲙ often ligatured.

CONTENTS : From a letter, including final words, e. g. ⲙⲉⲛⲓⲱⲧ ⲭⲉⲧⲉⲧⲥⲱⲟⲩⲉⲛ
ⲭⲱⲙⲉ ⲙⲙⲁⲛ ⲥⲁⲃⲏⲗⲧⲉⲛ ⲙⲟⲩⲭⲁⲓ] ⲙⲙⲟⲩⲟⲩⲉⲓ ⲏ ⲁⲓⲁ ⲧⲣⲓⲁⲥ.

DIALECT : Sa'idic.

- 8038. Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 07 cent., breadth 0 m. 14 cent. — Former n° 79.

Fragment. Parts of 3 lines.

Fibres ↑.

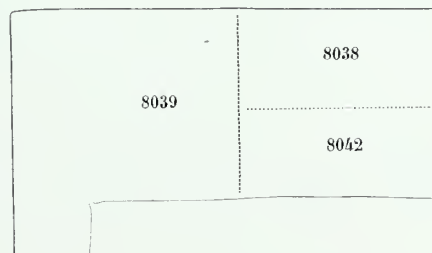
Script small, not clear, ⲉⲧ ligatured.

CONTENTS : From a letter including opening words :

ⲛⲓ ⲙⲙⲁⲛⲉⲛⲙⲟⲩⲧ [ⲓ ⲙⲟⲩⲁⲣⲏ ⲉ] ⲙⲟⲩ ⲙⲙ
ⲧⲓⲱⲛⲏ . . .

DIALECT : Sa'idic. Mid. Eg.

N°s 8039, 8042 belong to this manuscript thus :



- 8039. Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 165 mill., breadth 0 m. 13 cent. — Former n° 89.

Fragment. Parts of 10 lines (v. last number).

- 8040. Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 185 mill., breadth 0 m. 15 cent. — Former n° 92.

Fragment. Parts of 11 lines.

Fibres ↑.

Script has many ligatures : ⲉⲓ, ⲉⲣ, ⲉⲧ etc.

CONTENTS : From a letter, e. g. ⲫ ⲥⲙⲡⲣⲁⲛ ⲙⲡⲛⲟⲩⲩⲧⲉ ⲧⲡⲛⲓ ⲙⲁⲛⲟⲩⲩⲧⲉ ⲛⲭⲟⲉⲓⲥ
ⲛⲉⲓⲓⲩⲧⲩⲩ.

DIALECT : Sa'idic.

8041. Coptic manuscript. — Paper. — Height 0 m. 09 cent., breadth
0 m. 485 mill. — Former n° 99.

Fragment. Parts of 8 lines. (? 1 or 2 columns).

ⲁⲓⲁⲱⲱⲩⲧⲉ
ⲉⲩⲟⲩⲁⲁⲃ ⲩ

Initials enlarged.

CONTENTS : Relates to martyrs. The following is the text :

ⲥⲣⲟⲩⲩ ⲛⲥⲉⲡⲉⲥⲧⲡⲉⲩⲥⲓⲛⲟⲩⲩ
ⲥⲟⲟⲩⲛ . . ⲩⲱ ⲛⲁⲧⲕⲣⲩ
ⲥⲡⲟⲩⲙⲛⲧⲁⲧⲛⲟⲃⲉ ⲉⲩ
ⲙⲉⲛⲛⲁⲥⲣⲙⲡⲉⲧⲱ
ⲧⲁⲓ ⲥⲱⲩⲩⲧⲉ ⲟⲉ ⲛⲛⲩ
ⲉⲩⲟⲩⲁⲁⲃ ⲉⲧⲙⲙⲁ
ⲛⲥⲙⲙⲟⲟⲩⲡⲉ ⲥⲡⲟⲩⲙⲛⲩ

There appears to have been nothing on the other side.

DIALECT : Sa'idic.

8042. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 075 mill., breadth
0 m. 14 cent. — Former n° 111.

Fragment. Parts of 5 lines (v. n° 8038).

8043. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 065 mill., breadth
0 m. 095 mill. — Former n° 112.

Complete. 5 lines.

Fibres →.

Script clear; ⲥⲣ only ligature.

CONTENTS : A letter containing an order to give certain articles to ⲥⲱⲡⲡⲉⲗⲗⲛⲁ with
injunctions to deliver them to the writer.

DIALECT : Sa'idic, but for ⲛⲟⲩⲩⲧⲉ.

8044. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 11 cent., breadth
0 m. 06 cent. — Former n° 126.

Fragment. Parts of 10 lines.

Fibres ↑.

Script; large, clumsy uncial.

CONTENTS : ?

DIALECT : ?

Across the text, a line in cursive Grek.

8045. **Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 035 mill., breadth 0 m. 077 mill. — Former n° 128.

Fragment. Parts of 2 lines.

Fibres ↑.

Script ligatured.

CONTENTS : ?

DIALECT : Sa'idic.

8046. **Coptic manuscript** ⁽¹⁾. — Papyrus. — Height 0 m. 085 mill., breadth 0 m. 075 mill. — Former n° 135.

Fragment. Parts of 8 lines.

Fibres ↑.

Script small, clear, few ligatures.

CONTENTS : part of a legal document, apparently a letter of surety or guarantee (cf. $\epsilon\iota\omega\pi\tau\omega\rho\epsilon$), dated in Phaophi of the 3^d indiction ⁽¹⁾.

Between ll. 4 and 5, an address; ⲉ ⲧⲁⲗⲥ ⲛⲡⲁⲗ (same hand?)

DIALECT : Sa'idic.

8047. **Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 085 mill., breadth 0 m. 135 mill. — Former n° 212.

Fragment. Parts of 4 lines.

Fibres ↑.

Script large, coarse, much ligatured.

CONTENTS : ?

DIALECT : ?

8048. **Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 042 mill., breadth 0 m. 065 mill. — Former n° 241.

Fragment. Parts of 2 lines.

Fibres at top (a guard-strip) →, lower ↑.

Script clear, small, ligatureless.

(1) Documents of the same sort, though in other forms, in KRALL, *Corp. Pap. Rainer, Rechtsurk.*, p. 93 ff. *Catal. du Musée*, n. 8001.

CONTENTS : At top, traces of an Arabic protocol; below, beginning of a letter or legal document, dated 22^d Pashons of the 11th Indiction.

DIALECT : Sa'idic.

- 8049. Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 033 mill., breadth 0 m. 063 mill. — Former n° 241.

Fragment. Parts of 3 lines (v. n° 8032).

- 8050. Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 095 mill., breadth 0 m. 13 cent. — Former n° 533.

Fragment. Parts of 7 lines.

Fibres ↑.

Script very small, much ligatured.

CONTENTS : From a letter dealing with commercial matters.

DIALECT : Sa'idic.

- 8051. Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 07 cent., breadth 0 m. 01 cent. — Former n° 536.

Fragment. Parts of 5 lines.

Fibres ↑.

Script small, much ligatured.

CONTENTS : From the beginning of a deed of sale (*πρασις*), one of the parties to which was *CI]ΠΟΥΘΙΟΣ ΠΩΗΡΕ ΜΠΜΛΞ ΣΤΕΦΑΝ[OC*. A place-name *Ⲅⲉⲓ ⲛⲕⲁⲗⲁⲗⲁ* [?](1) occurs in l. 1.

DIALECT : Sa'idic.

- 8052. Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 095 mill., breadth 0 m. 055 mill. — Former n° 537.

Fragment. Parts of 9 lines.

Fibres ↑.

Script clear, few ligatures.

CONTENTS : From a letter (?). The name *ⲕⲁⲗⲉⲗⲁⲓ* occurs thrice.

DIALECT : Sa'idic.

- 8053. Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 01 cent., breadth 0 m. 095 mill. — Former n° 538.

Fragment. Parts of 6 lines.

Fibres ↑.

(1) Recours in Brit. Mus., pap. LXXVI, from Jèze.

Script thin, ligatured, lines wide apart.

CONTENTS : ?

DIALECT : Mid. Egyptian.

- 8054. Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 08 cent. breadth 0 m. 085 mill. — Former n° 539.

Fragment. Parts of 9 lines.

Fibres ↑.

Script small, much ligatured.

CONTENTS : From latter part of a letter.

DIALECT : Sa'idic.

- 8055. Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 063 mill., breadth 0 m. 07 cent. — Former n° 540.

Fragment. Parts of 6 lines.

Fibres ↑.

Script clear, few ligatures.

CONTENTS : Part of a will (διαθήκη). ΦΛΓΙΟC ΘΕΟΔΩΡΕ is mentioned ⁽¹⁾.

DIALECT : Sa'idic.

- 8056. Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 055 mill., breadth 0 m. 085 mill. — Former n° 541.

Fragment. Parts of 7 lines.

Fibres ↑.

Script clear, ligatureless.

CONTENTS : ?

DIALECT : Sa'idic.

- 8057. Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 06 cent., breadth 0 m. 075 mill. — Former n° 542.

Fragment. Parts of 5 lines.

Fibres ↑.

Script large, course, ligatured.

CONTENTS : From a letter (?).

DIALECT : Sa'idic.

(1) KRALL, *op. cit.*, p. 209.

- 8058. Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 055 mill., breadth 0 m. 085 mill. — Former n° 543.

Fragment. Parts of 5 lines.

Fibres ↑.

Script thin, ligatured.

CONTENTS : From a letter.

DIALECT : Sa'idic.

(From the same manuscript as n°s 8064, 8065.)

- 8059. Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 075 mill., breadth 0 m. 075 mill. — Former n° 544.

Fragment. Parts of 8 lines.

Fibres ↑.

Script large, course, ligatured.

CONTENTS : From the end of a letter.

DIALECT : Sa'idic.

- 8060. Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 10 cent., breadth 0 m. 12 cent. — Former n° 545.

Fragment. Parts of 6 lines.

Fibres ↑.

Script of ll. 1, 2, 3, 6 large, ligatureless; of ll. 4, 5, smaller, ligatured.

CONTENTS : From the end of a legal document (?), with witnesses' (?) subscriptions.

DIALECT : Sa'idic.

- 8061. Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 073 mill., breadth 0 m. 063 mill. — Former n° 546.

Fragment. Parts of 8 lines.

Fibres →.

Script clear, ligatureless.

CONTENTS : From a letter.

DIALECT : Sa'idic.

- 8062. Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 05 cent. breadth 0 m. 007 mill. — Former n° 547.

Fragment. Parts of 5 lines.

Fibres ↑.

Script clear. $\alpha\iota$, $\alpha\gamma$, $\tau\epsilon$ ligatured.

CONTENTS : From a letter.

DIALECT : Mid. Egyptian.

(N° 8066 from the same manuscript).

- 8063. Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 04 cent., breadth 0 m. 145 mill. — Former n° 548.

Fragment. Parts of 4 lines.

Fibres →.

Script clumsy, ligatureless.

CONTENTS : From a list of payments or receipts. The names $\alpha\pi\tau\omicron\gamma\alpha$ (or $\alpha\pi\tau\omicron\lambda\alpha$ عبد الله), $\mu\alpha\tau\rho\omega\eta\alpha$, $\pi\alpha\kappa\omicron\upsilon\ \pi\omicron\lambda\omega$ occur.

DIALECT : Sa'idic.

- 8064. Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 07 cent., breadth 0 m. 075 mill. — Former n° 549.

Fragment. Parts of 6 lines (v. n° 8058).

- 8065. Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 065 mill., breadth 0 m. 07 cent. — Former n° 550.

Fragment. Parts of 5 lines (v. n° 8058).

- 8066. Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 055 mill., breadth 0 m. 075 mill. — Former n° 551.

Fragment. Parts of 5 lines (v. n° 8062).

- 8067. Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 06 cent., breadth 0 m. 07 cent. — Former n° 552.

Fragment. Parts of 5 lines.

Fibres ↑.

Script much ligatured.

CONTENTS : ?

DIALECT : ?

- 8068. Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 06 cent., breadth 0 m. 325 mill.

Parts of 5 lines, on both sides of leaf.

Script : several ligatures.

CONTENTS : Part of a letter.

The various fragments appear to be wrongly joined.

DIALECT : Sa'idic.

- 8069. Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 027 mill., breadth 0 m. 11 cent. — Former n° 557.

Fragment. Parts of 3 lines.

Fibres ↑.

Script : 2 very clumsy, unskilled hands.

CONTENTS : ?

DIALECT : ?

- 8070. Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 11 cent., breadth 0 m. 16 cent. — Former n° 559.

Fragment. Parts of 10 lines.

Fibres →.

Script irregular, ligatured.

CONTENTS : From a letter.

DIALECT : Sa'idic.

- 8071. Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 15 cent., breadth 0 m. 123 mill.

27 lines (one along side margin,) on both sides of leaf. From one end some lines are lost.

Script much ligatured and difficult : in different direction on each side.

CONTENTS : A letter (or two?). *Recto* = fibres ↑.

DIALECT : Sa'idic.

- 8072 a-b. Coptic manuscript.** — Papyrus. — *a*) 0 m. 105 mill., breadth 0 m. 125 mill. — *b*) 0 m. 115 mill., breadth 0 m. 15 cent.

a) Fragment. Parts of 19 lines; or both sides of leaf.

Script like last n° ; in different direction on each side.

CONTENTS : From a letter. *Recto* = fibres ↑.

DIALECT : Sa'idic.

b) Fragment. Parts of 17 lines; on both sides of leaf.

Script small, much ligatured; in different direction on each side.

CONTENTS : From a letter. *Recto* = fibres →. The word *καταβολή* occurs.

DIALECT : Sa'idic.

8073 *a, b, c.* **Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 07 cent., breadth 0 m. 115 mill.

a) Fragment. Parts of 5 lines. Arabic on back.

Fibres ↑.

Script much ligatured.

CONTENTS : ?

DIALECT : ?

b) Fragment. Parts of 11 lines. Arabic on back.

Fibres →.

Script large, ligatureless.

CONTENTS : from a letter (?).

DIALECT : Sa'idic.

c) Fragment. Parts of about 17 lines. Arabic on back.

Fibres →.

Script clear, few ligatures.

CONTENTS : from a letter (?).

DIALECT : Mid. Egyptian.

8074. **Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 225 mill., breadth 0 m. 03 cent. — Former n° 710.

Fragment. Most of about 35 lines, on both sides of leaf.

Script large, much ligatured.

CONTENTS : a letter in which τϕγλακη occurs twice, also the names ἀπλ θεολογί, ὕλ2 μὴνα, ὕλ2 ιω2αννης, πικυρίc βελίcαρι, and « the Persians » (μῆρcοc, which may help to date the manuscript); also the title σχολαστικός. The *recto* was presumably the side with the fibres ↑.

DIALECT : Sa'idic.

8075. **Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 18 cent., breadth 0 m. 27 cent. — Former n° 712.

Fragment. Parts of about 20 lines, on both sides of leaf.

Script : 2 hands, both large, ligatureless.

CONTENTS : from the end of a legal (or commercial) document, showing the subscriptions of the parties concerned.

DIALECT : Mid. Egyptian.

8076. **Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 08 cent., breadth 0 m. 185 mill. — Former n° 713.

Fragment. Parts of about 12 lines, on both sides of leaf.

ΧΑΙΡΕ ΙΩΣΑΝΝΗ[С]

ΧΑΙΡΕ ΠΑΠΤ[ΙCΤΗC]

ΑΝΟΚΠΕ ΙC ΠΩ[ΗΡΕ Μ]ΠΠΑΝΤΩΚΡ[ΑΤΩΡ

ΗΤΟΚΠΕ ΙΩΣΑΝ[ΗΗC ΠΩ]ΠΡΕ ΗΖΑ[ΧΑΡΙΑC

ΑΝΟΚΠΕ ΙC ΠΩΗΡΕ ΗΤΠΑΡΘΕΝΟC ΗΤΟΚ

ΠΕ ΙΩΣΑΝΝΗC ΠΩΗΡΕ ΝΕΛΙCΑΒΕΤ.

DIALECT : Sa'idic.

8080. Coptic manuscript ⁽¹⁾. — Parchment. — Height 0 m. 185 mill., breadth 0 m. 13 cent.

A complete leaf. Not paged.

One column of 20 lines.

The text is palimpsest.

Initials slightly enlarged.

No ornaments or colours.

ΕΥΑΝΓΕΛΙΟΝ
ΑΚΟΥΣ

CONTENTS : From a Homily or treatise dealing here with the natures of Christ and quoting Cyril, Proclus « in the Epistle to the Armenians, » and Dionysius the Areopagite « in the 5th κεφάλαιον on the name of the Godhead » ⁽²⁾.

Begins : ΕΤΩΘΟΟΠ ΜΗ ΗΤΕ ΠΗΟΥC, . . Ends : . . . ΕΡΧΩ ΜΜΟC.

DIALECT : Sa'idic.

8081. Coptic manuscript. — Parchment. — Height 0 m. 22 cent., breadth 0 m. 185 mill.

Parts of a leaf. Paging lost.

Two columns of more than 22 lines each, ruled perpendicularly only.

Initials vary in size; some coloured red and green, others red.

They are sometimes accompanied by coloured scrolls.

ΕΤΖΙΟΥΥ
ΝΑΩΠΒ

CONTENTS : From a Homily, treating here of Christ's passion and glory, of the ark of Noah etc. ⁽³⁾.

Begins : Ω]ΕΘΕΙΩ] ΝΑΕΤ].

Ends : ΟΥΗ ΕΠ] ΛΑ.

DIALECT : Sa'idic.

8082 a-b. Coptic manuscript. — Parchment. — a) Height 0 m. 20 cent., breadth 0 m. 175 mill., b) 0 m. 25 cent. 0 m. 16 cent.

Parts of 2 leaves; fol. a paged [ΚΑ], ΚΒ.

(1) This and following n^{os} (to n^o 8103), are stated to have been found at the ruined دير الاعظام in the desert, W. of Siut; presumably the «Monastery of Apa Johannes» mentioned on the jar n^o 8104, which was acquired at the same time and place.

(2) The passage of Proclus in Migne, *P. G.*, 65, 861 the chapter in Dionysius, *P. G.*, 3, 816 ff.

(3) For script, cf. GASCIA, *Sacr. Bibl. Fragg.*, II, tab. xx.

One column of 21-24 lines.

Initials slightly enlarged.

No ornaments. Stops red.

ΑΡΙΖ ΚΡ Η
ΟΥΤΑΖ ΧΩ

CONTENTS : From a liturgical book, showing
a) part of the prayer for clergy, people, officiating priest etc.

Begins : (illegible). *Ends* : ॐ ΗΧΙΟ ΗΝΕΥΕΝ ॐ.

b) parts of 2 prayers, the first for Christ's presence in the sacramental bread and wine : the second, illegible.

Begins : ΑΡΧΗ ΗΘΕ ΟΗ ΜΠΕΙ ॐ. *Ends* : . . . ΑΥΝΟΧΗ.

DIALECT : Sa'idic.

8083. Coptic manuscript ⁽¹⁾. — Parchment. — Height 0 m. 23 cent., breadth 0 m. 15 cent.

Part of a leaf, paged [16], 17.

Presumably 2 columns of more than 23 lines each.

Initials vary in size; some much enlarged. Coloured red and yellow. Letter φ, stops etc. red.

ΗΟΥΖΑΡ Γ
Ν ΨΩ

CONTENTS : S. Matthew; the woman with the bloody issue (IX 20 f.).

DIALECT : Sa'idic.

8084 a-b. Coptic manuscript. — Parchment. — a) Height 0 m. 215 mill., breadth 0 m. 23 cent.; b) Height 0 m. 15 cent., breadth 0 m. 105 mill.

ΛΟΓΤΕ
Ω 4 ΑΡ
2

Parts of 2 leaves. Paging lost.

Initials slightly enlarged and coloured red. Stops, letter φ etc. red.

Title in text (b) framed thus : ॐ ॐ ॐ in black and red.

CONTENTS : a) From a narrative treating here apparently of the appearance of Dioscorus the patriarch before the Emperor(?). A "protector" named Nicetas is mentioned.

b) has part of a title : ॐ ΕΥΤΙΚΩ ΠΡΩΜΕ ΗΜ ΕΤΗΑΘΤΗ ΕΗΘΩ ΕΗΘΕΜΕ-
ΤΑΗΟΙ ΕΒΟΛ ΖΗΗΕΥΗ[ΟΚΕ] ΖΗΟΥΕΙΡΗΗ ΗΤΕ ΗΠΟΥΤΕ ΖΑΜΗΗ. The text seems to be homiletic.

a) *Begins* : Η]ΓΙ ΜΠΑΡΑΒΛΤΗΣ . . .

Ends : . . . ΟΥΛ[Ε Η]ΤΕΤΗΑΛ ॐ.

b) *Begins* : with above title.

Ends : ॐ ΟΥΠΕΤΦΟΥΕΤ ॐ.

DIALECT : Sa'idic.

(1) By the same scribe as Paris, Bibl. nat., 132¹, 2: also Crasca, *op. cit.*, I, tab. m.

8085. Coptic manuscript. — Parchment. — Height o m. 27 cent., breadth o m. 165 mill.

Part of a leaf. Paging lost.

Partly in two, partly in one column.

Initials not (?) enlarged or coloured.

Rubrics, now illegible, divide the texts.

NGYEIP 2
8W KA

CONTENTS : From a Lectionary, containing 3 lessons, almost wholly illegible.

Begins : (illegible).

Ends : NAI ETETHOY 22A

DIALECT : Sa'idic.

8086. Coptic manuscript. — Parchment. — Height o m. 13 cent. breadth o m. 21 cent.

Part of a leaf. Paging lost.

Two columns.

Initials vary in size; the larger coloured red and yellow, the smaller red. Script very like n° 8081 *above*.

CONTENTS : S. folen II (latter part).

DIALECT : Sa'idic.

8087. Coptic manuscript — Parchment. — Height o m. 155 mill., breadth o m. 185 mill.

Part of a leaf. Paging illegible.

Two columns.

Script of n° 8081 *above*.

CONTENTS : From a narrative by a (converted?) persecutor, of his ill-treatment of the Christians ⁽¹⁾.

Begins : EIMOOT 2W...

Ends : ...T. 22AY XIII.

DIALECT : Sa'idic.

8088 a-b. Coptic manuscript. — Parchment. — Height o m. 21 cent., breadth o m. 18 cent.

UEZW
TAY K K
C

Parts of 3 leaves; (a) paged [²PΛΓ], ²PΛΛ.

Two columns of 27 lines each.

No enlarged initials or ornaments.

(1) Recalls the story of Cyprian of Antioch.

CONTENTS : *a*) From the martyrdom of Peter of Alexandria = Boh. text in HYVERNAT, *Actes*, p. 274 ⁽¹⁾.

b) Shenoute ΜΗΤΕΡΕΘΗΜΙΘΕ ΜΗΝΙΚΟΝ is mentioned, apparently as an example of holiness or as a witness to Christ.

c) dialogue between? and ΠΥΡΡΟΣ the Hegemon ⁽²⁾.

a) *Begins* : ΧΕΤΗΟΥΘΩ . . .

Ends : . . . ΜΝ[2Η]ΡΑΚΛΑΣ ΗΣΑ.

b) *Begins* : (illegible).

Ends : . . . ΑΚΗΛΥ ΕΜΑΙΡΩΜΕ ΠΑΡΑ ΟΥΟΗ ΗΜ.

DIALECT : Sa'idic.

8089 *a-h*. Coptic manuscript. — Parchment. — *a*) Height 0 m. 14 cent., breadth 0 m. 18 cent.; *b*) Height 0 m. 165 mill., breadth 0 m. 175 mill.; *c*) Height 0 m. 155 mill., breadth 0 m. 12 cent.; *d*) Height 0 m. 18 cent., breadth 0 m. 16 cent.; *e*) 0 m. 155 mill.; *f*) Height 0 m. 095 mill., breadth 0 m. 09 cent.; *g*) Height 0 m. 05 cent., breadth 0 m. 015 mill.; *h*) Height 0 m. 195 mill., breadth 0 m. 35 cent.

ΠΑΚΛΥ
ΤΕ ΑΧ
Ω 2

Parts of 8 leaves; *e*) paged ΠΜΕ ΠΜΣ, *a*) ΡΟΕ ΡΟΣ,

b) ΡΠΛ ΡΠΚ.

One column of about 16 lines.

Initials slightly enlarged.

Ornaments in margin  red. Some stops red.

CONTENTS : From the Acts of Claudius and Victor son of Romanus ⁽³⁾. *e*) Edict of Diocletian and its consequences; *d*) grief of Victor's mother; *a*, *b*, *c*) appearance to V. and Cl. in prison (?) of the devil; *h*, *g*) V. and Cl. in prison and before Arianus; *f*) ?

DIALECT : Sa'idic.

8090. Coptic manuscript. — Parchment. — Height 0 m. 315 mill., breadth 0 m. 215 mill.

Part of a leaf, the last of quire 18. Paging lost.

Two columns of about 26 lines each.

Initials vary in size; the more important coloured red, yellow and green.

ΝΔΥΝΕ
Λ Ψ Ε Υ

(1) Peter's prayer at S. Mark's shrine, V. Baronius, ann. 310 (p. 472).

(2) Pyrrhus is the magistrate in the martyrdom of Mena; v. LEYDEN, *Mss. copt.*, 282 and the Greek Acta in *An. Bolland.*, III.

(3) Cf. ZOEGA, *Catal.*, n° CXLV (last fragt.), CXLVI. The Arabic version (transl. AMELINEAU, *Contes et romans*, II, n° 1), is identical with our text.

Stops, ϕ etc. red.

CONTENTS : From a Lectionary, with parts of lessons from (1) a Homily upon Moses, (2) Psalm LXXXIX (3) S. Matthew, XIII, 50-57, (4) Ep. to Romans, XVI, 1. Before the last, a list of lessons to be read on 27th Epep, 1st and 14th Mesoure (though designed also for 15th Hathor and 7th Thouth). The lesson from Romans opens those for 16th Mesoure, i. e. Festival of Virgin's Assumption.

Begins : $\epsilon\gamma\eta\lambda\alpha\mu\omicron\upsilon$. . .

Ends : . . . $\tau\epsilon\eta\sigma\omega\eta\epsilon\epsilon\tau\pi\epsilon\upsilon$.

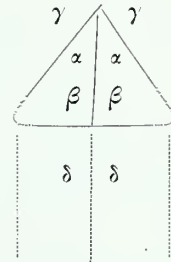
DIALECT : Sa'idic.

8091. Coptic manuscript. — Parchment. — Height 0 m. 17 cent., breadth 0 m. 16 cent.

Part of a leaf. Paging lost.

From the last p. of the Gospel of S. John. Fol. *a*, words $\epsilon\gamma\alpha\rho\gamma\epsilon\lambda\iota\omicron\eta\eta\kappa\alpha\tau\alpha\iota\omega\varsigma\alpha\eta\eta\omicron\upsilon$ in frame (black); below which, colophon of the scribe Thomas, son of Jacob, $\epsilon\tau\eta\eta\alpha\pi$.

Fol. *b*, part of a large ornament, in red and black, occupying whole page; in middle, rectangular cross; in field $\alpha\alpha$, monograms $\overline{\iota\varsigma}\overline{\kappa\varsigma}$; at $\beta\beta$, birds, likewise at $\gamma\gamma$; $\delta\delta$, illegible words.



8092. Coptic manuscript. — Parchment. — Height 0 m. 16 cent., breadth 0 m. 145 mill.

$\epsilon\omega\gamma\delta\omega\gamma$
 $\zeta\omega\pi\tau\epsilon\gamma\delta\gamma$
 $\chi\kappa$

Part of a leaf. Paging lost.

Two columns.

Initials enlarged and coloured red. Stops, ϕ etc. red.

CONTENTS : From S. Mark, ch. II.

DIALECT : Sa'idic.

8093. Coptic manuscript. — Parchment. — Height 0 m. 20 cent., breadth 0 m. 12 cent.

Part of a leaf. Paging lost.

Two columns.

Initials? No colours.

CONTENTS : From I John II (16 etc.).

In margin (later ink); الموت الذي يكون بلا.

DIALECT : Sa'idic.

$\omega\eta\eta\tau$
 $\psi\gamma\zeta\alpha$

8094. **Coptic manuscript.** — Parchment. — Height 0 m. 155 mill., breadth 0 m. 185 mill.

Part of a leaf; paged $\overline{1\Theta}$, $\overline{\kappa}$.

Two columns.

Τ Υ Ξ Ε Ψ
Λ Ζ Ι Σ

Initials slightly enlarged. No colours.

CONTENTS : The Revelation VI. 11 — VII. 6 ⁽¹⁾.

Begins : ΤΟΥ 2ΩΟΥ ΗΤΕΙ2Ε . . .

Ends : . . . Ε]ΒΟΛ 2ΕΗΤΕΦΥΛΗ [Η]ΑΧΗΡ.

DIALECT : Saïdic.

- 8095 *a, b, c.* **Coptic manuscript.** — Parchment. — *a*) Height 0 m. 21 cent., breadth 0 m. 175 mill. — *b*) Height 0 m. 07 cent., breadth 0 m. 07 cent. — *c*) Height 0 m. 10 cent., breadth 0 m. 13 cent.

Part of 2 leaves; (*a*) paged [$\overline{\Phi\alpha?}$], $\overline{\Phi\alpha?}$

Two columns of 29 lines each, ruled with dry point.

Initials slightly enlarged. No colours or ornaments.

Script, cf. HYVERNAT, *Album*, pl. VI.

CONTENTS : From the Apophthegmata Patrum.

In *b*) ΛΜΑ 2ΑΡΡΑ is mentioned ⁽²⁾.

a) Begins : ΨΕ ΛΗ Ψ ΗΤΗ2ΟΨ.

Ends : ΨΛΜΑ2ΤΕ Μ.

b) Begins : ΨΟΤ 2ΑΧΩΨ.

Ends : Ψ2ΜΠΑΜΕΕΥ[ΕΨ

c) Begins : (illegible)

Ends : . . . ΡΧΡΙΑ ΗΗΑΙ ΕΡ.

DIALECT : Saïdic.

8096. **Coptic manuscript.** — Parchment. — Height 0 m. 215 mill., breadth 0 m. 21 cent.

Part of a leaf. Paging lost.

One column of more than 25 lines, ruled with dry point.

Some initials enlarged and ornamented. Titles etc. red.

CONTENTS : Psalms; fragmentary verses.

Begins : ΨΥΟ Ε2ΡΑΙ ΗΗΕ4ΧΟ . . .

Ends : ΨΘΕ ΝΟΥΟΤΨ

DIALECT : Saïdic.

Δ Ε Ν 2
Κ Β Τ Ο
Υ

(1) Cf. text in GOUSSEN, *Stud. theol.*, I, p. 21 ff.

(2) The text of *b*. = MIGNE, *Patr. Lat.*, 73, p. 925, n° 73. Sara is commemorated in the Synaxarium on the 15th Barmhât.

8097 *a-b*. Coptic manuscript. — Parchment. — *a*) Height o m. 15 cent., breadth o m. 11 cent. — *b*) Height o m. 14 cent., breadth o m. 10 cent.

Two leaves; not paged.

One column of 16-23 lines.

Some initials enlarged and ornamented.

CONTENTS: Psalms VI, 2-V, 11.

a) Begins: ΕΤΒΕ ΟΥ ΤΕΤΗΜΕ. . . .

Ends: . . . ΟΥΟΗ ΝΙΜ ΕΤΧΩ [ΜΠ] ΒΟΛ

b) Begins: Π(Χ)ΘΕΙC ΚΩΤΕ. . . .

Ends: . . . ΝΙ[Μ ΕΤ]ΜΕ Μ[ΠΕ]ΚΡΑΗ

DIALECT: Saïdic.

2 ΕΒΟΛΑ
18 42 47

8098. Coptic manuscript⁽¹⁾. — Parchment. — Height o m. 185 mill., breadth o m. 21 cent.

Part of a leaf; paged 12 [1H].

ΥΡΔΕΜ
ΔΒ ΛΩ
Ζ

Two columns.

Initials slightly enlarged and coloured red and yellow. Stops red.

CONTENTS: From an apocryphal dialogue (as is shown by the Paris fragt.) between Christ and the Apostles, treating of the angels and archangels.

Begins: ΖΥΑΝΓΕΛΟC. . .

Ends: . . . ΗΔΙ ΗΖ.

DIALECT: Saïdic.

8099. Coptic manuscript. — Parchment. — Height o m. 13 cent., breadth o m. 13 cent.

Part of a leaf. Paging lost.

Two columns.

Initials enlarged. No colours.

CONTENTS: From the Acts of Victor son of Romanus.

Begins: ΚΟΤΑ ΕΡΟΑ. . .

Ends: . . . ΖΜΟC ΕΠ

DIALECT: Saïdic.

ΩΠΕΕΙCΗ
Ζ ΗΔΥ

BIBL.: *Mém. de la Mission française*, t. VIII, p. 228, 230 (in the latter the text differs).

(1) From the same Ms. as Paris, Bibl. nat., 1317,58 (cf. such texts as those in R. BASSET, *Apocryphes éthiopiens*, VII).

Ends: . . . CMOY ETΛIG[ΥΛ]OΓIA OAI AMHH.

DIALECT: Bohairic.

8103. Coptic manuscript. — Paper. — Height 0 m. 21 cent., breadth 0 m. 135 mill.

A damaged leaf; paged $\overline{\rho\zeta\varsigma}$, $\overline{\rho\zeta\eta}$. The first fol. of quire $\overline{\epsilon}$.

One column of 18 lines.

Initials enlarged. No ornaments or colours.

CONTENTS: From a narrative in which an aged saint urges a well-born but sinful woman from Jerusalem to repent.

Begins: MA EYXAZM . . .

Ends: ⲄⲈⲏⲏ Ⲅⲗⲁⲥⲉ.

The text of the *verso* is: ΕΑΡΧΙΤΟΥ ΗΜΕ ΕΒΟΛ ΖΗΟΙΕΛΗΜ ΧΙΤΟΥ ΗΜΕ
 ΗΕΝΤΑΡΧΠΟΥ ΔΕ ΖΗΤΠΟΡΠΙΑ ΖΕΝΚΑΚΕΝΕ[?] ΚΑΛΥ ΗCΩ ΗΤΕΟΥ[ΛΖΕ Η]
 CΩΙ ΛΥΜΗΗCΕ ΓΑΡ ΖΕ ΛΥΩ ΗΤΕΡΟΥΚΤΟΟΥ ΕΠΠΟΥΤΕ ΛΥΚΩ ΠΑΥ ΕΒΟΛ
 ΑΡΙ ΠΜΕΕΥΕ ΜΤΑΕΙΟ ΗΠΟΥΕΙΟΤΕ ΕΙΜΕ ΧΕΝΤΕ ΟΥΕΒΟΛ ΤΩΗ ΜΕΖΕΙΑ-
 ΑΤΕ ΜΜΟΙ Ω ΤΑΩΗΡΕ ΗΤΕΡΗΛΥ ΕΤΑΜΗΤΖΕΛΛΟ ΜΠΗΑΣΚΙΜ ΜΗΘΕ ΗΤΑΙΚΑ
 ΗΕΡΠΕ ΜΠΟC ΗCΩΙ ΛΙⲄ.

DIALECT: Saïdic.

8104. Jar. — Earthenware. — Height 0 m. 58 cent. — Dêr el A'zâm (دير الاعظام) an hour W. of Siut (pl. I).

Necked, wheel-turned, two handled. Decreasing in size towards top. Closed with 1) a piece of linen or other stuff⁽¹⁾; 2) a saucer-like lid with foot; 3) a double cord; 4) all held down by a still unbroken coating of straw-mixed mud extending down the neck. One of the handles was already broken off when the mud was laid on. Round the body, a single, incised wave-line. The jar was probably lightly polished.

It contained a quantity of a solidified resinous substance.

It was recently broken round the middle and stuck together again.

On one side, an inscription; ΑΠΑ ΒΑΣΙΛΕ and his brother ΠΑΙΛΚ ΠΑΚΙΡΕ, from ΤΑΛΜΑΡΑΓΕ in the nome of ΘΜΗΗ⁽²⁾, monks of the monastery of ΑΠΑ ΙΩ-[ΖΑΗΗΗC], have put aside this incense for their successor, in the year 1156 AD., when there was a famine, especially severe at Siut, and popular disturbances. They declare their adherence to the faith of Nicæa.

The script is large, sloping, ligatureless.

(1) Now invisible, but to be seen when the jar was in 2 pieces, before mending.

(2) Talmarage may = ⲧⲁⲙⲁⲣⲁⲓ with the fem. article 'T, as is not unusual in Coptic transcriptions. A monastery of S. John near Siut mentioned by Abû Šāliḥ, fol. 90 a. Makrizi (n° 45) speaks of a monastery of John Kolobos here, destroyed in 1418 A.D.

Begins: ΠΠΟΥΤΕ ΝΑ ΝΑΗ. . .

Ends: . . . ΠΕΘΟΥ ΝΑΦ ΑΜΗΗ.

DIALECT: Saïdic.

BIBL.: MASPERO in *Annales du Service etc.*, I, 117.

8105. — [This number was left blank through an error on my part. W.E.C.]

8106. **Coptic ostrakon**⁽¹⁾. — Limestone. — Height 0 m. 10 cent., breadth 0 m. 15 cent.

Text on both sides. 18 lines.

Semi-uncial, ligatureless script.

CONTENTS: Letter from ΖΑΛΘ to ΑΠΑΗΙΑC, ΑΠΑ ΙΑΚΩΒ etc., requesting the return of certain ΚΑΡΕZ (?), lent by the writer 3 years ago.

DIALECT: Saïdic.

8107. **Coptic ostrakon**⁽²⁾. — Limestone. — Height 0 m. 11 cent., breadth 0 m. 19 cent.

Text on both sides. 18 lines.

Thick, ligatureless script.

CONTENTS: Letter from ΖΗΛΙΑC to ΕΗΩΝ, making various requests.

DIALECT: Saïdic.

8108. **Coptic ostrakon**. — Limestone. — Height 0 m. 085 mill., breadth 0 m. 145 mill.

Text (all but 1 l.) on one side. 11 lines.

Ligatureless script.

CONTENTS: Letter from ΖΗΛΙΑC to ΙΑΚΩΒ, requesting to be sent some ΖΜΧ.

DIALECT: Saïdic.

On *verso*, beginning of another text and rough scroll ornament.

8109. **Coptic ostrakon**. — Limestone. — Height 0 m. 15 cent., breadth 0 m. 23 cent.

Text on both sides, but *recto* now effaced (washed) and fresh text begun on it.

(1) Old n° 31.

(2) Elias wrote also n° 8108, 8111(?), 8129, 8134, 8140, 8148, 8155, 8157(?), 8300, 8302; and n° 8116, 8117, 8144 appear to be in the same hand.

Small, sloping, ligatureless script.

CONTENTS: On *verso*, end of letter or a copy of some literary composition, exhorting to keep God's commands and referring to past sins.

DIALECT: Saïdic.

On *recto*, beginning of a letter in brown ink.

8110. **Coptic ostrakon.** — Limestone. — Height o m. 09 cent., breadth o m. 13 cent.

Text on both sides. 30 lines.

Sloping, ligatureless hand.

CONTENTS: A list of property, books, clothing etc. Among the books are Joshua, Judges, Job, the Psalms, Proverbs, works of Shenoute, the life of $\chi\rho\epsilon\varsigma\alpha\phi\iota\omicron\varsigma$ the Ethiopian.

DIALECT: Saïdic.

8111. **Coptic ostrakon.** — Limestone. — Height o m. 13 cent., breadth o m. 15 cent.

Text on both sides. 14 lines.

Script somewhat ligatured.

CONTENTS: Letter from $\varsigma\eta\lambda\iota\alpha\varsigma$ to $\pi\alpha\gamma\lambda\omicron\varsigma$, referring to two coverings ($\lambda\acute{\omega}\tau\iota\zeta$) which the writer had received and begging the recipient to spend Easter with the writer.

DIALECT: Saïdic.

8112. **Coptic ostrakon.** — Limestone. — Height o m. 095 mill., breadth o m. 14 cent.

Text on both sides. 22 lines. Ends of several lines lost.

Ligatured script.

CONTENTS: Letter from? to $\eta\epsilon\varsigma\chi\eta\gamma\epsilon\tau\omicron\gamma\alpha\lambda\kappa$, relating the doings of the writer. Obscure owing to damage.

DIALECT: Saïdic.

8113. **Coptic ostrakon.** — Limestone. — Height o m. 08 cent., breadth o m. 125 mill.

Text on both sides. 33 lines.

Small, ligatureless, sloping script.

CONTENTS: Extract by Shenoute (Simuthios) upon the « *διδασκαλία* ». It treats of various sorts of asceticism.

Begins: ΗΘΕ ΓΑΡ ΕΤΕΘΥΗΖΑΖ ΜΜΑ[ΖΜ]ΠΗΙ ΜΠΕΙΩΤ ΜΠΕΧ̄C. . .

Ends: ΖΟΗ ΜΠΕΤΕΜΗΗΘΕ (sic).

DIALECT: Sa'idic.

- 8114. Coptic ostrakon.** — Limestone. — Height 0 m. 06 cent., breadth 0 m. 10 cent.

Text on sides and edges. 32 lines.

Small, ligatureless, sloping script.

CONTENTS: A passage from a Homily or Epistle, ascribing the present troubles to the forsaking of God, the true king, and setting up private judgement in His stead.

Begins: ΕΙΖΟCΕ ΔΕ ΖΜΠΑΛΟΓΙCΜΟC ΕΤΒΕΠΑΙ. . .

Ends: . . . ΟΥΒΕΠΟΥΩΩ ΜΠΧΘΕΙC Π??

DIALECT: Sa'idic.

- 8115. Coptic ostrakon.** — Limestone. — Height 0 m. 145 mill., breadth 0 m. 085 mill.

Text on one side. 10 lines.

Small, ligatureless script.

CONTENTS: Beginning of Psalm LXVIII.

DIALECT: Sa'idic.

- 8116. Coptic ostrakon.** — Limestone. — Height 0 m. 06 cent., breadth 0 m. 16 cent.

Text on both sides. 14 lines.

Large, ligatureless script.

CONTENTS: Injunctions to a novice (?) to conduct himself fittingly and perform the duties of the ΤΟΠΟC.

Begins: ΜΟΥΡ ΠΕΚCΩΜΑ ΕΖΟΥΗ. . .

Ends: . . . ΠΤΕΠΑΖΗΤ ΜΤΟΗ ΕΧΩ[Κ].

DIALECT: Sa'idic.

- 8117. Coptic ostrakon.** — Limestone. — Height 0 m. 09 cent., breadth 0 m. 09 cent.

Text on both sides. 22 lines. One corner broken off.

Thick, ligatureless script.

CONTENTS: From Irenaeus' account of S. Polycarp (*Haeres*, III. 3).

DIALECT: Sa'idic.

- 8118. Coptic ostrakon** ⁽¹⁾. — Limestone. — Height 0 m. 11 cent., breadth 0 m. 105 mill.

Text on both sides. 31 lines. One side broken off.

Script with several ligatures.

CONTENTS: Letter from(?) ΒΙΚΤΩΡ to? (plur.), dealing with the ownership of part of a house and the will of the deceased Abraham.

DIALECT: Saïdic.

- 8119. Coptic ostrakon** ⁽²⁾. — Limestone. — Height 0 m. 10 cent., breadth 0 m. 06 cent.

Text on one side (all but 2 lines). 14 lines.

Script small; a few ligatures.

CONTENTS: Psalm LXXVIII. 15-17.

DIALECT: Saïdic.

- 8120. Coptic ostrakon.** — Limestone. — Height 0 m. 14 cent., breadth 0 m. 10 cent.

Text on both sides. 24 lines. *Recto* now illegible.

Large, ligatureless script.

CONTENTS: Letter from? to ΘΕΩΛΩΡΑ (?) , on matters of business.

DIALECT: Saïdic.

- 8121. Coptic ostrakon** ⁽³⁾. — Limestone. — Height 0 m. 09 cent., breadth 0 m. 095 mill.

Text on both sides. 22 lines.

Sloping, ligatureless script.

CONTENTS: A letter from? and? to Π[ΙΣΣ]ΗΘΙΟΣ , begging that a donkey may be sent them as promised and camels to bring the water-jars [ΩΛΩΘΥ] .

DIALECT: Saïdic.

- 8122. Coptic ostrakon** ⁽⁴⁾. — Limestone. — Height 0 m. 065 mill., breadth 0 m. 095 mill. — Dér el Bahri ⁽⁵⁾.

Text on both sides and edges. 23 lines.

(1) In ink, n° 29.

(2) In ink, n° 38.

(3) In ink, n° 3 and 28.

(4) This n° in the *Journal* represents many ostraka (limestone and earthenware), from Dér el Bahri, which it is now impossible in all cases to distinguish from those acquired elsewhere.

(5) In pencil, DB (Cf. *Journal* 28879).

Unskilled, ligatureless script.

CONTENTS: Letter from IGZEKIHA the deacon to AΠA BIKTΩP and the brethren, being apparently an undertaking with the signatures of two witnesses, David and Jacob ($\overline{\text{IAB}}$), the latter of whom was also the scribe.

DIALECT: Saïdic.

8123. Coptic ostrakon ⁽¹⁾. — Limestone. — Height 0 m. 155 mill.

Text on both sides. 30 lines.

Sloping, ligatureless script.

Note that l. 1, 2 *recto*, apparently a different text, are written in this upright hand.

CONTENTS: From the «Gnomes»
of the Council of Nice ⁽²⁾.

†42ω

DIALECT: Saïdic.

8124. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 14 cent.

Text on one side. 13 lines. Broken through left side.

Unskilled script.

CONTENTS: The words $\text{AΠHOYTC OAXE ZMHCEPHE CTOPYAAB}$ repeated.

DIALECT: Saïdic.

8125. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 15 cent.

Text on one side. 6 lines.

Coarse, sloping script.

CONTENTS: Apparently the end of a letter.

DIALECT: Saïdic.

8126. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 095 mill.

Text on one side. 13 lines.

Sloping, ligatureless script.

CONTENTS: Short prayer to the writer's superior (HAXOEC HETOT) and brethren for forgiveness of his great sin.

DIALECT: Saïdic.

8127. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 125 mill.

Text on both sides. About 24 lines. *Verso* illegible.

(1) In ink n° 30.

(2) Zoega, p. 248, 576 or Rossi, *Papiri*, I, ii, 34.

Sloping script ; ligatures with τ only. Ink now red.

CONTENTS : A letter accompanging 2 $\delta\iota\pi\lambda\alpha\iota$ of wine.

DIALECT : Saïdic.

8128. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height o m. 12 cent.

Text on one side and an edge. 10 lines.

Script; 1, 3) upright uncials, 2) cursive, ligatured.

CONTENTS : 1) Beginning of a letter, 2) short account, 3) beginning of another letter.

DIALECT : Saïdic.

8129. Coptic ostrakon. — Limestone. — o m. 18 cent.

Text on both sides. 13 lines.

Thick, ligatureless script.

CONTENTS : Letter from $\Sigma\chi\lambda\iota\alpha\varsigma$ to $\Lambda\eta\tau\omega\eta\iota\omicron\varsigma$ as to the delivery and payment of 2 suits ($\varsigma\omicron\epsilon\iota\omega$) of garments.

DIALECT : Saïdic.

8130. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height o m. 085 mill.

Text on one side. 5 lines.

Small, ligatureless script.

CONTENTS : Psalm XCI, II, 12.

DIALECT : Saïdic.

8131. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height o m. 125 mill.

Text on one side. About 12 lines, which run into one another irregularly.

Irregular, ligatured script.

CONTENTS : Beginning of Psalm L.

DIALECT : Saïdic.

On back, beginning of an ornament $\Delta\varsigma\tau\Delta\varsigma\tau\Delta\varsigma\tau$.

8132. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height o m. 095 mill. — Dér el Bahri ⁽¹⁾.

Text on sides and edges. 17 lines.

Small, unskilled script.

(1) In pencil, D B.

CONTENTS ⁽¹⁾: Greeting, in form of letter; $\omega\theta\theta\eta\ \mu\epsilon\eta\ \dagger\omega\eta\epsilon\ \epsilon\rho\kappa\ \pi\chi\omicron\epsilon\iota\varsigma\ \epsilon\chi\epsilon\varsigma\text{-}$
 $\mu\omicron\upsilon\ \epsilon\rho\kappa$ etc. At sides, $\phi\iota\beta\alpha\mu\omega\eta\ \chi\omicron\upsilon\tau\chi\alpha\gamma\omicron\varsigma\ \pi\text{///}$, $\phi\iota\beta\alpha\mu\omega\eta\ \chi\text{///}\ \pi\lambda\lambda\text{z}$.
 DIALECT: Saïdic.

8133. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 1/45 mill.

Text on one side (other side purposely erased). 7 lines.

Sloping script.

CONTENTS: Letter in which the writer regrets the departure of the recipients. 3 or 4 ll. purposely erased.

DIALECT: Saïdic.

8134. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 16 cent.

Text on one side, but for 1 line.

Thick, ligatureless script.

CONTENTS: Letter from $\text{z}\eta\chi\iota\alpha\varsigma$ to $[\pi\epsilon]\rho\eta\tau$, with a request referring to the coming Fast ($\tau\eta\eta\epsilon\tau\iota\alpha$).

DIALECT: Saïdic.

8135. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 16 cent.

Text (3 lines) and various disconnected letters and words.

Sloping, ligatureless script.

CONTENTS: The names $\epsilon\lambda\iota\alpha\iota\omicron\varsigma$ and $\lambda\eta\lambda\ \eta\epsilon\varsigma\gamma\eta\omicron\iota\omicron\varsigma\ \eta\epsilon\pi\iota\kappa\ \eta\tau\epsilon\eta\text{-}\gamma\chi\eta\ \mu\eta\eta\epsilon\eta\epsilon\varsigma\omega\mu\alpha$ and beginning of the Alphabet.

DIALECT: Saïdic.

8136. Coptic ostrakon ⁽²⁾. — Limestone. — Height 0 m. 10 cent.

Text on both sides. 11 lines.

Irregular script.

CONTENTS: Letter from $\lambda\eta\lambda\eta\iota\alpha\varsigma$ to?

DIALECT: Saïdic.

8137. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 16 cent.

Text on both sides. 12 lines.

Large, irregular script.

CONTENTS: Acts XXVII, 9 ff.

DIALECT: Saïdic.

(1) Many similar «pen trials» in Eg. Expl. Fund's collection.

(2) In ink, n° 36.

8138. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 25 cent.

Text on both sides. 31 lines.

Slightly sloping script, with few ligatures.

CONTENTS: The letter of Christ to Abgar (ⲁⲅⲣⲁⲣⲟⲥ) of Edessa ⁽¹⁾.

DIALECT: Saïdic.

8139. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 16 cent.

Text on both sides. 17 lines, mostly illegible.

Sloping, ligatureless script.

CONTENTS: Letter from? to ⲓⲱⲗⲁⲛ[ⲛⲛⲥ], in which the name ⲡⲁⲧⲉⲣⲛⲟⲩⲱⲧⲉ occurs.

DIALECT: Saïdic.

8140. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 16 cent.

Text on both sides. 18 lines.

Thick, ligatureless script.

CONTENTS: Letter from ⲗⲏⲁⲓⲁⲥ to «all that love Jesus Christ», asking charity for «this poor man» (? the bearer).

DIALECT: Saïdic.

8141. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 135 mill. — Dêr el Bahri ⁽²⁾.

Text on both sides. 19 lines.

Unskilled script.

CONTENTS: Letter with greetings and request for charity.

DIALECT: Saïdic.

8142. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 13 cent. — Dêr el Bahri ⁽³⁾.

Text on one side. 10 lines.

Unskilled script, = hand of n° 8141.

CONTENTS: Like last n°.

DIALECT: Saïdic.

8143. Coptic Ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 13 cent. — Dêr el Bahri ⁽⁴⁾.

Text on both sides. 15 lines.

(1) Cf. KRALL, in *Mitthgn. Rainer*, V, 115, the *Leyden Manuscripts*, p. 462 and *Recueil*, XX, 174.

(2) In pencil, DB.

(3) In pencil, DB.

(4) In pencil, DB.

Sloping, irregular script.

CONTENTS: Letter with greetings and request for protection for « this poor man » (? the bearer).

DIALECT: Saïdic.

8144. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 16 cent.

Text on both sides. About 27 lines. *Recto* illegible.

Thick, ligatureless script.

CONTENTS: Apparently a vision, in which two thrones are seen in heaven and kings sitting thereon and in which Cyril the bishop is mentioned.

DIALECT: Saïdic.

8145. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 145 mill. — Dèr el Bahri⁽¹⁾.

Text on both sides. 28 lines.

Clear, ligatureless hand.

CONTENTS: A letter from $\phi\rho\alpha\iota\eta\gamma\alpha\varsigma$ to $\alpha\pi\alpha\ \pi\epsilon\tau\rho\varsigma$, with greetings to various persons.

DIALECT: Saïdic.

8146. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 22 cent.

Text on one side. 10 lines.

Large, unskilled script.

CONTENTS: A letter from $\eta\lambda\gamma\lambda\omicron\varsigma$ to?, requesting him to visit him.

DIALECT: Saïdic.

8147. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 11 cent.

Text on one side. 8 lines.

Small, ligatureless script.

CONTENTS: Magic formulae: $\varsigma\alpha\tau\omega\rho$ ⁽²⁾ $\lambda\lambda\phi\lambda$ $\psi\lambda\eta$
 $\lambda\varsigma\omega\rho\eta$ $\lambda\epsilon\omega\eta$ $\lambda\gamma\omega$
 $\tau\omega\eta\eta\eta$ $\phi\omega\eta\eta$ $\eta\omega\eta$
 $\omega\rho\eta\eta\eta$ $\lambda\eta\eta\rho$
 $\rho\eta\eta\eta\lambda$

DIALECT: Saïdic.

(1) In pencil, DB.

(2) Cf. the formula $\varsigma\alpha\tau\omega\rho$, $\lambda\rho\epsilon\tau\omega$ etc. An example of the 2^d formula ($\lambda\lambda\phi\lambda$ etc.) in KRALL, *Mithggn. Rein.*, V, 120.

8148. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 15 cent.

Text on both sides. *Verso* illegible. 6 lines.

Thick, ligatureless script.

CONTENTS : Letter from $\Sigma\eta\lambda\iota\alpha\varsigma$ to $\Lambda\pi\alpha\ \mu\alpha\kappa\alpha\rho\varsigma$, requesting him to come and keep the Feast ($\chi\eta\tau\eta\upsilon\lambda$) with him.

DIALECT : Saïdic.

On *Verso*; a later text (illegible).

8149. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 18 cent. — Dér el Bahri ⁽¹⁾.

Text on one sides. 11 lines.

Semi-cursive script.

CONTENTS : A $\varsigma\upsilon\mu\phi\omega\nu\eta\eta$ ($\varsigma\upsilon\mu\phi\omega\nu\iota\omicron\nu$) between $\epsilon\zeta\epsilon\kappa\iota\alpha\varsigma$ the deacon and $\lambda\beta\rho\lambda\alpha\mu$ the bishop ⁽²⁾, by which the former undertakes not to make any claims nor to interfere in respect to $\pi\alpha\varsigma\omicron\nu\ \epsilon\beta\omega\eta\chi$ ($\epsilon\beta\omega\nu\chi\omicron\varsigma$), whom the bishop had expelled.

DIALECT : Saïdic.

8150. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 115 mill. — Dér el Bahri ⁽³⁾.

Text on both sides. 12 lines.

Sloping script with some ligatures.

CONTENTS : A list ($\lambda\acute{o}\gamma\omicron\varsigma$) of corn supplied to the village of $\kappa\alpha\lambda\eta\ \mu\pi\epsilon\kappa\omicron$.

DIALECT : Saïdic.

One line has been carefully erased.

8151. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 085 mill.

Text on one side. 9 lines. About 1/2 each line lost.

Small, ligatureless script.

CONTENTS : Letter from $\Lambda\pi\alpha\ \beta\iota\kappa\tau\omega\rho$, the $\eta\gamma\omicron\acute{\upsilon}\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma$, to?, the son of $\pi\epsilon\tau\rho\omicron\varsigma$, in reference to the latter's $\epsilon\pi\omicron\upsilon\rho\gamma\iota\alpha$.

DIALECT : Saïdic.

8152. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 10 cent.

Text on one side. 6 lines.

Small, unskilled script.

CONTENTS : Letter.

DIALECT : Saïdic.

(1) In pencil, DB.

(2) Bishop Abraham is frequently mentioned in the Dér el Bahri ostraka of the *Eg. Expl. Fund.* Cf. n° 8193. On Ebónē, v. *Aeg. Z.*, XXVII, p. 41.

(3) In pencil, DB.

8153. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 185 mill.

Text on one side. 15 lines, partly illegible.

Coarse, ligatureless script.

CONTENTS: A letter from? to? with greetings and a request for the recipient's prayers.

DIALECT: Saïdic.

8154. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 07 cent.

Text on both sides. About 18 lines.

Small, irregular script.

CONTENTS: apparently a list of animals, ΤΕΜΟΥΕ, ΘΑΙΤΕ, ΠΟΥΖΑΡ, ΤΒΑΘΑΡ etc.

DIALECT: Saïdic.

8155. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 15 cent.

Text on both sides. 18 lines.

Ligatureless script.

CONTENTS: Letter from [2H]ΛΙΑC to ΠΚΥΡΟC ΜΗΗΛ, on behalf of ΠΙCΟΗ ΘΗΗ, "of whom the ΛΑΘΛΗΗC has reported to thee", and referring to the payment of some money.

DIALECT: Saïdic.

8156. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 16 cent.

Text on one side, but for 1 line. 22 lines; first lost.

Uneven, ligatureless script.

CONTENTS: apparently from a hymn in *Greek*, to the Virgin.

Begins: ∓ ΓΟΗ ΜΘΥ'CHC ΛΑΛHCAC ΠΤΟΥ ΘΡΗ CΠΛ...

8157. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 12 cent.

Text on both sides. 25 lines: some lost at beginning.

Sloping ligatureless script.

CONTENTS: Letter from 2[ΗΛΙΑC] to [Λ]ΠΑΛΙΟC, referring to money matters.

DIALECT: Saïdic.

8158. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 11 cent.

Text on both sides. 32 lines.

Irregular, sloping script.

CONTENTS : Deed (*ἡμερολογίαι*) of dissolution of partnership (?) between ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΑΛΑΞ and ΦΛΥΓΤΟΣ.

DIALECT : Saïdic.

8159. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 16 cent.

Text on both sides. 33 lines.

Sloping script with several ligatures.

CONTENTS : Letter from ? to ΑΗΤΩΝΕ and ΖΕΛΙΑΣ, asking for money ΧΟΥΩΤ ΗΦΕ ΗΖΟΜΤ.

DIALECT : Saïdic.

8160. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 12 cent.

Text on one side (other side effaced?). 10 lines.

Sloping script.


CONTENTS : An undertaking of some sort.

DIALECT : Saïdic.

8161. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 15 cent.

On each side, rough ink drawing; 1) head of a saint with halo and arms raised in prayer, ΨΩΤ ΩΗΗ, 2) full-length figure, with stick (sword?) in right, shield(?) in left hand; large triangular head-dress⁽¹⁾, ΠΑΠΗΘ[Υ]ΤΕ.

8162. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 24 cent.

Various interlacing and geometrical patterns; e. g.  

8163. Coptic ostrakon⁽²⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 18 cent. — Medinet Habou⁽³⁾.

Text on one side. 8 lines.

Irregular, ligatureless script.

CONTENTS : A list of names. The scribe's name, ΖΕΛΙΑΣ.

DIALECT : Saïdic.

8164. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 21 cent. — Kôm Ombo⁽⁴⁾.

Text on one side, partly illegible. 17 lines.

(1) Headdress as in GAYET, *Mém. de la Miss.*, III, pl. LXXXVI.

(2) This n°. in *Journal* refers to a collection of ostraka (Earthenware), found in a jar in 1st court of temple of Medinet Habou.

(3) In pencil, MH (cf. *Journal* 28908).

(4) In pencil, KO.

Ligatured script.

CONTENTS: Letter from? to? , referring to ΠΩΤΩΡΕ ΜΗΚΑΜΟΥΛ and its remittance or dissolution (ΒΩΛ ΕΒΩΛ).

DIALECT: Saïdic.

8165. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 135 mill.

Text on one side. 19 lines.

Ligatureless script.

CONTENTS: Letter from ΙΣΑΑΚ to ΠΑΥΛΟΣ, referring to a ΧΩΤΙΣ which had not been returned to its owner (v. n° 8111).

DIALECT: Saïdic.

8166. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 15 cent.

Text on one side. 22 lines. Top corner lost.

Several ligatures in script.

CONTENTS: Legal declaration by ΑΗΑΚΤΑΚΕ and ΑΗΛΡΕΑΣ, son of ΕΗΩΝ, referring to their law-suit with ΠΑΤΟΥΡΙΠΕ[?], and witnessed by ΟΦΘΟΗΑΣ the deacon. son of ΜΑΗΗΕ.

DIALECT: Saïdic.

8167. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 24 cent. — Medinet Habou⁽¹⁾.

Text on one side. 27 lines.

Clumsy, ligatureless script.

CONTENTS: Letter from? to?, begging for charity and describing the necessity of the writer and his children.

DIALECT: Saïdic.

8168. Coptic ostrakon⁽²⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 145 mill.

Text on one side. 15 lines. Put together from 7 fragments.

Sloping, ligatureless script.

CONTENTS: Letter from ΙΣΑΗΗΕ (*sic*) to ΙΣΑΗΗΕ, apparently asking charity for some other persons.

DIALECT: Saïdic.

(1) In pencil, MA.

(2) In ink, 1/4.

8169. Coptic ostrakon ⁽¹⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 19 cent.

Text on one side.

Several ligatures in script.

CONTENTS: Acknowledgment by CEYHPOC , son of COYXOMON , of a loan from OYEHETOM , son of TNYC which he will repay in wine at the next vintage.

Signed by 3 witnesses.

DIALECT: Saïdic.

8170. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 165 mill. — Medinet Habou ⁽²⁾.

Text on one side. About 12 lines.

Several ligatures in script.

CONTENTS: A list (ΓΝΩΣΤΙΚ) of various articles found in ΠΜΟΥΣΙΚΕ ($\mu\omicron\upsilon\zeta\iota\kappa\iota\omicron\nu$).

DIALECT: Saïdic.

8171. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 245 mill.

Text continued on back. 23 lines. Put together from 2 fragments.

Ligatureless script.

CONTENTS: Letter from ΠΕΧΗΤΕ to ΣΑΛΟ , with a quotation from Psalm LXVIII.

DIALECT: Saïdic.

8172. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 09 cent.

Text on one side. 14 lines.

Irregular, ligatureless script.

CONTENTS: Letter from Paul to ΠΕΧΗΤΕ with greetings and a request that dates should be sent him.

DIALECT: Saïdic.

8173. Coptic ostrakon ⁽³⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 11 cent.

Text on one side. 12 lines. Lower part lost. Put together from two fragments.

Thick, ligatureless, script.

CONTENTS: From a letter, from ΑΛΥΕΛΑ to ΕΙΣΑΗΗΗC , asking for charity.

DIALECT: Saïdic.

(1) From Thebes, since the writers lived in ΧΗΜΕ .

(2) In pencil. MH.

(3) In ink 10 lines.

8174. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 16 cent.

Text on one side. 19 lines. Put together from 2 fragments. End lost.

Few ligatures in script.

CONTENTS : Letter from ? to ?, in which the writer recalls a conversation with the recipient regarding a business transaction.

DIALECT : Saïdic.

8175. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 13 cent.

Text on one side. 10 lines.

Much ligatured script, very unclear.

CONTENTS : Apparently a commercial document, relating to the purchase or delivery of grain.

DIALECT : Saïdic.

8176. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 18 cent. — Medinet Habou ⁽¹⁾.

Text on one side. Left and lower sides lost. 16 lines.

Ligatureless script.

CONTENTS : From a legal or commercial document, in which $\alpha\lambda\lambda\alpha\kappa\omicron\upsilon\tau\epsilon = \alpha\lambda\alpha\omicron\kappa\omicron\tau\tau\eta\eta\omicron\varsigma$. It bore the signatures of witnesses.

DIALECT : Saïdic.

8177. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 12 cent. — Dêr el Bahri ⁽²⁾.

Text on one side. 11 lines.

Small, ligatured script.

CONTENTS : Letter from $\alpha\pi\alpha\ \beta\iota\kappa\tau\omicron\upsilon\pi$ to $\iota\alpha\kappa\omicron\upsilon\beta$ son of $\kappa\omicron$?? authorizing him ($\epsilon\pi\iota\tau\omicron\pi\eta\epsilon\iota$) to sow a field for him.

DIALECT : Saïdic.

8178. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 12 cent. — Dêr el Bahri ⁽³⁾.

Text on one side. 16 lines. Left corner broken off.

Sloping ligatureless script.

CONTENTS : Letter from $\mu\eta\pi$? to $\varsigma\omicron\lambda\omega\mu\omega\eta$, begging for the repayment or loan of a tremis.

DIALECT : Saïdic.

(1) In pencil, MH.

(2) In pencil, DB.

(3) In pencil, DB.

8179. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 15 cent. — Dêr el Bahri ⁽¹⁾.

Text on one side. 17 lines.

Irregular, ligatureless script.

CONTENTS: Letter from the headmen of... to those of Jême, dealing with the delivery of certain grain.

DIALECT: Saïdic.

8180. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 13 cent. — Dêr el Bahri ⁽²⁾.

Text on one side. 8 lines. Right and lower sides broken off.

Thick, uneven script.

CONTENTS: Letter from ΔΑΥΓΕΙΑ ΜΗΛΥΛΟC to ΖΗΛΕCΑΙΟC in which the former declares the obligation of the latter to him to be ended.

DIALECT: Saïdic.

8181. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 165 mill. — Dêr el Bahri ⁽³⁾.

Text on one side. 14 lines.

Sloping script; a few ligatures.

CONTENTS: Letter from ΠΑΖΑΜ, son of ΠΑΠΑΣ, to CΟΥCΑΝΗΑ, daugh. of ΤΑΧΗΑ, in which the writer goes surety for the recipient for a camel's load of grain (ΚΡΑ).

DIALECT: Saïdic.

8182. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 12 cent. — Dêr el Bahri ⁽⁴⁾.

Text on one side. 12 lines. Right and lower sides broken off.

Irregular, ligatureless script.

CONTENTS: From instructions of a superior (?) to the brethren «in the hill» as to conduct.

DIALECT: Saïdic.

8183. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 145 mill.

Text on one side. 21 lines.

Small, sloping script.

(1) In pencil, DB.

(2) In pencil, DB.

(3) In pencil, DB.

(4) In pencil, DB.

CONTENTS : Letter from ΠΑΤΟΥΡΓ to ΖΥΛΙΑC, relating to commercial matters.

DIALECT : Saïdic.

8184. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 09 cent. — Dèr el Bahri ⁽¹⁾.

Text on one side. 7 lines. Right and lower sides broken off.

Upright, ligatureless script.

CONTENTS : Beginning of a letter, relating to the delivery of bread on a certain date.

DIALECT : Saïdic.

8185. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 10 cent.

Text on one side. 8 lines. Lower side broken off.

A few ligatures in script.

CONTENTS : Beginning of a letter.

DIALECT : Saïdic.

8186. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 17 cent. — Dèr el Bahri.

Text on one side. 16 lines. Right, left and lower sides broken off.

Sloping script; some ligatures.

CONTENTS : Letter from ΚΙΚΤΩΡ to ?. Begins with an apology for not writing upon ΧΑΡΤΗC.

DIALECT : Saïdic.

8187. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 12 cent. — Kom Ombo (?) ⁽²⁾.

Text on one side. 6 lines.

Small, ligatureless script.

CONTENTS : Receipt, witnessed by the whole community (ΓΕΝΩΤΗC) of «the mount», declaring that ΜΗΗΛ, the monk, has paid one ΖΟΛΟΚΟΤΗΗΟC as δημόσιον. V. 8209.

DIALECT : Saïdic.

8188. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 14 cent.

Text on one side. 12 lines.

Much ligatured script.

(1) In pencil, DB.

(2) In pencil, KO ?

CONTENTS : Document⁽¹⁾ from ΠΕΚΩΩ, the magistrate (ΛΑΩΓΗΓ), to ΠΕΤΡΟΣ, apparently promising protection. It begins with the formula, ΕΙΣ ΠΛΟΤΟΣ ΜΗΠΟΥΤΕ ΠΤΟΟΤΚ ΠΤΟΚ . . .

DIALECT : Saïdic.

8189. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 12 cent. — Medinet Habou⁽²⁾.

Text on one side. 7 lines. Right and lower sides broken off.

Ligated script (cf. hand of 8195 and 8214).

CONTENTS : Refers apparently to the boundaries of a threshing-floor (ⲭⲏⲣⲉ).

DIALECT : Saïdic.

8190. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 09 cent.

Text on one side. 8 lines. Right side broken off.

Ligated script.

CONTENTS : Letter from ΤΑΧΩΜ to?, dealing with business matters.

DIALECT : Saïdic.

8191. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 155 mill.

Text on one side. 19 lines. Broken at bottom.

Ligatureless script.

CONTENTS : A letter relating to legal proceedings.

DIALECT : Saïdic (very incorrect).

8192. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 21 cent. — Dèr el Bahri⁽³⁾.

Text on one side. 14 lines.

Ligatureless script.

CONTENTS : Letter from ΓΕΛΡΑ to ΖΕΛΕΓΓΟC, relating to money matters.

DIALECT : Saïdic.

8193. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 14 cent.

Texts on both sides. *Recto* 14, *Verso* 13 lines.

Recto: Sloping script, several ligatures.

(1) Cf. CRUM, *Ostraca* n° 107, etc.

(2) In pencil, MA.

(3) In pencil, DB.

CONTENTS: Letter from $\lambda\pi\alpha[\lambda\beta\rho\alpha\zeta]\lambda\mu$ $\pi\epsilon\pi\iota[\sigma\kappa\omicron\pi]\omicron\varsigma$ to $\kappa\omicron\sigma\tau\alpha\eta\tau\iota\eta\omicron\varsigma$, ordering the latter to bring certain articles of clothing ($\kappa\epsilon\rho\epsilon\lambda$, $\zeta\kappa\omicron\varsigma$) with him.

DIALECT: Saïdic.

Verso: Upright, ligatureless script.

CONTENTS: A prayer, in Greek ending $\epsilon\pi\iota\beta\lambda\epsilon\psi\omicron\nu$ $\epsilon\pi\iota$ $\tau\eta\nu$ $\tau\alpha\pi\epsilon\iota\nu\omega\sigma\iota\nu$ $\tau\omicron\upsilon$ $\epsilon\lambda\epsilon\epsilon\iota\nu\omicron\upsilon$ $\sigma\omicron\upsilon$ $\kappa\alpha\iota$ $\alpha\mu\alpha\rho\tau\omega\lambda\omicron\upsilon$ $\delta\omicron\upsilon\lambda\omicron\upsilon$ ⁽¹⁾.

8194. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 20 cent.

Text on one side. 20 lines.

Clumsy, irregular script.

CONTENTS: Letter from? to?, in which the writer defends himself against the accusation of delay or idleness.

DIALECT: Saïdic.

8195. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 15 cent. — Medinet Habou ⁽²⁾.

Text on one side. 9 lines.

Much ligatured script (v. 8189).

CONTENTS: Document concerning inherited property; cf. 8189, 8214 etc. $\pi\rho\omicron$ $\eta\lambda\gamma\omicron\epsilon\iota\tau\eta\varsigma$ (? in $\chi\eta\mu\epsilon$) is mentioned.

DIALECT: Saïdic.

8196. Coptic ostrakon. — Earthenware. — 0 m. 10 cent.

Text on one side. 11 lines.

Small, thick script. No ligatures.

CONTENTS: Letter from $\lambda\rho\alpha\varsigma\iota$ wife of $\kappa\gamma\rho\iota\kappa\omicron\varsigma$, to $\epsilon\lambda\epsilon\varsigma\alpha\iota\omicron\varsigma$ and $\lambda\lambda\gamma\epsilon\iota\lambda$, brothers of the latter, relating to some legal matter and witnessed by $\pi\alpha\tau\epsilon\rho\mu\omicron\upsilon\tau\epsilon$.

DIALECT: Saïdic.

8197. Coptic ostrakon ⁽³⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 42 cent.

A plain dish of yellow-pink glazed ware, with raised rim (foot) on lower side. Put together out of 4 fragments.

Text on one (the inner) side; divided by 2 lines intersecting at right angles, into 4 divisions.

Script cursive, much ligatured.

(1) Cf. n° 8149.

(2) In pencil, MA. The text begins in the same way as n° 8189. Both apparently by the same scribe.

(3) The phraseology and subject recall the papyri of $\chi\eta\mu\epsilon$.

CONTENTS : List of various house-properties etc. belonging to a woman, with the sources whence she inherited them.

DIALECT : Saïdic.

8198. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 14 cent.

Text on one side. Lower left side broken off. 15 lines.

Uneven, ligatureless script.

CONTENTS : Letter from? to?, consisting mainly of compliments and greetings.

DIALECT : Saïdic.

8199. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 11 cent.

Text on one side. Right side broken off. 11 lines.

Irregular script. Some ligatures.

CONTENTS : Letter (without usual opening formulae), relating to the writer's former letters and the replies thereto.

DIALECT : Saïdic.

8200. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 22 cent.

Text on one side. Lower side broken off. About 20 lines.

Two scripts, both ligatured and cursive.

CONTENTS : List of men's names.

DIALECT : Saïdic.

8201. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 16 cent.

Text on one side. 11 lines.

Ligatureless script.

CONTENTS : Letter from? to? and ΒΙΚΤΩΡ, referring to the removal of some grain.

DIALECT : Saïdic.

8202. Coptic ostrakon ⁽¹⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 17 cent.

Text on one side. 15 lines. Bottom broken off. Put together from 3 fragments.

Coarse, uneven script.

CONTENTS : Letter from? to [?]ΙΩΖΑΠΠΗC, referring apparently to a theft and mentioning

ΠΜΑ ΝΑΠΑ ΦΟΙΒΑΜΩΗ.

DIALECT : Saïdic.

(1) In ink, n° 8.

8203. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 13 cent.

Text on one side. 13 lines.

Ligatureless script.

CONTENTS: Letter from $\eta\pi\epsilon\kappa\epsilon\tau\epsilon\rho\omicron\varsigma$ to $\mu\omega\gamma\chi\eta\varsigma$, asking that certain $\tau\omicron\epsilon\iota\varsigma$ should be sent him.

DIALECT: Saïdic.

8204. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 20 cent ⁽¹⁾.

Text on one side. Left side broken off. 6 lines.

Even, semi-cursive script.

CONTENTS: Ps. XLV, 13 etc.

DIALECT: Saïdic.

8205. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 135 mill.

Text on one side. 10 lines.

Upright, ligatureless script.

CONTENTS: Letter from $\Delta\Delta\gamma\epsilon\iota\alpha$ and $\chi\eta\eta\alpha$ to $\mu\epsilon\chi\alpha\iota\alpha\varsigma$.

DIALECT: Saïdic.

Between ll. 5, 6, 7 remnants of another text.

8206. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 14 cent.

Text on one side. Right and left sides broken off. 11 lines.

Upright script. Some ligatures.

CONTENTS: Acknowledgment of debt by $\mu\alpha\rho\kappa\omicron\varsigma$, witnessed by $\eta\epsilon\chi\eta\tau\epsilon$ and dated in month of Choiahk.

DIALECT: Saïdic.

8207. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 13 cent.

Text on one side. 15 lines.

Irregular script, much smaller in some lines than in others.

CONTENTS: Letter from $\iota\alpha\kappa\omega\beta$, the $\delta\iota\omicron\iota\kappa\eta\tau\eta\varsigma$, to $\eta\epsilon\varsigma\gamma\eta\theta\iota\omicron\varsigma$, the anchorite, relating to an accusation made against the writer.

DIALECT: Saïdic.

8208. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 085 mill.

Text on one side. Left and lower sides broken off. 11 lines.

Thick, ligatureless hand.

(1) In ink, n° 18.

CONTENTS : Letter from $\Sigma\Lambda\rho\omega\eta$ to $\lambda\pi\lambda \Sigma\eta\lambda\iota\alpha\varsigma$, the presbyter.

DIALECT : Sa'idic.

8209. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height o m. 11 cent. — Kom Ombo.

Text on one side. 6 lines.

Semi-cursive script.

CONTENTS : Like n°. 8187, but with $\eta\lambda\omega\rho\theta\theta\epsilon\omicron\varsigma$ instead of $\mu\omicron\eta\theta\omicron\chi\omicron\varsigma$.

DIALECT : Sa'idic.

8210. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height o m. 09 cent.

Text on one side. 8 lines.

Sloping script. Some ligatures.

CONTENTS : A list of clothing etc.

DIALECT : Sa'idic.

8211. Coptic ostrakon ⁽¹⁾. — Earthenware. — Height o m. 15 cent. — Abydos.

Text on both sides. 24 lines.

Ligatureless script.

CONTENTS : Letter from ? to ?, referring to the departure (or death) of an elder, certain ecclesiastical disturbances and to money matters ⁽²⁾.

DIALECT : Sa'idic.

BIBL. : MARIETTE, *Catal. d'Abydos*, p. 591. STERN, *AZ.*, 1885, p. 68 (in ink, n° 16, pencil, n° 19).

8212. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height o m. 14 cent.

Text on one side. 11 lines.

Regular, semi-cursive script.

CONTENTS : Letter from $\Psi\lambda\tau\epsilon$ to $\iota\omega\sigma\lambda\eta\eta\eta\eta\varsigma$ the monk, asking that eleven $\mu\eta\pi\pi\epsilon$ $\mu\mu\lambda\alpha\alpha\epsilon$ be given to the bearer, $\lambda\beta\rho\lambda\alpha\lambda\mu$.

DIALECT : Sa'idic.

8213. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height o m. 18 cent. — Medinet Habou ⁽³⁾.

Text on one side. 14 lines. Lower side broken off. Put together from 2 frags.

Large, ligatureless script.

(1) In pencil, KO.

(2) STERN's copy correct but for ll. 8 $\iota\omega\tau$, 16 no stop, 23 η $\lambda\gamma\iota\alpha$ $\tau\pi\iota\alpha\varsigma$.

(3) In pencil, MH.

CONTENTS : Letter from brethren of (church of) **ΜΑΡΙΑ** to those of **ΘΑΓΙΑ ΚΑΘΟΛΙΚΗ**, referring to **ΠΩΡΓ** (?) sent by the latter and, later, to a *πρόστιμον*.

DIALECT : Sa'idic.

8214. Coptic ostrakon ⁽¹⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 18 cent.

Text on one side. 6 lines. Upper side broken off.

Cursive, ligatured script, by same hand as n^{os}. 8189, 8195.

CONTENTS : End of a legal document, mentioning **ΠΡΟ ΠΑΥΘΕΝΤΗΣ**.
(cf. n^o. 8195.)

DIALECT : Sa'idic.

8215. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 065 mill.

Text on one side. 8 lines. Lower part broken off.

Small script. Few ligatures.

CONTENTS : Letter from ? to ?, with a present of olives (**ΧΟΕΙΤ**).

DIALECT : Sa'idic.

8216. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 10 cent.

Text on one side. 7 lines.

Irregular, ligatureless script

CONTENTS : List of money (**ΣΟΜΗ**).

DIALECT : Sa'idic.

8217. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 11 cent.

Text on both sides. 10 lines.

Cursive, ligatured script.

CONTENTS : List of names with figures and the abbreviation **ΠΧ** opposite each.

DIALECT : Sa'idic.

8218. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 105 mill.

Text on one side. 13 lines. Right side broken off.

Several ligatures in script.

CONTENTS : Acknowledgment of debt by **ΠΟΥΣ**, son of ?, the glass-worker.

DIALECT : Sa'idic.

8219. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 11 cent.

Text on one side. 11 lines. Upper and lower sides broken off.

(1) Recalls, in script and wording, the **ΧΗΜΕ** Mss.

Sloping script. Few ligatures.

CONTENTS : Letter from ΦΟΙΒΑΜΩΗ to the bishop ΑΝΤΩΝΙΟΣ and ΖΗΛΙΑΣ.

DIALECT : Sa'idic.

8220. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 15 cent.

Text on one side. 12 lines.

Sloping script. Several ligatures.

CONTENTS : Receipt or acknowledgment for money repaid to ΖΑΡΩΗ son of ΙΕΖΕΚΙΗΛ.

by [?]ΑΛ[ΥΕΙΛ], son of ΑΗΛΗΙΑΣ.

DIALECT : Sa'idic.

8221. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 165 mill.

Text on one side. 9 lines. Broken off on all sides. Put together from 2 fragments.

Thick, semi-unical script.

CONTENTS : Apparently from a Homily or Epistle.

DIALECT : Sa'idic.

8222. Coptic ostrakon. — Earthenware ⁽¹⁾. — Height 0 m. 19 cent.

Text on one side. 12 lines.

Semi-cursive script. Some ligatures.

CONTENTS : Letter from ΠΩΗΡΕ to ΙΩΛ[ΗΗΗΕ] ΠΡΕ[ΣΒΥΤΕΡΟΣ], requesting him to pay one *τριμήσιον* to a woman unnamed, in accordance with the bishop's order.

DIALECT : Sa'idic.

8223. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 13 cent.

Text on both sides (different hands?). 18 lines. Broken off on right and lower sides.

Put together from 4 fragments.

Recto; small, ligatured script. *Verso*; larger, less ligatured.

CONTENTS : Letters, *Recto*; from? to?; *Verso*; from ΦΑ² to ΑΠΛ Α.ΙΟΣ.

DIALECT : Sa'idic.

8224. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 15 cent.

Text on one side. About 14 lines. Put together from 2 fragments.

Script varies; some lines regular, sloping, others fantastic.

CONTENTS : A quotation and several lines of cryptographic writing, employing the signs \mathfrak{w} and Ξ ⁽²⁾.

DIALECT : Sa'idic.

(1) In ink, n° 17.

(2) Cf. similar signs in the frequent system e.g. *Aeg. Z.*, XXXIII, 132.

Catal du Musée, n. 8001.

8225. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 085 mill. — Kom Ombo.

Text on one side. 12 lines. Broken off on right and lower sides.
Ligatured script.

CONTENTS : Letter or legal document, from $\alpha\pi\lambda\ \alpha\iota\omicron\omicron$ to $\iota\epsilon\alpha\kappa$.

DIALECT : Saïdic.

8226. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 15 cent.

Text on one side. 18 lines.
Irregular script. Few ligatures.

CONTENTS : Letter from $\lambda\lambda\gamma\epsilon\iota\alpha$ to $\kappa\iota\kappa\tau\omicron\pi$, asking him to send 1400 $\eta\tau\omicron\mu\eta\tau$ to be paid to the camel-herd.

DIALECT : Saïdic.

8227. **Coptic ostrakon** ⁽¹⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 07 cent.

Text on one side. 4 lines and graffiti below.
Small, ligatureless script.

CONTENTS : Opening formula of a letter.

DIALECT : Saïdic.

8228. **Coptic ostrakon** ⁽²⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 17 cent.

Text on one side. 21 lines.
Small script, several ligatures.

CONTENTS : Letter from $\iota\omicron\alpha\eta\eta\eta\eta\iota\epsilon$, the magistrate ($\eta\lambda\lambda\omicron$), to $\alpha\beta\rho\alpha\lambda\mu$, relating his enquiry into the case of $\epsilon\omicron\gamma\pi\omicron\gamma\epsilon$ and $\alpha\eta\alpha\ \rho\alpha\epsilon\iota\omicron\epsilon$.

DIALECT : Saïdic.

8229. **Coptic ostrakon** ⁽³⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 12 cent.

Text on one side. 10 lines.
Large, irregular script.

CONTENTS : Letter from $\kappa\frac{?}{\text{Z}}\dagger\text{XOC}$ to?, asking for money ($\tau\omicron\mu\eta\tau$).

DIALECT : Saïdic.

8230. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 18 cent.

Text on one side. 13 lines. Put together from 2 fragments.
Irregular, unskilled script.

(1) In pencil, KO.

(2) In ink, n° 20.

(3) In ink, n° 32.

CONTENTS : Letter from ? to ?, referring to the delivery of sesame (C I M C I M) and certain money matters connected with it.

DIALECT : Saïdic.

8231. Coptic ostrakon ⁽¹⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 15 cent.

Text on one side. 13 lines.

Sloping, ligatureless script.

CONTENTS : Acknowledgment by ΠΑΥΛΟΣ, son of ΠΑΥΛΟΣ of ΧΗΜΕ, of loan (?) from ΙΩΣΑΝΗΗC, son of ΠΑΣΑΜ.

DIALECT : Saïdic.

8232. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 185 mill.

Text on one side and one edge. 22 lines.

Sloping script. Several ligatures.

CONTENTS : Letter from ΕΠΙΦΑΝΙΟΣ to ΙΩΣΑΝΗΗC, ΕΠΩΧ, and ΑΠΛ ΒΙΚΤΩΡ relating the cure of his eye. ΠΕΣΥΝΤΕ (? the scribe) adds his greetings.

DIALECT : Saïdic.

8233. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 12 cent.

Text on one side. 13 lines.

Irregular script. Few ligatures.

CONTENTS : Letter from ? to ? ; mostly illegible.

DIALECT : Saïdic.

8234. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 125 mill.

Text on both sides. 14 lines. Put together from 2 fragments.

Small, ligatured script.

CONTENTS : Letter from ΙΩCΗΦ, the magistrate (ΛΛΩ) of ΧΗΜΕ, to ΜΑΘΑΙΟΣ, in which the name ΓΕΡΜΑΝΟΣ occurs.

DIALECT : Saïdic.

8235. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 10 cent. — Medinet Habou ⁽²⁾.

Text on one side. 10 lines. Broken off on upper, right and lower sides.

Much ligatured, cursive script ⁽³⁾.

CONTENTS : A legal deed (or will), apparently defining certain rights to property.

DIALECT : Saïdic.

(1) In ink, n° 25.

(2) In pencil, MA.

(3) Script and wording exactly similar to the ΧΗΜΕ Mss.

8236. Coptic ostrakon ⁽¹⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 12 cent.

Text on one side. 8 lines. Broken off on upper, right and lower sides.

Much ligatured, cursive script.

CONTENTS: A legal deed (or will), like n° 8235.

DIALECT: Sa'idic.

8237. Coptic ostrakon ⁽²⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 16 cent.

Text on one side. 23 lines. Broken off on left side. Put together from 4 fragments.

Small, sloping script.

CONTENTS: Letter from ? to ⲪⲚⲩⲙ, relating to the loan of certain books, among them

ⲡⲡⲁⲣⲁⲗⲗⲓⲥⲟⲥ and ⲁⲡⲁ ⲉⲩⲁⲓⲣⲓⲟⲥ.

DIALECT: Sa'idic.

8238. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 13 cent.

Text on one side. 10 lines. Broken off on right side.

Ligatureless script.

CONTENTS: Acknowledgment of debt by ⲡⲁⲩⲩⲟⲥ to ⲡⲉⲗⲓⲱ. The former supplies grain to the latter.

DIALECT: Sa'idic.

8239. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 115 mill.

Text on one side. 8 lines.

Ligatured script. (Hand of n° 8195 etc.).

CONTENTS: A document similar to n°s 8189, 8195 etc.

DIALECT: Sa'idic.

8240. Coptic ostrakon ⁽³⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 175 mill.

Text on one side.

Large uncials, epigraphic style, 4 lines. Put together from 2 fragments.

CONTENTS: ⲧⲉⲥⲧⲏⲁⲛ ⲡⲉⲗⲓⲣⲏⲙⲱⲛ the monk of ⲧⲉⲛ, who died on 23^d Tybi, 7th Indiction.

DIALECT: Sa'idic.

Below text:

**8241. Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 235 mill.

Text on both sides. ? lines (almost all effaced). Put together from 3 fragments.

(1) Cf. last n°.

(2) In ink, n° 13.

(3) *Journal*, n° 27561 (Don de M. Frenay).

Ligatureless, sloping script.

CONTENTS : Apparently a Homily.

DIALECT : Sa'idic.

8242. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 35 cent.

Text on one side. About 42 lines (mostly illegible). Put together from 4 fragments.
Ligatureless script.

CONTENTS : Apparently a Homily.

DIALECT : Sa'idic.

8243. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 125 mill. — Dér el Bahri ⁽¹⁾.

Text on one side. 7 lines. Upper and left sides broken off.

Ligatureless, uneven script.

CONTENTS : An acknowledgment of debt (?) by $\eta\tau\epsilon\rho\omega.?$, witnessed by $\mu\omega\gamma\chi\alpha\iota\omicron\varsigma$,
presbyter of $\tau\alpha\rho\alpha\gamma$.

DIALECT : Sa'idic.

8244. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 13 cent.

Text on one side. 12 lines.

Ligatureless, uneven script.

CONTENTS : Letter from $\iota\omega\varsigma\alpha\eta\eta\eta\eta\epsilon$ to $\varsigma\alpha\mu\omicron\gamma\eta\lambda$, asking for money ($\varsigma\omicron\mu\eta\tau$).

DIALECT : Sa'idic.

8245. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 16 cent.

Text on one side. 15 lines. Upper side broken off. Put together from 2 fragments.

Irregular, ligatureless script.

CONTENTS : Letter (or legal document) referring to the quarrel of ? with his mother
about certain shares in property.

DIALECT : Sa'idic.

8246. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 135 mill.

Text on one side. 13 lines. Left side broken off.

Sloping, ligatureless script.

CONTENTS : Letter from ? to ?, asking for 5 $\delta\iota\pi\lambda\alpha\iota$ of wine.

DIALECT : Sa'idic.

(1) In pencil, DB.

8247. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 13 cent.

Text on one side. 7 lines.

Semi-cursive script. Several ligatures.

CONTENTS : List or account.

DIALECT : Sa'idic.

8248. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 12 cent.

Text on one side. 7 lines. Right and upper sides broken off.

Irregular script. Several ligatures.

CONTENTS : Signatures of witnesses to a legal document.

DIALECT : Sa'idic.

8249. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 15 cent.

Text on one side. 8 or 9 lines. Left and upper sides broken off.

Small, ligatured script.

CONTENTS : An account or list.

DIALECT : Sa'idic.

8250. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 16 cent.

Text on one side. 10 lines. Lower side broken off. Put together from 2 fragments.

Coarse, sloping script.

CONTENTS : Letter from $\Sigma\text{H}\Sigma\text{I}\Sigma\text{C}$ to $\Sigma\text{H}\Sigma\text{I}\Sigma\text{C}$ the priest, asking alms on behalf of certain poor.

DIALECT : Sa'idic.

8251. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 12 cent.

Text on one side. 7 lines. Broken off on upper side.

Irregular, ligatureless script.

CONTENTS : Witnesses' signatures to a legal document. One witness is from CHH (Latopolis).

DIALECT : Sa'idic.

8252. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 18 cent.

Text on one side. 7 lines. Broken off on right side.

Irregular, unskilled script.

CONTENTS : Short biblical phrases; $\Pi\epsilon\sigma\pi\eta\rho\mu\alpha\ \Pi\alpha\beta\rho\alpha[\Sigma\lambda\mu\text{Z}, \Pi]\tau\omicron\kappa\eta\varsigma\ \Pi\chi\omicron\epsilon\iota\varsigma$
 $\Pi\text{H}[\text{OYTCZ}$. Below these, a line of cryptographic writing, $\Xi\Theta\vdash\Xi\text{Z}$ ⁽¹⁾

DIALECT : Sa'idic.

(1) Cf. n° 8224.

8253. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 22 cent.

Text on one side. 20 lines. Broken off on right side.

Sloping script, some ligatures.

CONTENTS : Letter from ? to ?, relating to money matters.

DIALECT : Sa'idic.

8254. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 19 cent. — Kom Ombo ⁽¹⁾.

Text on one side. 2 lines. Put together from 2 fragments.

Large, ligatureless script.

CONTENTS : ⲡ ⲧⲃⲏⲛⲉ ⲙⲡⲉⲙⲟⲩⲉ ⲙⲡⲁⲧⲁⲉⲧⲱⲟⲩⲉ ⲛⲛⲛ.

DIALECT : Sa'idic (?).

8255. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 14 cent.

Text on one side. 10 lines. Upper and left sides broken off.

Much ligatured script.

CONTENTS : From a document relating to excommunication.

DIALECT : Sa'idic.

8256. Coptic ostrakon ⁽²⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 19 cent.

Text on both sides. 1 1/4 lines. Broken off on all sides.

Thick, semi-cursive script.

CONTENTS : A legal or financial document, one party being ⲃⲓⲕⲧⲱⲡ son of ⲓⲱⲥⲏⲫ, of ⲭⲏⲙⲉ.

DIALECT : Sa'idic.

8257. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 14 cent.

Text on one side. 19 lines. Lower corner broken off.

Irregular, sloping script.

CONTENTS : Letter from ? to ?, as to the day of holding a certain festival.

DIALECT : Sa'idic.

8258. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 14 cent. — Medinet Habou ⁽³⁾.

Text on both sides. 23 lines. Left side broken off.

(1) In pencil, KO.

(2) In ink, n° 19.

(3) In pencil, MA.

Sloping script. Few ligatures.

CONTENTS : Perhaps deals with the ecclesiastical calendar.

DIALECT : Sa^cidic.

8259. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 15 cent.

Text on one side. 10 lines. Broken off on upper and right sides.

Thick, ligatureless script.

CONTENTS : List of various objects.

DIALECT : Sa^cidic.

8260. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 13 cent. — Medinet Habou ⁽¹⁾.

Text on one side. 9 lines.

Small, ligatured script.

CONTENTS : List of names and sums of money, ⲙ (νομίματα).

DIALECT : Sa^cidic.

8261. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 09 cent.

Text on one side. 5 lines. Broken off on upper and left sides.

Uneven, ligatureless script.

CONTENTS : End of letter from ΠΑΣΑΝ ΚΑΛΑΜΑΥΛΕ to ΠΕΓΥΠΤΕ the anchorite.

DIALECT : Sa^cidic.

8262 a-b. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height a) 0 m. 11 cent.,
b) 0 m. 10 cent.

Text on one side. Two not consecutive fragments.

Small, ligatured script.

CONTENTS : Letter from ?, son of ΦΕΛΘΟΙΟΣ to ΜΑΡΤΥΡΙΑ, ΤΑΡΩΕ and ΣΕΗΛ.

DIALECT : Sa^cidic.

8263. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 165 mill. — Dêr el Bahri ⁽²⁾.

Text on one side. 15 lines.

Irregular, ligatureless script.

CONTENTS : Letter from ? to ΠΚΥΡ[ΙC]?, with reference to the wife of ΠΕΘΩΩ.

DIALECT : Sa^cidic.

(1) In pencil, MH.

(2) In pencil, DB.

8264. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 09 cent.

Text on one side. 8 lines. Left and lower sides broken off.

Sloping script. Some ligatures.

CONTENTS : Letter from $\Delta\lambda\gamma\epsilon\lambda\alpha$ $\Pi\lambda\lambda\omega\lambda\eta\epsilon$ to $\alpha\pi\alpha$ $\kappa\alpha\rho\theta\omicron\lambda\omicron[\mu\alpha\iota\omicron\omicron]$.

DIALECT : Sa'idic.

8265. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 10 cent.

Text on one side. 5 lines.

Large, uncial script.

CONTENTS : Short prayer by $\iota\omega\eta\alpha\varsigma$.

DIALECT : Sa'idic.

8266. Coptic ostrakon ⁽¹⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 095 mill.

Text on one side. 13 lines.

Small, ligatured script.

CONTENTS : Receipt by $\theta\epsilon\omicron\lambda\omega\rho\omicron\varsigma$ the headman ($\Pi\lambda\eta\epsilon$) for 1 holokotinnos as second instalment ($\kappa\alpha\tau\alpha\epsilon\omicron\lambda\eta$) of the year's tax, from $\omega\gamma\epsilon\eta\epsilon\tau\omega\mu$ $\lambda\beta\rho\lambda\alpha\mu$.

Scribe, $\alpha\eta\alpha\varsigma\tau\alpha\varsigma\iota\omicron\varsigma$.

DIALECT : Sa'idic.

8267. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 12 cent.

Text on one side. 13 lines.

Small, ligatured script.

CONTENTS : Receipt by $\varsigma\omicron\lambda\omicron\mu\omega\eta$ the headman ($\Pi\lambda\eta\epsilon$) for 1 holok., as 1st instalment of the year's tax, from $\beta\iota\kappa\tau\omega\rho$ $\mu\omega\gamma\chi\eta\varsigma$, Scribe (same as last number).

DIALECT : Sa'idic.

8268. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 14 cent., — Medinet Habou ⁽²⁾.

Text on one side. 12 lines.

Ligatured script.

(1) Nos 8266-8291 form a series of which other examples are in several collections. Most are dated by Indiction and day of month. $\iota\omega\alpha\eta\eta\eta\eta\varsigma$ $\lambda\alpha\alpha\lambda\rho\omicron\varsigma$, scribe of n° 8278, may be the scribe of the $\chi\eta\eta\eta\epsilon$ Mss. CIASCA, n° VI, *A.Z.*, 1891, p. 16, Brit. Museum, pap. 101 A, or. 4663, etc. Two of the papyri of the British Museum written by him are dated A.D. 756 and 757.

(2) In pencil, MH. By the same scribe as nos 8268, 8270, 8276, 8286, 8289, 8290, 8291, 8295, 8296, 8297 and perhaps 8277. He wrote some of the $\chi\eta\eta\eta\epsilon$ Mss., e.g. British Museum, pap. 100, 105, or. 4884.

CONTENTS : Receipt (here *ἐντάγιον*), by ΠΕΤΡΟΣ the headman (ΠΑΙΗΣ) for $1/2$ and $1/3$ holok., as 4th (or 2^d?) instalment of the year's tax, from ΦΟΙΒΑΜΩΗ ΠΙΣΗΣ.
Scribe, ΨΑΤΕ ΠΙΣΡΑΗΛ.

DIALECT : Sa'idic.

8269. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 10 cent. — Medinet Habou ⁽¹⁾.

Text on one side. 10 lines.

Small, ligatured script.

CONTENTS : Receipt by ΠΕΤΡΟΣ and ΑΠΛΡΕΑΣ for $1/2$ *τριμίσιον* (i. e. $1/6$), as contribution to the tax (ΛΙΑΓΡΑΦΗ ΣΗΛΑΗΝ^ο), from ΒΙΚΤΩΡ ΣΑΜΟΥΗΛ.
Scribe, ΑΡΙΣΤΟΦΑΙΗΣ.

DIALECT : Sa'idic.

8270. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 12 cent.

Text on one side. 9 lines.

Small, ligatured script.

CONTENTS : Receipt (*ἐντάγιον*) by ΣΕΠΟΥΘΙΟΣ, headman for 1 holok., as 1st instalment of yearly tax, from ΛΙΟΣ ΣΟΛΟΜΩΗ. Scribe, ΨΑΤΕ ΠΙΣΡΑΗΛ.

DIALECT : Sa'idic.

8271. Coptic ostrakon ⁽²⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 095 mill.

Text on one side. 13 lines.

Small, ligatured script.

CONTENTS : Receipt by ΑΒΕΙΛ^ο, headman, ΛΟΛΗΑΣΙ[ΟΣ] ΠΑΠΠΟΥΟ[ΙΟΣ] and ΜΗΗΛ ΠΑΛΑΜ for $1/2$ holok. from ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΝΤΩΝΕΙΟΣ, as the 2^d *δαπάνη* and the ΣΥΛΛΟΓΗ(?) of the tax (?). Scribe, (?).

DIALECT : Sa'idic.

8272. Coptic ostrakon ⁽³⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 13 cent.

Text on one side. 16 lines.

Small, ligatured script.

CONTENTS : Receipt by (same as last n°), for $1/2$ holok., as *δολίχησις* and ΣΥΛΛΟΓΗ(?) of the 2^d instalment of the year's tax, from ΓΕΡΗΜΙΑΣ ΛΟΛΗΑΣΙΟΣ. Scribe ?

DIALECT : Sa'idic.

(1) In pencil, MH. Scribe of 8283.

(2) Probably same hand as 8272.

(3) Probably same hand as last n°.

- 8273. Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 12 cent. — Medinet Habou ⁽¹⁾.

Text on both sides. 10 lines.

Ligatured script.

CONTENTS: Receipt by ΠΕΤΡΟΣ, headman, for 1 holok., as 1st instalment of the year's tax, from ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΑΛΜ. Scribe, ? *Verso*: 1 illegible line.

DIALECT: Sa'idic.

- 8274. Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 085 mill.

Text on one side. 7 lines.

Ligatured script.

CONTENTS: Receipt by ΨΑΙ, headman, for 1 holok., as 2^d instalment of the year's tax, from ΠΑΤΕΡΜΟΥΤΕ ΕΛΙΣΑΙΟΣ. Scribe?

DIALECT: Sa'idic.

- 8275. Coptic ostrakon** ⁽²⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 13 cent.

Text on one side. 5 lines.

Ligatured script.

CONTENTS: Receipt by ΕΟΥΑΙ, headman, for 1 holok., as 1st instalment of the year's tax, from ΠΑΧΩΜ. Scribe?

DIALECT: Sa'idic.

- 8276. Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 11 cent.

Text on one side. 9 lines.

Ligatured script.

CONTENTS: Receipt by ΣΟΛΩΜΩΝ, headman, for 1 holok., as 1st instalment of the year's tax, from ΠΙΣΡΑΝ ΠΕΣΥΝΘΙΟΣ. Scribe, ΨΑΤΕ ΠΙΣΡΑΝ.

DIALECT: Sa'idic.

- 8277. Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 13 cent.

Text on one side. 8 lines.

Ligatured script.

CONTENTS: Receipt by ΠΑΤΕΡΜΟΥΘΙΟΣ, headman, for 1 holok., as 2^d instalment of the year's tax, from ΜΗΝΑ ΠΑΛΜ. Scribe (? same as n° 8274).

DIALECT: Sa'idic.

(1) In pencil, MH.

(2) Probably same hand as 8282.

8278. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 12 cent. — Medinet Habou ⁽¹⁾.

Text on one side. 11 lines.

Ligatured script.

CONTENTS : Receipt by CEYHPOC , headman, for 1 τριμίσιον as $\text{β}^?$ CTIXOC (?) of the year's tax, from CENETOM ΛEOC (?). Scribe, ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΑΖΑΡΟC .

DIALECT : Sa'idic.

8279. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 090 mill.

Text on one side. 7 lines.

Small, ligatured script.

CONTENTS : Receipt by ΜΑΡΚ[OC] CTP^{Z} , for 1/2 holok^s as instalment (?) of the tax (δημόσιον), from ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΕCΥΗΘΙΟΥ . Scribe, ΚΥΡΙΑΚ[OC] .

DIALECT : Sa'idic.

8280. Coptic ostrakon ⁽²⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 090 mill.

Text on one side. 9 lines.

Small, ligatured script.

CONTENTS : Receipt by CΟΛΟΜΩΗ , for 1 holok^s, as 1st instalment of the year's tax, from ΛΑΝΗΝΑ ΙCΙΛΩΡΟC . Scribe, ?

DIALECT : Sa'idic.

8281. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 070 mill.

Text on one side. 12 lines.

Ligatured script.

CONTENTS : Receipt by ΠΕΤΡΟC , headman, for 2 τριμίσια , as 2^d instalment of the year's tax, from ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΑΛΜ . Scribe, ?

DIALECT : Sa'idic.

8282. Coptic ostrakon ⁽³⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 12 cent.

Text on one side. 7 lines.

Ligatured script.

CONTENTS : Receipt by CΟΥΛΙ , headman, for 1 holok., as 1st instalment of the year's tax, from ΠΑΧΩΜ . Scribe, ?

DIALECT : Sa'idic.

(1) In pencil, MH. Probably same hand as 8280.

(2) Probably same hand as 8278.

(3) Probably same hand as 8275.

8283. Coptic ostrakon ⁽¹⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 090 mill.

Text on one side. 11 lines.

Small, ligatured script.

CONTENTS: Receipt by ΠΕΣΥΗΘ[ΙΟΥ] (?) and ΛΙΟΚΚΟΡΟΣ, for 1 τριμίσιον as instalment (?) of the tax (δημόσιον) from ΦΙΛΗΜΩΝ ΙΩΝΗΦ ⁽²⁾. Scribe, ΑΡΙΣΤΟΦ[ΑΝΗΣ].

DIALECT: Sa'idic.

8284. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 11 cent.

Text on one side. 9 (or more) lines.

Ligatured script.

CONTENTS: Receipt by ΛΑΛΛ, for 1 τριμίσιον as 1st instalment of the year's tax, from ΛΑΛΗΗΛ ΙΩΑΝΝΗΣ. Scribe, ?

DIALECT: Sa'idic.

8285. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 16 cent.

Text on both sides. 10 lines.

Ligatured script.

CONTENTS: Receipt by ΑΑΡΩΝ, headman (?), for 1/2 holok., as 2^d (?) δαπάνη (v. n° 8271) of the 1st instalment of the year's tax, from ΑΠΑ ΚΥΡΙ. (?) ΕΠΙΦΑΝΙΟΣ. Scribe, ?*Verso*: The payer's name.

DIALECT: Sa'idic.

8286. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 095 mill.

Text on one side. 10 lines.

Ligatured script.

CONTENTS: Receipt by ΣΕΠΟΥΘΙΟΣ, headman, for 1 τριμίσιον, as 1st instalment of the year's tax, from ΙΩΝΗΦ ΣΟΛΟΜΩΝ. Scribe, ΨΑΤΕ ΠΙΣΡΑΗΛ.

DIALECT: Sa'idic.

8287. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 095 mill.

Text on one side. 7 lines. Broken off on lower side.

Ligatured script.

CONTENTS: Receipt, by ?, for 1 holok., as 1st instalment of the year's tax, from COY-POYΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΟΣ. Scribe ?

DIALECT: Sa'idic.

(1) Scribe of 8269.

(2) This name recurs in the ΧΗΜΕ MSS. British Museum, or. 4662 and 4663.

8288. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 080 mill. — Medinet Habou ⁽¹⁾.

Text on one side. 11 lines.

Ligatured script.

CONTENTS: Receipt by $\phi\epsilon\gamma^?$, headman(?), for 1 $\tau\rho\iota\mu\acute{\iota}\sigma\iota\omicron\nu$ as 2^d instalment of the year's tax, from $\pi\epsilon\varsigma\gamma\eta\omicron\iota\omicron\varsigma\ \tau\acute{\iota}\kappa\omega\eta\eta$. Scribe?

DIALECT: Sa'idic.

8289. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 085 mill.

Text on both sides. 13 lines.

Small, ligatured script.

CONTENTS: Receipt ($\acute{\epsilon}\nu\tau\acute{\alpha}\gamma\iota\omicron\nu$) by $\varsigma\omicron\lambda\omicron\mu\omega\eta$, headman, for 1 holok. as 1st instalment of the year's tax, from $\iota\omega\varsigma\eta\phi\ \iota\varsigma\lambda\lambda\kappa$. Scribe, $\psi\lambda\tau\epsilon\ \pi\iota\varsigma\rho\alpha\eta\lambda$.

Verso: the payer's name.

DIALECT: Sa'idic.

8290. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 12 cent.

Text on one side. 11 lines.

Small, ligatured script.

CONTENTS: Receipt ($\acute{\epsilon}\nu\tau\acute{\alpha}\gamma\iota\omicron\nu$) by $\varpi\tau\epsilon$, headman, for 1 holok. as 1st instalment of the year's tax, from $\varsigma\tau\epsilon\phi\alpha\eta\omicron\gamma\iota\omicron\varsigma\ \kappa\omega\varsigma\tau^?$. Scribe, $\psi\lambda\tau\epsilon\ \pi\iota\varsigma\rho\alpha\eta\lambda$.

DIALECT: Sa'idic.

8291. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 090 mill.

Text on one side. 7 lines. Broken off on upper side.

Small, ligatured script.

CONTENTS: Receipt ($\acute{\epsilon}\nu\tau\acute{\alpha}\gamma\iota\omicron\nu$) by $\lambda\omicron\eta\eta\eta\omicron\varsigma$, for?, from? Scribe, $\psi\lambda\tau\epsilon\ \pi\iota\varsigma\rho\alpha\eta\lambda$.

DIALECT: Sa'idic.

8292. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 10 mill.

Text on one side. 10 lines.

Ligatured script.

CONTENTS: Order, signed by $\kappa\omicron\lambda\lambda\omicron\gamma\omicron\varsigma\ \pi\mu\alpha\tau\omicron\iota\ \iota\omicron\ \mu\lambda\omicron\iota\omicron\varsigma$. It begins $\epsilon\iota\varsigma\ \pi\lambda\omicron\gamma\omicron\varsigma\ \mu\pi\eta\omicron\gamma\tau\epsilon\ [\eta]\tau\omicron\omicron\tau\kappa\ \eta\tau\omicron\kappa\ \mu\lambda\omicron\iota\omicron\varsigma\ldots$ ⁽²⁾

DIALECT: Sa'idic.

(1) In pencil, MH.

(2) Cf. n° 8188.

8293. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 15 cent.

Text on one side. 6 lines.

Ligatured script. 2 last lines by different hands.

CONTENTS : Receipt (?) for $\frac{1}{2}$ holok. (?) by ΚΟΜΕC and ΠΧΕΡ ΛΟΛΗΑCΙΟΥ from
ΨΑΜΩ ΚΩCΤΑΝΤΙΝΟC. Scribe ?

8294. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 135 mill.

Text on one side. 9 lines, much effaced.

Ligatureless script.

CONTENTS : Letter from ? to ?, the purport of which is obscure.

DIALECT : Saïdic.

8295. Coptic ostrakon ⁽¹⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 07 cent.

Text on one side. 7 lines.

Small, ligatured script.

CONTENTS : Receipt (ἐντάγιον) by CΤΕΦΑΝΟC (? ΕΠΙΦΑΝΟC), headman, for $\frac{1}{2}$ holok. as 2^d instalment of year's tax, from ΠΕΤΡΟC ΠΕCΥΠΟΙΟC. Scribe, ΨΑΤΕ.

8296. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 12 cent.

Text on one side. 5 lines.

Small, ligatured script.

CONTENTS : Receipt (ἐντάγιον) by ΠΙCΡΑΗΛ, headman, for $\frac{1}{2}$ holok. as instalment (?) of the tax, from ΛΙΟC CΟΛΟΜΩΗ. Scribe, ΨΑΤΕ ΠΙCΡΑΗΛ.

DIALECT : Saïdic.

8297. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 10 cent.

Text on one side. 5 lines.

Small, ligatured script.

CONTENTS : Receipt (ἐντάγιον) by ΠΙCΡΑΗΛ, headman, for $\frac{1}{3}$ holok. (?) as προσθήκη, from ΚΥΡΙΑΛΟC CΟΛΟΜΩΗ. Scribe, ΨΑΤΕ ΠΙCΡΑΗΛ.

DIALECT : Saïdic.

8298. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 225 mill.

Text on one side. 20 lines.

Coarse script. Few ligatures.

CONTENTS : A list of expenses (?) for various days.

DIALECT : Saïdic.

(1) N^o 8295-8297 are a series similar to n^o 8266 etc., though the formula is different.

8299. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 20 cent.

Text on one side. 18 lines.

Upright, ligatureless script.

CONTENTS : Letter from ? to ?, relating to money-matters.

DIALECT : Sa'idic.

8300. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 15 cent. ⁽¹⁾.

Text on both sides. 19 lines.

Thick, ligatureless script.

CONTENTS : Letter from $\Sigma\text{H}\Lambda\text{I}\Lambda\text{C}$ to $\text{C}\text{T}\epsilon\Phi\Lambda\text{H}\text{OC}$, the presbyter, in which the former excuses his delay on the ground of illness and begs for the latter's prayers.

DIALECT : Sa'idic.

8301. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 16 cent.

Text on one side. 7 lines.

Thick, ligatureless script.

CONTENTS : Ps. CXII, 2, 3.

DIALECT : Sa'idic.

8302. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 165 mill ⁽²⁾.

Text on both sides and 1 edge. 17 lines. Much effaced.

Ligatureless script.

CONTENTS : Letter from $\Sigma\text{H}\Lambda\text{I}\Lambda\text{C}$ ^{sic} to KOMEC , the magistrate ($\Lambda\Lambda\Theta\Lambda\text{HC}$).

DIALECT : Sa'idic.

8303. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 09 cent.

Text on both sides. 11 lines.

Sloping, ligatureless script.

CONTENTS : Ps. XXXIV, 7 etc.

DIALECT : Sa'idic.

8304. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 105 mill.

Text on one side. 8 lines. Much effaced.

Ligatureless script.

CONTENTS : Letter from ? to ?, asking that the sacks ($\text{K}\Lambda\Lambda\text{O}\text{'}$) be sent.

DIALECT : Sa'idic.

(1) V. n° 8107.

(2) V. n° 8107.

8305. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 10 cent.

Text on both sides. 12 + ? lines. *Verso* almost all lost.

Ligatureless script.

CONTENTS : Disconnected phrases of frequent occurrence in letters.

DIALECT : Sa'idic.

8306. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 06 cent.

Text on both sides. 18 lines. Left and lower sides broken off.

Small script. Some ligatures.

CONTENTS : Letter from ? to ?, consisting merely of greetings and compliments.

DIALECT : Sa'idic.

8307. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 11 cent.

Text on both sides. 6 + ? lines. *Verso* almost all lost.

Ligatureless script.

CONTENTS : Letter from ? to ?

DIALECT : Sa'idic.

8308. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 11 cent.

Text on one side. 8 lines.

Sloping script. Few ligatures.

CONTENTS : Letter from ? to ?, consisting merely of greetings and compliments.

DIALECT : Sa'idic.

8309. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 135 mill.

Text on both sides. About 16 lines. Upper side broken off.

Sloping, ligatureless script.

CONTENTS : Psalms LXXVII, 24-25; CXLVIII, 9; CXVIII, 103.

DIALECT : Sa'idic.

8310. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 13 cent.

Text on one side. 8 lines. Broken off on all sides.

Irregular script. Few ligatures.

CONTENTS : From a legal document, probably a will.

DIALECT : Sa'idic.

8311. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 14 cent.

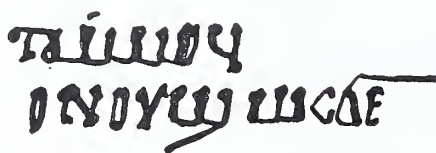
Text on one side. 5 lines.

Small, semi-cursive script.

CONTENTS : Obscure; the words $\omega\omicron\mu\tau\epsilon\ \omicron\upsilon\gamma\omicron\varsigma$ occur.

DIALECT : Sa'idic (?).

8312. Coptic manuscript ⁽¹⁾. — Parchment. — Height 0 m. 10 cent., breadth 0 m. 19 cent.



Part of a leaf; paged $\overline{\text{CMG}}$, $\overline{\text{CMS}}$.

One column of? lines.

Initials enlarged. No colours.

CONTENTS : From a Homily or Epistle.

DIALECT : Sa'idic.

8313. Coptic manuscript. — Parchment. — Height 0 m. 10 cent., breadth 0 m. 155 mill.

Part of a leaf. Paging lost.

One column, of? lines.

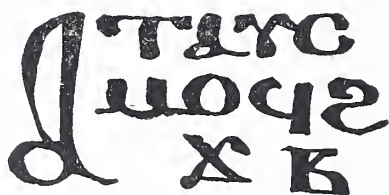
Some initials enlarged and coloured red and yellow. Rubrics etc. red.



CONTENTS : From a liturgical book (? directory). $\pi\epsilon\varsigma\chi\alpha\upsilon\ \pi\eta\omicron\varsigma\ \pi\alpha\pi\alpha\gamma\eta[\omega\varsigma\iota\varsigma]\dots$ [T] $\kappa\alpha\omicron\eta\gamma\eta\varsigma\iota\varsigma\ \pi\alpha\pi\alpha\ \lambda\iota\beta\eta\rho\iota\varsigma\ \pi\alpha[\rho\chi\eta\epsilon\pi\iota\varsigma\kappa\omicron\pi\omicron\varsigma\ \epsilon\tau\alpha\chi\tau\alpha]\upsilon\omicron\varsigma\ \epsilon\alpha\pi\alpha\ \lambda\omicron\alpha\pi\alpha\varsigma\iota\omicron\varsigma\dots$ are mentioned. On *verso*, beginnings of verses of Psalms, numbered in margins.

DIALECT : Sa'idic.

8314. Coptic manuscript ⁽²⁾. — Parchment. — Height 0 m. 125 mill., breadth 0 m. 11 cent.



Part of a leaf. Paging lost.

Two columns of? lines.

Initials enlarged and coloured red; accompanying scrolls, red and yellow.

CONTENTS : Probably from a Homily on Joseph in Egypt.

DIALECT : Sa'idic.

(1) Probably from Akhmim, since leaves of the same Ms. are in Paris (*Bibl. Nat.*, 131¹, 28, 29; 131⁶, 68, etc.) and Brit. Mus., n° 217. The Ms. contained Homilies by Basil, Severus, etc., and a series of parables or fables.

(2) Probably from Akhmim for same reasons as n° 8312. Other frags. of this Ms. in London and Paris.

8315. Coptic manuscript ⁽¹⁾. — Parchment. — Height 0 m. 29 cent., breadth 0 m. 15 cent.

Part of a leaf. Paging lost.

Two columns, of 30 or 31 lines each, pricked.

Initials enlarged and coloured red. Ornaments

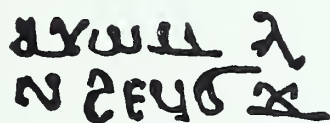
÷ red, ⋄ red and green. Stops red.



CONTENTS: From a Homily on John the Baptist (quoting Luke I, 57 ff).

DIALECT: Saïdic.

8316. Coptic manuscript ⁽²⁾. — Parchment. — Height 0 m. 26 cent., breadth 0 m. 15 cent.




Part of a leaf. Paging lost.

Two columns of more than 29 lines each.

Initials enlarged. No colours.

CONTENTS: Jeremiah, from chs. XXV and XLVIII (cf. Greek text).

DIALECT: Saïdic.

8317. Coptic inscription ⁽³⁾. — White plaster on clay. — Height 0 m. 10 cent., breadth 1 m. 22 cent. — Gurnah (tomb of .

Three columns; longest, 94 lines.


Ink red. Sloping ligatureless script.

No initials or ornaments. Originally above col. 1, the number 5̄ (now lost); above col. 2 and 3, the numbers 2̄ and 1̄.

CONTENTS: Dissertation on the Natures of Christ, containing citations from various fathers.

DIALECT: Saïdic.

BIBL.: BOURIANT, *Mém. de la Mission française*, I, 33 and 2 photographs in HYVERNAT, *Alb. paléogr.*, VIII, 5, 6; MASPERO, *Catal.*, p. 370, 385.

8318. Coptic inscription. — White plaster on clay. — Largest, height 0 m. 49 cent., breadth 0 m. 35 cent.; smallest, height 0 m. 13 cent., breadth 0 m. 07 cent. — Gurnah (tomb of .

Box containing between 40 and 50 fragments, varying in size, from the same tomb as the preceding n°.

(1) Probably from Akhmim. Probably from the same Ms. as frags. in Paris and London (v. FORBES ROBINSON, *Coptic Apocryphal Gospels*, 1896, p. 162).

(2) By the scribe of ZOEGA, cod. VII (v. CIASCA, *Sacr. Bibl. Frag.*, I, tab. VII,) and a fragt. in Eton College Library.

(3) The plate in BOURIANT's publication is from a photograph taken in the Boulak Museum; those in HYVERNAT from photographs taken at Gurnah.

Script etc. as in the preceding n°.

Among them, fragments of a star-formed ornament in red ⁽¹⁾.

One fragment shows the beginning of a Homily(?) by Damianus, patriarch of Alexandria († AD., 605).

BIBL. : Apparently only frags. of 2 of published texts (K. and F.col. 2) among these.

8319. Coptic stele. — Limestone. — Height 0 m. 98 cent., breadth 0 m. 04 cent. ⁽²⁾. — «Abydos» (MASPERO).

Text of 23 lines. All lines ruled; also 2 vertical guiding lines.

No ornaments. Letters finely cut.

CONTENTS : Funerary inscript. for ΠΑΠΑ ΓΕΡΜΙΑΣ, died 16th Tōbe. Erected(?) by ΠΑΧΟΥ ΑΝΤΡΕΑΣ his brother. Text consists of invocations to various saints, including Apollo, Phib, Anoup, and ends with the monogram ϣϞ.

DIALECT : Saïdic.

BIBL. : BOURIANT, *Rec. de trav.*, V, 63, n° 3.; *Cat. Masp.*, n° 5468, p. 368.

8320. Coptic stele ⁽³⁾. — Limestone. — Height 0 m. 505 mill., breadth 1 m. 26 cent.

Text of 10 lines. All lines, except last, ruled; also 2 vertical guiding lines.

No ornaments. Letters well cut.

CONTENTS : Funerary inscription for ΑΠΑ ΖΑΧΑΡΙΑΣ, also for ΦΟΙΒΑΜΜΩΗ, ΖΗΛΙΑΣ, ΠΑΥΛΟΣ and (added by another hand) ΓΕΩΡΓΙΟΣ? Day of month for death of each is given; also for the 1st, ΑΠΛΑΙΣ. Text consists of invocations to various saints, including Apollo.

DIALECT : Saïdic.

BIBL. : GAYET, *Mém. de la Miss.*, III, p. 30, n° 50.

8321. Coptic stele ⁽⁴⁾. — White marble. — Height 0 m. 07 cent., breadth 0 m. 42 cent. — Dêr Abû-Hannes.

Text of 29 lines, not ruled.

Above and below text, a line thus, — ●●● — ●●● — ●●●

Letters lightly cut and uneven.

CONTENTS : Funerary inscription for ΠΙΠΥ, apparently an archemandrite and archpriest;

(1) For this ornament cf. GAYET, *Mém. de la Miss.*, III, pl. XLIX.

(2) In these and following measurements, height is given first.

(3) GAYET's copy very inaccurate. 1 line omitted.

(4) Copied at D. A. II. by G. W. Fraser, in 1893.

died, 28th Pharmoute, 3^d indiction, AM. $\overline{\Upsilon\text{Π}\text{X}} = \text{AD. 765}$. Contains reflexions on man's mortality and praises of the deceased ⁽¹⁾.

DIALECT : Saïdic (but for l. 12, $\epsilon\tau\epsilon\iota\epsilon\eta = \epsilon\tau\lambda\lambda\eta$).

8322. Coptic stele. — Sandstone. — Height 0 m. 64 cent., breadth 0 m. 62 cent. — Asouân, ديرانبا سمعان.

Text of 18 lines. Broken off on right (above), left (below) and lower sides.

No ornaments.

Letters simply but evenly cut; less carefully in latter lines.

CONTENTS : Presumably copy of a decree ($\epsilon\nu\tau\omicron\lambda\eta$) relating to a property ($\kappa\tau\tilde{\eta}\mu\alpha$), which seems to have been set apart by the bishop, $\lambda\kappa\rho\lambda\alpha\lambda\mu$, for charitable purposes.

DIALECT : Saïdic.

BIBL. : DE MORGAN, *Catal. des Mons. et Inscr.*, 1894, I, 139; *Journ.*, n° 30430.

8323. Coptic stele. — White marble. — Height 0 m. 19 cent., breadth 0 m. 41 cent.

Text of 13 lines. Broken off on right, left and lower sides. Above text, a single horizontal line.

No ornaments.

Letters small and lightly cut. They show traces of red colour.

CONTENTS : Testamentary inscription of $\mu\alpha\rho\kappa\omicron\varsigma$ $\mu\alpha$ [$\lambda\kappa\omicron\eta\omicron\varsigma$?], by which, mindful of death and warned by illness, he assigns half of his house to?

DIALECT : Saïdic.

8324. Coptic stele ⁽²⁾. — Limestone. — Height 0 m. 56 cent., breadth 0 m. 45 cent.

Text of 11 lines, ruled (cut); also 2 vertical guiding lines (ink).

No ornaments.

Letters plain and coloured red.

CONTENTS : Funerary inscription of $\varsigma\alpha\rho\alpha\eta\eta\omega\eta$, dedicated by $\lambda\lambda\omicron\Upsilon\chi$ his son.

DIALECT : Saïdic.

BIBL. : *Mém. de la Miss.*, III, p. 26, n° 3.

8325. Coptic stele. — Sandstone. — Height 0 m. 41 cent., breadth 0 m. 41 cent. — « Assouan » [*Label*], « Karnak » [*Journ.*, BOURIAUT].

Text of 9 lines, ruled (ink); also framing lines (ink).

No ornaments.

(1) Cf. *Rev. égypt.*, IV, p. 2, n° 2 et 3.

(2) In published text; l. 7 $\varsigma\alpha\rho\alpha\eta\eta\omega\eta$ $\lambda\chi\epsilon\tau\omicron\eta$ (*sic*) $\mu\omicron\chi$ $\mu\omicron\varsigma\omicron\Upsilon$ // χ // $\mu\epsilon\mu\eta\eta$ //

Letters large, plain, not coloured.

CONTENTS: Funerary inscription of $\epsilon\eta\eta\phi\rho\iota$ (= $\phi\gamma\eta\eta\phi\rho\iota\omicron\varsigma$): died 15th Pachons, 2^d indiction, A. M. $\overline{\gamma\mu\omicron}$ (*sic*) = A. D. 733.

DIALECT: Saïdic.

BIBL.: *Rec. de trav.*, V, 64, n° 5. *Journ.*, n° 25273. *Masp.*, *Catal.*, n° 5474.

8326. Coptic stele ⁽¹⁾. — Limestone. — Height 0 m. 485 mill., breadth 0 m. 27 cent.

Text of 10 lines, not ruled.

No ornaments.

Letters uneven, angular, coloured red.

CONTENTS: Funerary inscription of $\mu\alpha\kappa\alpha\rho\epsilon$ the gardner ($\kappa\omega\mu\alpha\rho\acute{\iota}\tau\eta\varsigma$); died 4th Paophi.

DIALECT: Saïdic with Mid. Egypt. tendency.

BIBL.: *Mém. de la Miss.*, III, p. 30, n° 45.

3327. Coptic stele ⁽²⁾. — White marble. — Height 0 m. 49 cent., breadth 0 m. 27 cent.

Text of 16 lines, each line ruled above and below; also 2 vertical guiding lines.

No ornaments.

Letters somewhat crowded; lightly cut.

CONTENTS: Funerary inscription of $\tau\epsilon[\lambda^?] \mu\mu\eta$. L. 15. 16 . . . $\epsilon\pi\epsilon\lambda\alpha\eta$ $\rho\omega\mu\epsilon$ $\mu\mu$
[ρ] $\chi\rho\iota\alpha$ $\mu\mu\eta\lambda$.

DIALECT: Saïdic.

BIBL.: *Mém. de la Miss.*, III, p. 27, n° 5.

8328. Coptic stele. — White marble. — Height 0 m. 25 cent., breadth 0 m. 24 cent.

Text of 11 lines, not ruled but with rough framing line.

No ornaments.

Letters small, lightly cut and very irregular.

CONTENTS: Funerary inscription of $\iota\omega\lambda\eta\eta\eta\varsigma$; died on last day ($\lambda\rho\kappa\epsilon$ = $\lambda\lambda\kappa\epsilon$) of $\mu\alpha\phi\omicron\omicron\omicron$ (*sic*), 3^d indiction. Text begins, $\mu\eta\phi\upsilon\tau\epsilon$ $\mu\eta\lambda\acute{\iota}\tau\iota\omicron\varsigma$ $\iota\omega\lambda\eta\eta\eta\varsigma$
 $\epsilon\kappa\epsilon\rho\omicron\upsilon\eta\alpha$. . .

DIALECT: Saïdic.

(1) In published text; l. 1 cross ✕, l. 5 $\alpha\rho\eta\eta\eta\epsilon\gamma\epsilon$ $\mu\alpha\kappa\alpha\rho\epsilon$ $\eta\kappa\omega\mu\alpha\rho\acute{\iota}\tau\eta\varsigma$, l. 8 $\mu\alpha\phi$, l. 9 $\epsilon\eta\eta\eta\epsilon$ (*sic*).

(2) In published text; nothing before l. 1, l. 1 inc. ✕, 4 $\mu\mu\mu\alpha\kappa$ -, 5 $\mu\mu\eta$, 6 $\mu\mu\phi$ $\eta\varsigma\phi\omega\mu\eta\tau$, $\mu\eta\epsilon\phi\omicron\tau$ -, 8 $\tau\acute{\iota}\rho\omega\mu\eta\epsilon$, 9 $\mu\alpha$ /, 13 $\epsilon\kappa\omega\lambda\eta$ -, 16 $\mu\mu\eta\lambda$.

- 8329. Coptic stele** ⁽¹⁾. — Limestone. — Height 0 m. 32 cent., breadth 0 m. 30 cent.

Text of 11 lines, ruled (cut).

No ornaments.

Letters plain, regular.

CONTENTS : Funerary inscription of 2ΩΡ, the carpenter (ΦΛΜΩΕ) of ΤΟΥ2Ω, died 16th

Tobe, 1st indiction; also (another hand) of ΚΕΩΡΚΕ(=ΓΕΩΡΓΙΟΣ), died 3^d ?

But the text begins, ΠΗΟΥΤΕ ΠΑΓΛΟΟΣ ΑΡΙ ΟΥΝΑ ΜΗΗΕΣΗΗΥ ΠΤΑΥΣΩΚ ⁽²⁾

ΠΗΗΟΗ 2ΩΡ. . .

DIALECT : Sa'idic.

- 8330. Greek stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 28 cent., breadth 0 m. 60 c.

Now in two pieces.

No ornaments.

Letters irregular and lightly cut.

CONTENTS : 1) ✕ ΟΩΟ 2) 15 ΙΛΛ' ΗΛ 3) ^{sic} ΕΤΗΛΗ ΤΗΣ ΜΑΚΑ 4) ΡΙΛΣ ΛΑΛΟΥ ⁽³⁾

ΕΡΙΩΣ 5) ΕΗ ΕΤΩΗ ΛΕ ΕΗ ΜΗ.

From apex to base, a vertical line lightly cut.

- 8331. Greek stele.** — Limestone. — Height 0 m. 19 cent., breadth 0 m. 37 cent.

No ornaments.

Letters regular and deeply cut, showing traces of red colour.

CONTENTS : 1) ✕ ΕΚΟΙΜΗΟΗ ^{sic} ΟΗ ΧΩ ΙΥ 2) Ο ΜΑΚΑΡΙΟΣ ΚΟΛ ^{sic} 3) ΛΟΥΘΟΣ ^{sic} ΟΗ ΤΗ

ΟΗΜΕ 4) ΡΟΗ ΗΤΙΣ ΕΠΤΙΝ ΦΑΡ 5) ΜΟΥΟΙ Κ ΗΛ/ ΙΑ'.

- 8332. Greek stele.** — Sandstone (?) — Height 0 m. 25 cent., breadth 0 m. 33 c.

Broken off on left side.

No ornaments.

Letters, large, irregular, deeply cut.

CONTENTS : 1) CΤΗΛ ^{sic} 2) ΤΣΕΥΗΡΙ 3) ΗΗC ΕΒΙ' ΕΤ' 4) ΖΤ]ΥΒΙ ΙΘ Ι' ΗΛ'.

- 8333. Greek stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 225 mill., breadth 0 m. 36 cent.

No ornaments.

Letters large, angular, lightly cut, showing traces of red colour.

CONTENTS : 1) ✕ CΤΗ 2) ΛΗ ΤΡΙ 3) ΦΙΟΛΩ 4) ΡΟΥ ΕΗ/Ε.

(1) On back α Achat FARAG 28 π.

(2) Presumably = α who drew (the body to the tomb) π.

(3) Cf. Ταλοῦς and Taloshem (PSBA., XXI, 248).

8334. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 22 cent., breadth 0 m. 32 cent.

No ornaments.

Letters pretty regular, showing traces of red colour.

CONTENTS : 1) CTHH 2) ΤΟΥ ΤΗΣ 3) ΜΑΚΑΡΙΑΣ 4) ΜΗΝΗΣ 5) ΠΑΡΘΕΝΟΝΗ
6) ΕΚΩ ΕΤΩΗ 18 7) ΧΟΙΑΧ Κ Ο ΠΛΑΙΣ.

8335. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 23 cent., breadth 0 m. 33 cent.

No ornaments.

Letters regular, deep cut.

CONTENTS : 1) ✕ CTHH 2) ΙΑΚΚΩΒΟΥ 3) ΠΡΕΣΒΥΕΚΩ 4) ΕΤΩΗ ΠΕ ΜΗΝΟΣ
5) ΠΑΥΝΗ Ο ΠΛΑ΄.

8336. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 23 cent., breadth 0 m. 38 cent.

No ornaments.

Letters large, deep cut.

CONTENTS : 1) ΧΗΓ⁽¹⁾ 2) CTHH 3) ΤΟΥ ΜΑΚΑΡ' 4) ΙΩΑΝΝΟΥ 5) ΕΚΩ ΕΤΩ.

8337. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 18 cent., breadth 0 m. 31 cent.

No ornaments.

Letters irregular, lightly cut.

CONTENTS : 1) ✕ CΩTH 2) ΡΙΧΟΣ 3) ΕΤΕΛΕΥΤΗΣ 4) ΕΤΩΗ ΕΞ ΠΛΑ 5) Κ
ΧΟΙΑΚ Γ.

8338. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 28 cent., breadth 0 m. 35 cent.

No ornaments, except α ✕ ω above line 1.

Letters very lightly cut and irregular.

CONTENTS : 1) CTHH 2) ΠΑΜΗΝΟΣ 3) ΕΚΩΣΕΗ 4) ✕ ΕΤΩΗ ΚΖ ✕ 5) ΜΗ ΑΠΗ
ΤΗ 6) ΟΥΛΙΣ ΓΑΡ ΛΟΑΝΑ 7) ΤΟΣ Π ΜΗΝΟΣ ΛΟΗΡ ΚΓ.

8339. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 16 cent., breadth 0 m. 25 cent.

No ornaments.

Letters deeply cut.

CONTENTS : 1) CTH^{sic} 2) ΠΕΝΗΣ 3) ΕΚΩΣ ΕΤΩΗ Γ 4) Ζ' ΠΛΑ.

(1) On this monogram v. *A.Z.*, 1886, 73, *Mél. d'arch.*, I, 189, and *Mithggn. Erz.h. Rainer*, VI, 118.

8340. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 19 cent., breadth 0 m. 27 c.

Broken off on left side.

No ornaments.

Letters lightly cut.

CONTENTS : 1) ⲭ ⲥⲧⲏⲁⲛ 2) ⲥⲏϣⲟϥⲥ (= ⲥⲏⲣⲟϥⲥ) 3) ⲙⲃⲓⲱⲟⲥ 4) ⲙⲁⲱⲏ ⲡ.

8341. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 25 cent., breadth 0 m. 31 c.

No ornaments.

Letters irregular, deep cut, coloured red.

CONTENTS : 1) Ⲁ ⲭ ⲏⲛ 2) ⲥⲧⲏⲁⲛ 3) ⲧⲁⲛⲓⲥⲕⲉ 4) ⲏⲏⲥ ⲙⲟⲏⲁ 5) ⲕⲏ ⲉⲃⲓⲱⲥⲥⲏ
6) ⲉⲧⲱⲏ ⲡⲉ ⲡ 7) ⲫⲁⲙⲉⲏⲱⲟ ⲕⲏⲥ.

8342. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 16 cent., breadth 0 m. 35 c.

No ornaments.

Letters pretty regular, deep cut.

CONTENTS : 1) ⲭ ⲥⲧⲏⲁⲛ 2) ⲙⲁⲣⲓⲁⲥ ⲉⲃⲓ 3) ⲉⲧⲱⲏ ⲟⲥ ⲧϥⲕⲓ 4) ⲓⲥⲥ Ⲁⲥⲏⲁⲓⲕⲥ.

8343. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 24 cent., breadth 0 m. 34 c.

No ornaments.

Letters irregular, lightly cut.

CONTENTS : 1) ⲭ ⲥⲧϥⲁⲛ 2) ⲫⲓⲁⲏⲙⲱ 3) ⲏ ⲉⲃⲓⲱⲥⲥⲏ 4) ⲉⲧⲱⲏ ⲡⲉ ⲫ 5) ⲁⲙ-
ⲉⲏⲱⲟ Ⲁⲥⲥ ? ?

BIBL. : *Mém. de la Miss.*, III, p. 28, n° 19.

8344. Greek stele⁽¹⁾. — Sandstone. — Height 0 m. 27 cent., breadth 0 m. 37 c.

Broken off on right and left sides.

No ornaments.

Letters very irregular.

CONTENTS : 1) ⲭ ⲥⲧⲏⲁⲛ ⲧⲏⲥ 2) ⲙⲁⲕⲁⲣⲓⲁⲥ ⲙⲁⲣⲧϥ 3) ⲙⲉⲏ ⲉⲧⲱⲏ ⲙⲏ
4) ⲙⲓⲁ ⲙⲏⲁⲓⲕⲥ ⲙⲏ 5) ⲙⲟⲁⲏⲁⲧⲟⲥ — ⁽²⁾.

8345. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 17 cent., breadth 0 m. 38 c.

No ornaments.

Letters clumsy but pretty regular.

CONTENTS : 1) ⲫ ⲥⲧϥⲁⲛ ⲧⲟ 2) ϥ ⲙⲁⲕⲁⲣ/ ⲥⲁⲣⲁ 3) ⲡⲟⲁⲱⲣⲟϥ ⲉⲃⲓ 4) ⲉⲧⲥ ⲓⲱ
ⲧϥⲕⲓ ⲉⲥ 5) ⲁⲥ ⲙⲓⲁ ⲫ.

(1) On back, A 94.

(2) Concluding formula, ⲙⲏ ⲁϥⲏⲉⲓ ⲟϥⲁⲉⲓⲥ [ⲉⲁⲣ] ⲁⲟⲁⲏⲁⲧⲟⲥ.

Catal. du Musée, n° 8001.

8346. Greek stele⁽¹⁾. — Limestone. — Height 0 m. 20 cent., breadth 0 m. 27 c.

No ornaments, except cross ✕ above and 2 similar below.

Letters irregular, lightly cut.

CONTENTS: 1) CTHΛ 2) ΤΟΥ ΜΑΚΑΡΙΟΥ 3) ΗΣ²Υ ΕΤΕΛΕΥ 4) ΤΗΣ ΕΤΩΝ ? Λ
5) ΦΛΑΜΕΝΩ Λ 6) ^{sic} Γ ΗΛΙΚ.

8347. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 50 cent., breadth 0 m. 37 c.

Broken off on left (top) and right (bottom) sides.

No ornaments.

Letters large, regular, deeply cut.

CONTENTS: 1) ΤΥΛΗ 2) ΤΟΥ ΜΑΚ 3) ΑΠΑ ΦΑΤΟΥ 4) ΠΡΕΣΒ' ΚΑΙ 5) ΠΡΟΕΣΤ' Ε 6) ΩΣΕΝ Ε 7) ΠΗ ΕΠΙ 8) Η.

8348. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 31 cent., breadth 0 m. 24 c.

Apparently broken off on left side (but this is doubtful).

No ornaments. Rough dividing-lines between lines of writing.

Letters pretty regular, deeply cut, coloured red.

CONTENTS: 1) ✕ ΤΗΛΗ 2) Υ ΜΑΚΑΡΙΟ 3) Η]ΛΥΛΟΥ ΕΚΙ 4) ΕΤΩΝ ΟΕ Η 5) ΙΑ
ΗΛΙΚ.

From apex to base, a vertical line ruled.

8349. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 24 cent., breadth 0 m. 31 c.

Broken off on left side.

No ornaments.

Letters irregular, deeply cut, coloured red.

CONTENTS: 1) ✕ CTHΛΗ 2) ΤΗΣ ΜΑΚΑΡΙΑΣ 3) ΛΩΡΑΣ ΕΤΕΛΕΥ 4) ΕΤΩΝ
ΟΕ' 5) ΠΑΥΤΗ Ο' 6) ΗΛ.

8350. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 29 cent., breadth 0 m. 36 c.

Broken off on right side. Put together from 2 fragments.

No ornaments, except a ruled framing-line.

Letters deeply cut, regular.

CONTENTS: Text = GAYET.

BIBL.: *Mém. de la Miss.*, III, p. 29, n° 31.

8351. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 26 cent., breadth 0 m. 42 c.

One only (left) of 2 pieces originally forming the whole. Now in two fragmts.

(1) On back, A 61.

No ornaments.

Letters somewhat irregular.

CONTENTS : 1) C T H 2) M A K A P 3) E B I O C E H 4) E P I M Y P O C H.

8352. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 23 cent., breadth 0 m. 31 c.

One only (left) of 2 pieces originally forming whole.

No ornaments.

Letters pretty regular, lightly cut.

CONTENTS : 1) C T 2) M A K A P 3) C E H E T O H 4) M H A Y P O Y O.

8353. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 29 cent., breadth 0 m. 26 c.

One only (right) of 2 pieces originally forming whole. Right side broken off.

No ornaments.

Letters regular.

CONTENTS : 1) cross (?) 2) C M A K A P I A C 3) M O H A N E B I O Y E T 4) O I A K K S.

8354. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 30 cent., breadth 0 m. 26 c.

Broken off above, below and (?) on left.

No ornaments.

Letters lightly cut.

CONTENTS : 1) T Y B I K A 2) E K O I M H O H 3) A N I A A 4) H N H Y.

The meaning of l. 4 obscure.

8355. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 245 mill., breadth 0 m. 25 c.

Broken off on right.

No ornaments.

Letters regular.

CONTENTS : Text = GAYET.

BIBL. : *Mém. de la Miss.*, III, 29, n° 32⁽¹⁾.

8356. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 29 cent., breadth 0 m. 36 c.

One only (right) of 2 pieces originally forming whole.

No ornaments.

Letters somewhat irregular.

CONTENTS : 1) H A C 2) M A K C 3) I A A C 4) E T O H 5) C O P K S E.

(1) In published text, before K A M read C T.

8357. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 235 mill., breadth 0 m. 33 c.

Broken off on right.

No ornaments.

Letters irregular.

CONTENTS : 1) ΕΤΗΛΗ ΤΗΣ ΜΑΚ 2) ΠΟΗΛΑΣ ΕΒΙΘΕ 3) ΛΑ ΟΦΘΑΐ ?.

8358. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 24 cent., breadth 0 m. 34 c.

No ornaments, except 3 crosses (cf. n° 8346).

Letters irregular.

CONTENTS : 1) ΜΗΤΕΟΦ 2) ΙΑ ΕΤΩΗ ΜΗ 3) ΟΦΘ ΙΖ Ζΐ Μΐ 4) ΛΙΚ.

8359. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 32 cent., breadth 0 m. 28 c.

Broken off on left.

No ornaments.

Letters lightly cut.

CONTENTS : 1) ΕΤΗΛΗ 2) ΜΑΚΑΡ/ΚΑΛΛΗΗ 3) ^{si} ΜΟΕΗ ΕΤΩΗ 4) ΜΟC ΜΕΧΕΙΡ Α.̄.

8360. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 27 cent., breadth 0 m. 30 c.

Broken off on left.

No ornaments, except 2 (out of 3) crosses (cf. n° 8358).

Letters deeply cut.

CONTENTS : 1) ΕΤΗΛΗ 2) ΜΑΚΑ 3) ΕΤΗΛΛΟC 4) Εΐ ΕΤΩΗ 5) ΜΕΧΕΙΡ Αΐ 6) ΙΚ.

8361. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 18 cent., breadth 0 m. 37 c.

Now in two fragments.

One only (left) of 2 pieces originally forming whole.

No ornaments.

Letters small, lightly cut, coloured red ⁽¹⁾.

CONTENTS : two columns, much of which is scarcely legible,

† ΕΤΥΛΗ	† ΚΑΛΙΕΜΟΙΑΟΟC
ΤΟΥ ΜΑΚΑ	ΟΟΥΛΟCΙΟΗ
ΡΙΩΤ/ΟΕ	ΜΥ. ? ΤΟ ΚΟΨΙΤΑ
ΟΛΟCΙΟΥ	ΚΕ ? ?
ΓΡΑΜΜΑ	ΤΟC. ? ΤΗΣ CΟΦΙ
ΤΙΚΟΥ	ΕCΤΙ ΠΟΛΥΤ
	ΑΠΛΑ ΤΟCΟΗ ΚΑ

(1) It is evident from this stele that the texts were sometimes written first in red, then cut. In others, e. g. n° 8341, the cutting preceded the red paint.

8362. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 29 cent., breadth o m. 31 c.

Now in two fragments, from the edge of one of which 2 iron spikes project and so attached it to the other.

One only (right) of 2 pieces originally forming whole.

No ornaments.

Letters lightly cut, irregular.

CONTENTS: 1) ⲭⲁⲩⲧⲏ ⲙⲁⲕⲩ 2) Ⲅⲉⲓⲱⲥⲁ ⲙⲉⲛ ⲉⲧⲱ 3) Ⲅⲟⲩⲟⲓ ⲙⲏⲏⲏ ⲕⲏ 4) ⲙⲏ-
ⲁⲓⲕⲧⲓⲱⲏⲟⲥ.

8363. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 19 cent., breadth o m. 21 c.

Broken off below.

One only (right) of 2 pieces originally forming whole.

No ornaments.

Letters irregular.

CONTENTS: 1) Ⲅⲁⲏ 2) Ⲅⲧⲟⲩ 3) Ⲅⲕⲁⲣⲓⲟⲩ 4) Ⲅⲉⲃⲏⲏⲥⲉⲏ^{sic} 5) Ⲅⲕⲁⲕⲱⲏ 6) Ⲅⲁⲡⲟ ⲙⲏⲏ.

8364. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 26 cent., breadth o m. 34 c.

In three fragments. Broken off on left.

No ornaments.

Letters large, uneven, almost ligatured.

CONTENTS: 1) Ⲅⲁⲏ 2) Ⲅⲕⲟⲩ ⲡⲣⲉ 3) ⲏⲏ ⲉⲓⲱⲏ^{sic} 4) Ⲅⲉⲛⲉⲓⲱ ⲕⲏⲏⲏⲏ.

8365. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 25 cent., breadth o m. 34 c.

One only (left) of 2 pieces originally forming whole.

No ornaments.

Letters regular, coloured red.

CONTENTS: ⲧ ⲉⲓ ⲙⲁⲕⲁⲣⲉ ⲏⲏ[?]
ⲧⲉⲣⲏ
ⲧ ⲛⲕⲏⲏⲏ ⲟⲩⲩ

8366. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 17 cent., breadth o m. 24 c.

No ornaments, except 3 crosses (ⲧ, ⲧ and ⲧ) below.

Letters small, regular.

CONTENTS: 1) ⲉⲓⲱⲥⲉⲏ 2) ⲁⲱⲣⲟⲟⲉⲗ 3) ⲉⲧⲱⲏ ⲕⲛ 4) ⲕⲓ ⲙⲁⲓ.

8367. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 21 cent., breadth o m. 36 c.

No ornaments.

Letters irregular, lightly cut.

CONTENTS : 1) CTHΛH 2) TOY MAKAPIOY 3) BIKTΩP EBH 4) ΩCCH ETΩH KA
5) [X]O[1]AK A H HΛA.

8368. Greek stele. — Sandstone. — Height of larger fragment 0 m. 25 cent.,
breadth 0 m. 23 cent.

Two disconnected fragments.

No ornaments.

Letters large, deeply cut.

CONTENTS : MAK H HΟΥ.

OIKOA H H CCH ET'.

^{sic}
OAMCHΩ.

8369. Greek stele. — Limestone. — Height of largest fragt. 0 m. 29 c., breadth
0 m. 20 cent.

Three disconnected fragments.

No ornaments.

Letters large, deeply cut, coloured red.

CONTENTS : (largest fragt.) 1) HOC 2) H CΟΥPOC 3) HAKOH.

Other fragments have one or two letters each.

8370. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 13 cent., breadth 0 m. 16 c.

Fragment from bottom (left) of a stele.

Letters deeply cut.

CONTENTS : a few letters.

8371. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 19 cent., breadth 0 m. 11 c.

Two connected fragments. Broken off on right and left.

No ornaments.

Letters regular, lightly cut.

CONTENTS : 1) HTHΛH 2) HΛΩ TO 3) HΩCCH E 4) HMECOP 5) HΘ HΛIK.

8372. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 18 cent., breadth 0 m. 27 c.

In two pieces.

Broken off on right.

No ornaments.

Letters irregular.

CONTENTS : 1) ⲛⲓⲕⲉ ⲁⲛⲁⲡⲁⲩⲩⲥ 2) ⲧⲏⲛ ⲛⲩⲩⲏⲛ ⲁⲉ 3) ⲧⲓⲟⲩ ⲧⲟⲩ ⲁⲟⲩⲁⲟⲩ
4) ⲙⲏⲛ ⲛⲓ.

Down middle a vertical line ruled; below l. 4, a horizontal line.

8373. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 31 cent., breadth 0 m. 18 c.

Apparently broken off on right, though in shape complete.

No ornaments.

Letters small, lightly cut.

CONTENTS : 1) ⲛⲓⲟⲩ ⲁⲛⲁⲛⲓ 2) ⲩⲥⲉⲟⲥ ⲧⲏⲥ ? 3) ⲛⲏⲥ ⲧⲟⲩ ⲙⲁ 4) ⲛⲓⲧⲟⲩ
ⲁⲃⲩⲕⲩ 5) ⲉⲕⲟⲓⲛⲏⲟⲛ ⲉ 6) ⲙⲏⲛ ⲙⲉⲛⲩⲣ 7) ⲃ ⲛⲓⲁⲓⲕⲧⲓ 8) ⲛⲟⲥ
ⲛⲉⲙⲧⲉ 9) ⲛⲓ.

8374. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 11 cent., breadth 0 m. 18 c.

Broken off below and much effaced.

No ornaments, except cross ⲛ and horizontal line above l. 1.

Letters regular.

CONTENTS : 1) ⲉⲓⲕ ⲟⲉⲟⲥ ⲟ 2) ⲁⲛⲓⲁⲥ (or ⲓ) ⲓⲁⲓ ?.

8375. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 14 cent., breadth 0 m. 14 c.

Fragment from upper left corner.

No ornaments.

Letters uneven.

CONTENTS : 1) ⲛⲓⲕⲉ 2) ⲛⲟⲩ 3) ⲧⲁⲛⲓⲁ 4) ⲕ ?.

8376. Coptic stele. — Limestone. — Height 0 m. 58 cent., breadth 0 m. 44 c.

Broken off above. Now in 2 consecutive pieces.

Text of 12 lines.

Around text a triple framing-line.

Letters deeply cut, irregular.

CONTENTS : Funerary inscription for ⲁⲛⲓⲁ ⲕⲓⲟⲩⲣⲉ (v. l. 6) died 15th Pharmoute.

Text consists of invocations or references to « Abraham, Isaac, Jacob and all saints in the house of God ».

DIALECT : Saïdic with Mid. Egypt. tendency.

8377. Coptic stele. — Limestone. — Height 0 m. 22 cent., breadth 0 m. 30 c.

Broken off above and on right.

Text of 5 lines.

No ornaments.

Letters irregular, coloured red.

CONTENTS : Funerary inscription for ? and $\chi\eta\chi\ \chi\eta\eta\ \eta\eta\eta\eta$.

DIALECT : Mid. Egyptian or faulty Saïdic.

8378. Coptic stele. — Limestone. — Height 0 m. 22 cent., breadth 0 m. 26 c.

Broken off on top, bottom and right.

Text of 4 lines.

No ornaments.

Letters large, regular, lightly cut, coloured red.

CONTENTS : Illegible text; word $\eta\eta\eta$ recognisable.

DIALECT : Saïdic (?).

8379. Coptic stele. — Limestone. — Height 0 m. 21 cent., breadth 0 m. 31 c.

Broken off above and below.

Text of 5 lines.

No ornaments.

Letters large, regular.

CONTENTS : Funerary inscription for ? with invocation of archangels and saints (as in n° 8320, etc.).

DIALECT : Saïdic.

8380. Coptic stele. — Limestone. — Height 0 m. 15 cent., breadth 0 m. 16 c.

Broken off above and on right.

Text of 4 lines.

No ornaments.

Letters irregular.

CONTENTS : a few letters.

DIALECT : Saïdic.

8381. Coptic stele. — Limestone. — Height 0 m. 23 cent., breadth 0 m. 17 c.

Broken off above, below and on right.

Text of 4 lines.

No ornaments.

Letters large, irregular, coloured red.

CONTENTS : a few letters.

DIALECT : ?

8382. Coptic stele. — Sandstone. — Height 0 m. 21 cent., breadth 0 m. 25 c.

Broken off above.

Text of 8 lines.

No ornaments.

Letters regular, deeply cut.

CONTENTS: list of names : 1) ΑΠΑ ΠΕΤΡΟ 2) ΑΠΑ ΖΩΡΗΤΑ 3) ΑΠΑ ΣΑΒΙΝΝΕ ΤΩ
4) ΑΠΑ ΧΑΡΙΣΙΟΣ 5) ΑΠΑ ΜΑΚΑΡΕ ΠΩ² 6) ΑΠΑ ΘΕΟΤΙΜΟΣ 7) ΑΠΑ ΙΣΑΑΚ
Ω⁽¹⁾ 8) ΑΠΑ ΙΩΣΗΦ Ω.

8383. Coptic stele. — White marble. — Height 0 m. 17 cent., breadth 0 m. 15 cent.

Broken off on all sides.

Text of 5 lines.

No ornaments.

Letters very lightly cut.

CONTENTS : from funerary inscription of [ΟΕ]ΟΛΩΡΟΥ, containing formula ΧΡΙΟΥΝΑ
ΜΗΤΨΥΧΗ ΜΗΜΑΚΑΡΙΟΣ, etc.

DIALECT : Saïdic.

8384. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 26 cent., breadth 0 m. 24 c.

Broken off on right.

No ornaments.

Letters angular, regular, coloured red.

CONTENTS : 1) ΑΠΑ ΠΕΚ 2) ΠΡΕΣΚΥ 3) ΡΟΥ· ΕΤ 4) Π².

8385. Greek stele. — Limestone. — Height. 0 m. 37 cent., breadth 0 m. 18 c.

No ornaments.

Letters small, pretty regular.

CONTENTS : 1) ΚΕ ΑΝΑΠΑ 2) ΥΣΟΗ ΤΗΗ 3) ΨΥΧΗΗ ΤΗΣ 4) ΛΟΥΛΗΣ ΟΥ
5) ΘΕΚΛΑΣ ΕΚΟ 6) ΙΜΥΟΗ ΕΗ ΚΩ 7) ΜΕΝΩΘ 8) Χ' ΙΗ' Ξ'.

8386-8390. Coptic and Coptic-Greek stelae. — Limestone. — Various shapes and sizes.

Six small fragments (n° 8388 in 2 parts), each showing but a few letters.

(1) For Ω «great», v. *PSBA*, XXI, 247 ff.

Catal. du Musée, n. 8001.

8391. **Coptic stele.** — Limestone. — Height 0 m. 19 cent., breadth 0 m. 20 c.

Two consecutive fragments.

Broken off above and on left.

Ornaments at end of text,

Letters pretty regular, coloured red.



CONTENTS: end of funerary inscription for [·ΓΙΝΩ]ΟΙΩC, the deacon, with formula ΑΡΙ
ΟΥΗΛ, etc.

DIALECT: Saïdic.

8392. **Greek stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 14 cent., breadth 0 m. 17 c.

Broken off above and on right.

No ornaments.

Between lines of text and as frame round whole, red lines painted.

Letters irregular.

CONTENTS: 1) ΦΙΛΩΗ ΑΚ 2) ΡΟΥΓΙΕΛ 3) ΧΑΙ ΕΠ 4) ΕΦΗ.

8393. **Greek stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 38 cent., breadth 0 m. 34 c.

No ornaments.

Letters regular, now much effaced.

CONTENTS: 1) ⲥ ΕΙC ΘΕΟC 2) ΠΑΧΑΙΗ 3) ΔΙΑΚΩΗC.

8394. **Coptic stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 27 cent., breadth 0 m. 25 c.

Text of 10 lines.

Broken off below.

No ornaments.

Framing-line in red and lines ruled (cut) for text.

Letters small, regular, coloured red.

CONTENTS: Funerary inscription for?, beginning with invocations to God, archangels, saints etc.

DIALECT: Saïdic.

8395. **Greek stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 55 cent., breadth
0 m. 20 cent. — "Erment" [*Journ.*].

Ornament: below text

Letters pretty regular, coloured black.



CONTENTS⁽¹⁾: 1) ⲥ ΑΠΟ ΗC 2) ΡΗΠΟΛΗ 3) ΚΑΤΩΘΩC 4) ΤΧΟΥC ΚΑΙ 5) ΕΠΙΚΙΟΥ
6) ΧΧΟΙΗΛ Ο 7) ΓΛ. ΟΜΟΙΩC. At end of l. 5, a letter perhaps erased.

BIBL.: *Journ.*, 27180.

(1) A mile-stone. Περιπόλιν κάτω is in the Heracleop. nome (*BGU.*, 553 etc.); the second name can not clearly be identified.

8396. Greek stele. — Pink sandstone. — Height 0 m. 47 cent., breadth 0 m. 23 cent. «Assouan» [Label].

Text of 28 lines.

Ornaments: on upper side of projecting rim which surrounds text, Ⳃ A Ⳃ ω Ⳃ.

Letters small, lightly cut.

CONTENTS: Funerary inscription for μαριανος, priest; died A.M. $\overline{\omega\omicron\gamma}$ = A.D. 1157.

Text begins: Ⳃ Ο $\overline{\omega\varsigma}$ τῶν πᾶτων καὶ πάσης σαρκός ο τὸν θάνατον καταργήσας...⁽¹⁾

Ends: ... αὐτοῦ τῆς ζωῆς ἡμερᾶ ^{sic} $\overline{\omega\gamma}$ ἀπο μαρτ $\overline{\omega\omicron\gamma}$ τῇν μῆνος πρῶτ ἀναπαύσων $\overline{\iota\omega\gamma}$ Ⳃ.

8397. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 47 cent., breadth 0 m. 245 mill.

Text of 26 lines. Lines ruled (cut).

No ornaments.

Letters uneven, deeply cut.

CONTENTS: Funerary inscription for Θεολότη.

Text begins: Ⳃ ἐν ὀνόματι [τὸ]ῦ πατρὸς καὶ τοῦ [γ]ιου καὶ τοῦ αἰγίου [π]νεύματος κυρίε [α]ναπαύσων τῇν ψυχὴν...

BIBL.: *Rev. archéol.*, 1883, Mars-Avril, p. 203 (MILLER); *Rev. égyptol.*, IV, 11 (REVILLOUT)⁽²⁾.

8398. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 24 cent., breadth 0 m. 44 cent. — «Akhnim» [Label], «Gouft» [Journ.].

Ornaments: three crosses Ⳃ, one above, 2 below text.

Letters deeply cut, regular.

CONTENTS: 1) μῆμνη 2) Θεοτίμου 3) ἀναγινῶσϛ 4) ἐβίῳς ἐτὼν κβ 5) ὁ ὠο ἡν ἡγ' ἡλ'.

BIBL.: *Journ.*, n° 27151.

8399. Coptic stele. — Limestone. — Height 0 m. 66 cent., breadth 0 m. 33 cent.

Text of 11 lines. Now in 5 pieces.

Ornaments: 2 crosses Ⳃ, at beginning and end of l. 1.

Letters large, irregular, coloured red.

CONTENTS: Funerary inscription for κομηс; died, last (παλκγ) of Paoni.

Letters were clearly painted *before* being cut.

(1) For this formula, v. *Rev. égyptol.*, IV, 15, n° 22 ff.

(2) In REVILLOUT's publication, correct: l. 1 cross, l. 13 αὐτῆς] καὶ ἐλέησων αὐτῆς [ἀπο, l. 14, ἰστῖον, l. 16, ἡποδίσων l. 23, τῇν, l. 24, ἐπὶ τὰς, l. 26, κς ἐπ/.

8400. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 36 cent., breadth 0 m. 32 cent., depth 0 m. 20 cent.

Block in upper side of which a socket(?) has been cut⁽¹⁾.

No ornaments.

Text on front side.

Letters irregular.

CONTENTS : 1) ✕ ΕΤΕΛΕΥΤΗΣΕΝ 2) ^{sic} Ο Η ΜΑΚΑΡΙΑ 3) ΕΥΛΟΓΙΑ 4) ΜΗΝ ΦΑΡ-
ΜΟΥ 5) ΟΙ ΚΓ ΗΛ/Γ.

8401. Coptic stele. — Limestone. — Height 0 m. 53 cent., breadth 0 m. 30 cent.

Text of 8 lines. Broken off on right.

No ornaments.

Letters regular, lightly cut.

CONTENTS : Funerary inscription for ΜΙΚΚΗ (fem.)⁽²⁾; died, Hathor?, 10th indiction.

DIALECT : Saïdic.

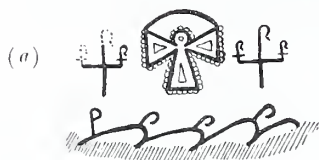
This stele is smooth in upper, inscribed portion, but quite rough below, showing it had been stuck into the ground (cf. n° 8407).

8402. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 58 cent., breadth 0 m. 36 cent.


Recto : No ornaments.

Letters irregular.

CONTENTS : 1) ΕΙΣ ΘΕΟ 2) Ο ΒΟΗΘΟΗ 3) ΠΕΤΕΧΝΟΥ^{sic} 4) ΥΜΗ⁽³⁾ ΠΑΙΑΚ 5) ΗΟΣ ΟΥΛΕΙC 6) ΛΟΑΗ ?.



Verso : white plaster, extending now down half the stele and with rough design in red paint (a);

On upper edge, white plaster with pattern (b); ^(b) 

The plaster was applied *subsequently* to the engraving of the inscription.

8403. Coptic stele. — Sandstone. — Height 0 m. 50 cent., breadth 0 m. 40 cent.

Broken off above.

Ornaments : 4 crosses ⚡ below text.

Letters regular, much effaced.

(1) Cf. n° 8594 where a similar hole is cut.

(2) Cf. KRALL, *Rechtsurk.*, n° 81.

(3) ? Πετεχνούμης.


CONTENTS : Funerary inscription for?, with a reference to the friendship of David and Jonathan (2 Sam. 1. 23).

DIALECT : Saïdic.

Traces, near bottom of stele, of white plaster.


8404. Coptic inscription. — Limestone. — Height 0 m. 13 cent., breadth 0 m. 28 and 36 cent., depth 0 m. 13 cent.

Two disconnected fragments.

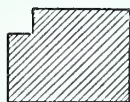
Ornaments : 2 eight-armed crosses  at beginning and end of text.

Letters finely and evenly cut, coloured red.

CONTENTS : ΠΑΧΟΗΘ[?] ΠΑΠΙΑΛΤΗΣ.

On back of 2^d fragt.,  in red paint.

Section of both frags.



8405. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 48 cent., breadth 0 m. 48 cent.

Ornaments : 4 crosses  at corners.

Letters small, uneven, coloured red.

CONTENTS : 1) ΑΝΕΠΑΝ ΙΣΑΚ ΠΑΠΗΟΥΘΙΟΥ ΚΑΤΑ 2) ΤΗΝ ΚΓ ΤΟΥ ΜΗΗΘΟΣ ΕΠΕΙΦ ΤΗΣ 3) ΟΥΙΝΔΙΚΕΤΩΗ ΧΑ[?] ΟΝΟΜΑΤΙ ΚΥ 4) ΟΥ ΠΑΤΡ/ΚΑΙ ΣΩΤΗΡ/ΙΥ ΧΥ ΚΑΙ ΑΓΙΟΥ 5) ΠΗΣ ΑΜΗΗ.

In upper part, above text, a square hole, through the stone.

Unevennesses in surface filled in with white plaster *before* text was engraved.


8406. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 56 cent., breadth 0 m. 31 cent.

Ornament : cross  above text.

Letters large, very irregular, coloured red.

CONTENTS : 1) ΕΙC ΘΕ 2) ΩC 3) ΤCΕΗ 4) ΜΗΡΟΥ.

8407. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 72 cent., breadth 0 m. 45 cent.

Ornament : cross whole height and breadth of stele, of the type 

Letters very irregular, coloured alternately red and greenish-yellow (?).

CONTENTS : 1) ΕΙΣ ΘΕΟΣ 2) Ο ΚΩΗΘΟΣ 3) ΑΠΑ ΠΑΥΛΟΣ 4) ΠΡΕ. 2/3 down stele, traces of horizontal line of white plaster (cf. n° 8427).

8408. Coptic stele. — Limestone. — Height 0 m. 47 cent., breadth 0 m. 29 cent.

Ornament : above l. 1, $\overline{\text{IC}} \star \overline{\text{XC}}$.

Letters deeply cut.

CONTENTS : Text = GAYET⁽¹⁾.


DIALECT : Sa'idic.

BIBL. : *Mémoires de la Mission française*, III, p. 30, n° 42.

8409. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 49 cent., breadth 0 m. 37 cent.

Ornament : above l. 1, $\star \overline{\text{IC}} \star \overline{\text{XC}} \star$ and below text, $\overline{\text{IC}} \star \overline{\text{XC}}$.

Letters regular, coloured red. Lines ruled (cut) for text.

CONTENTS : 1) \star ΕΚΗΜΗΘΗ ^{sic}ΘΜ 2) ΑΚΑΡΙΑ ΤΑΞΩ 3) Ρ ΚΕ ΣΤΕΦΑΝ 4) ΟΥ
ΠΜΕΡΑ ΤΗ 5) ΒΙ ΗΗ ΚΕ ΚΓ Ο ΘΕΟ 6) Σ ΑΠΑΡΑΧ ΤΕΝΥΗ 7) ΧΗ ΤΣΕΝΤΕ
ΑΜΗΗ 

8410. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 38 cent., breadth 0 m. 21 cent. (pl. II).

Letters uneven.

CONTENTS : 1) ΕΙΣ ΘΕΟΣ 2) ΠΑΗΗ ^{sic}ΘΜ.

8411. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 35 cent., breadth 0 m. 22 cent. — «Fayoum» [*Label*] (pl. II).

Letters small, even.

CONTENTS : 1) \star ΚΕ ΑΠΑΠΑΥ 2) Σ/ ΤΗΗ ΨΥΧ/ ΤΟΥ ΛΟΥ 3) ΛΟΥ ΟΥ ΑΠΑ
ΙΟΥΛΙ Ω ΚΑΙ 4) ΛΩΠ/ ΕΚΥΜ/ ΕΗ ΚΩ 5) ΦΑΡΜΟΥΟΙ Ζ Α ΗΗ/.

8412. Coptic stele. — Sandstone. — Height 0 m. 41 cent., breadth 0 m. 39 cent. — «Erment» [*Journ.*] (pl. II).

Letters large, coloured red.

CONTENTS : 1) ΛΟΩΡ' 2) ΜΠΑΤΕΛΛΟΥ.

The encircling line ends on each side a short distance above base of stele.

BIBL. : *Journ.*, n° 27188.

(1) In published text correct to, l. 1, \star ΠΩΤ, l. 5 ΠΕΗCΗ, l. 7 ΠΝΟΣ, l. 10 ΟΥ'ΡΗΗC ^{sic}, l. 11  ΑΜΗΗ.

8413. Greek-Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 57 cent., breadth o m. 23 cent. (pl. II).

Broken off below.

Letters pretty regular.

CONTENTS: 1) ⲫ ⲉⲓⲥ ⲟⲩⲟⲥ 2) ⲱ ⲃⲟⲛⲟⲟⲛ 3) ⲁⲙⲛⲛ 4) ⲁⲛⲁ ⲛⲁⲧⲣⲟ 5) ⲣⲓⲟⲥ
ⲛⲕⲁⲙ 6) ⲟϣⲁ ⲛⲙⲟ 7) ⲛⲟⲭⲟⲥ ⲉⲛ 8) ⲁⲛⲟϣⲉ (?=ⲁⲓⲟϣⲥⲛⲟⲗⲓ).

8414. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 71 cent., breadth o m. 35 cent. (pl. II).

Letters somewhat uneven, coloured red.

CONTENTS: 1) ⲫ ⲙⲓⲛⲛⲙⲓⲟⲛ ⲫ 2) ⲉϣⲧⲟⲗⲙⲓⲟϣ ⲛⲣⲉⲥⲃ 3) ⲥⲭⲟⲗ/ⲉⲕⲁⲓⲕⲟϣ.

Above, ⲭⲙⲓⲧ.

8415. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 71 cent., breadth o m. 30 cent. (pl. III).

Letters uneven.

CONTENTS: ⲁⲓⲟⲥ.

8416. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 54 cent., breadth o m. 31 cent. (pl. III).

Letters small, pretty regular, coloured red (so also some of ornaments).

CONTENTS: 1) ⲉϣⲁⲟⲓⲟⲥ 2) ⲁⲛⲁⲓⲛⲟⲥ 3) ⲧⲛⲥ ⲉⲕⲟⲓⲙⲛ 4) ⲛⲁϣⲛⲓ ⲓⲁ ⲧⲛ 5) ⲥ
ⲓⲧⲧⲁⲓⲕ 6) ⲉⲧⲱⲛ ⲓⲁ.

8417. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 77 cent.(?), breadth o m. 29 cent. — «Erment» [*Journ.; Label*] (pl. III).

Letters irregular; perhaps upon older text, now erased.

CONTENTS: 1) ⲥⲟⲫⲓⲁ ⲙⲟⲛⲁ 2) ⲭⲛ.

Bibl.: *Journ.*, 27629.

8418. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 68 cent., breadth o m. 33 cent. — «Erment» [*Journ.*] (pl. III).

Broken off at top.

Letters very clumsy and irregular; partly illegible.

CONTENTS: In lower spaces of cross, ⲉⲛⲉⲓⲫ ⲓⲥ; in space below, 1) ⲛⲁⲛⲥⲕⲟⲥ ⲁⲓⲧ

(? η) οογ· 2) τυγι μη λυμνονε 3) ογ[?]α^{??}ις γαρ^{??}αοα 4) ηατοc εν τω
κοc 5) [?]μ[?]ω [?]ηγ[?]η (? τογ·το).

Cross coloured red.

Bibl.: *Journ.*, n° 27167.

8419. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 74 cent., breadth
o m. 24 cent. (pl. IV).

Letters clumsy, uneven.

Letters, cross etc. coloured red; small cross with palms painted only, not cut.

CONTENTS: Α.ΟΜΗΗΑ (? Α.ΟΜΗΤΙΑ).

Bibl.: *Journ.*, n° 27623.

8420. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 68 cent., breadth
o m. 33 cent. — «Erment» [*Label*] (pl. IV).

Letters regular.

Cross, palms, etc. red.

CONTENTS: 1) μαροα' 2) οαηακηοc·τογ·.

8421. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 75 cent., breadth
o m. 33 cent. (pl. IV).

Broken off at top.

Letters (upper text) regular; (lower text) very rough.

Square hole cut through middle of upper text.

CONTENTS: upper text, 1) μη~~??~~ιον 2) κι~~??~~ωρ; lower text, 1) μαγρε 2) [?]†μονα
3) νη.

8422. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 65 cent., breadth
o m. 27 cent. (pl. IV).

Perhaps broken off below.

Letters regular.

Letters, cross, frames, etc. red.

CONTENTS: τρεαχογ·.

Bibl.: *Journ.*, n° 27515.

8423. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 56 cent., breadth
o m. 22 cent. «Fayoum» [*Label* and GAYET] (pl. V).

Letters finely cut, regular.

CONTENTS : 1) $\overline{\text{HPHHH}} \text{ } \overline{\text{Y}}$ (= $\overline{\text{TOY}}$) 2) $\overline{\text{AHPAY}}$ 3) $\overline{\text{CAME}}$ 4) $\overline{\text{HOY MAM}}$ 5) $\overline{\text{HHH}}$
6) $\overline{\text{EH KQ}}$ 7) $\overline{\text{PAYHH A. EHH A. S.}}$

BIBL. : *Mémoires de la Mission française*, III, pl. XL, 54 (GAYET)⁽¹⁾.

8424. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 82 cent., breadth 0 m. 36 cent. (pl. V).

Letters pretty regular.

CONTENTS : $\overline{\text{MAZIMHHOC''}}$.

8425. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 60 cent., breadth 0 m. 30 cent. (pl. V).

Broken off at top.

CONTENTS : $\overline{\text{MAKAPIOC.}}$

8426. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 57 cent., breadth 0 m. 27 cent.

Exactly similar to the last n°.

CONTENTS : $\overline{\text{MAKAPIOC PHHH.}}$

8427. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 50 cent., breadth 0 m. 32 cent. — «Erment» [*Journ.*] (pl. V).

Below design, across blank space, a band in red paint (cf. 8407).

CONTENTS : $\overline{\text{PATEPMOYOI''}}$.

BIBL. : *Journ.*, n° 27617.

8428. Stele. — Sandstone. — Height 0 m. 75 cent., breadth 0 m. 31 cent. (pl. VI).

Broken off at top and bottom.

No text.

8429. Coptic stele. — Sandstone. — Height 0 m. 52 cent., breadth 0 m. 39 cent. (pl. VI).

Broken off above.

CONTENTS : 1) $\overline{\text{A}^? \text{A}^? \text{WP}^?}$ 2) $\overline{\text{OH MMOC HCOT}^?}$ 3) $\overline{\text{OOCY}^? \text{T}^?}$.

(1) Cf. n° 8583 ff.

Catal. du Musée, n. 8001.

8430. Stele. — Sandstone. — Height o m. 45 cent., breadth o m. 36 cent. (pl. VI).

Broken off at top.

No text.

8431. Stele. — Sandstone. — Height o m. 58 cent., breadth o m. 37 cent. (pl. VI).

Broken off at top.

Was covered with white plaster.

No text.

8432. Greek stela. — Sandstone. — Height o m. 38 cent., breadth o m. 34 cent. (pl. VII).

Broken off above and below.

CONTENTS : 1) ΜΗΗΜΕΙΟΝ ΑΠΛΡΕΑΣ 2) ΠΕΤΡΟΥ ΑΠΟΤΡΙΒΟΥΝΟΥ⁽¹⁾ 3) ΕΤΩΝ
 ΗΖ ΜΕΧΕΙΡ̄ Ε ΤΗΣ 4) Τ (?ΓΟΥΕ) ΕΠΗΛΕΚΤΙΩΝΟΣ.

8433. Stele. — Sandstone. — Height o m. 38 cent., breadth o m. 32 cent. (pl. VII).

Broken off above and below.

No text.

8434. Stele. — Sandstone. — Height o m. 29 cent., breadth o m. 32 cent. (pl. VII).

Broken off below.

No text.

8435. Greek stela. — Sandstone. — Height o m. 29 cent., breadth o m. 30 cent. — «Assouân (?)» (GAYET) «Erment» [*Journ.*] (pl. VII).

Broken off below.

CONTENTS : ΜΟΥΧΗΣ ΠΒΒΖΙΤ.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. XXXIX (GAYET); *Journ.*, n° 27139.

(1) Cf. text of n° 8462. According to a passage of Chrysostom (*ed.* Paris, 1839, III, 719), *οἱ ἀπὸ πριξούρων* are those who have served as tribunes.

8436. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 40 cent., breadth o m. 38 cent. (pl. VII).

Broken off below.

Was covered with white plaster.

Letters much effaced.

CONTENTS : 1) ΕΙΣ ΘΕΟC 2) ΗΜΕC 3) ? 4) ?

8437. Stele. — Sandstone. — Height o m. 19 cent., breadth o m. 25 cent.

Broken off above.

No text.

8438. Stele. — Sandstone. — Height o m. 66 cent., breadth o m. 46 cent. (pl. VIII).

On side edges, a coat of white plaster.

No text.

8439. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 92 cent., breadth o m. 37 cent. (pl. VIII).

Perhaps broken off below.

Letters much effaced.

Was covered with white plaster and design, letters, etc. then painted red.

CONTENTS : 1) ✠ ΕΤΕΛΕΥΤΗΣΗ 2) ΜΩΥCΗC.

8440. Stele. — Sandstone. — Height o m. 70? cent., breadth o m. 33 cent. (pl. VIII).

Broken off above and below.

Letters, circles, palms, etc. red.

8441. Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 77 cent., breadth o m. 40 cent. — «Assouân» (GAYET).

Broken off below.

Letters, palms, etc. red.

CONTENTS : 1) ΠΕΛΟΥ 2) ΗΜΟΝΟ 3) ΧΟC ΗΜ 4) ΑΠCΟΥΛ.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. LXXIII, LXIX (GAYET).

8442. **Coptic stele.** — Sandstone. — Height 1 m. 40 cent., breadth 0 m. 37 cent., — «Erment» [*Label*], «Fayoum», «Assouân» (GAYET).

Broken off below.

Letters, crosses, circles, etc. red.

CONTENTS : 1) ΑΠΑ ΚΟΗΠΑΡΕ ΠΑ 2) ΠΕ ΠΡΩΜΕ ΕΤΟΥ 3) ΛΑΒ ΜΗΑΠΑ Π 4) ΛΧΩΜ
ΩΛΗΛ^{sic} 5) ΕΧΩΠ ΖΑΜΗΠ.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. LXVI, LXVII (GAYET).

8443. **Stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 54 cent., breadth 0 m. 38 cent. «Erment» [*Journ.*] (pl. VIII).

Broken off above and below.

No text.

BIBL. : *Journ.*, n° 27612.

8444. **Greek stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 69 cent., breadth 0 m. 29 cent. — «Erment» [*Label*] (pl. IX).

Slightly broken at top.

CONTENTS : 1) ΕΙΣ ΟΕΟC 2) CΑΡΑ ✠.

8445. **Coptic stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 84 cent., breadth 0 m. 32 cent. (pl. IX).

Slightly broken at top.

Part of design coloured red.

CONTENTS : 1) ΧΕΠΠΗΟΥΤΕ ΤΕC2IM 2) Ε ΕΤCΜΑΜΑΤ ΖΙΤΗΠΠ 3) ΟΥΤΕ ΜΗΠ-
ΡΩΜΕ ΕΑ 4) CΜΤΑΠ ΜΑC ΠCΟΥΧ 5) ΟΥΤΑC // ΧΟΙΑΚ.

8446. **Greek stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 75 cent., breadth 0 m. 27 cent. — «Erment» [*Label*].

Broken on right.

CONTENTS : 1) ΕΙC ΟΕΟ 2) ΗΗ ΙΩ? 3) ΗC.

8447. **Greek stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 77 cent., breadth 0 m. 50 cent. (pl. IX).

Was covered with white plaster and design then painted red.

CONTENTS : 1) ✠^{sic} ΜΗΜΕΙΟΗ 2) ΙΩΑΠΠΗC.

8448. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 93 cent., breadth o m. 38 cent. — «Erment» [*Journ.*] (pl. IX).

Broken off below.

CONTENTS : ΜΗΝΙΟΝ ΑΠΑ ΠΑ 2) ΠΠΟΥ *sic* ΠΡΕΣΒΥΤ 3) ΕΡΟΥ ΕΤΕΛΕΥ 4) ΤΗ-
 ΣΕΝ ΤΥΒΙΕ 5) ΤΗΣ Ε (Ψ ΠΛ.† 6) ΗΜΕΡΑ ΑΦΡΟΔ. 7) ΙΤΗΣΨ.

BIBL.: *Journ.*, n° 27606.

8449. Greek-Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 70 cent., breadth o m. 29 cent. — «Erment» [*Journ.*] (pl. IX).

Slightly broken on right.

Framing-lines, crosses coloured red. Some small ornaments below coloured only, not cut.

CONTENTS : above text $\overline{\chi\mu\tau}$ ⁽¹⁾ 1) ΕΙΣ ΘΕΟΣ Ω ΒΟΗΘ 2) ΩΠ ΑΜΗΗ ^{*sic*} 3) ΠΜΟ-
 ΠΟΧΟΣ ΠΗΛΠ 4) Α ΠΕΣΗΤΕ.

BIBL.: *Journ.*, n° 27184.

8450. Greek-Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 78 cent., breadth o m. 31 cent. — «Erment» [*Label*].

Square hole cut through stone below text.

CONTENTS : 1) $\overline{\chi\mu\tau}$ ΘΕΟΣ (*sic*) Ω ΒΟΕΙΘ 2) Η ΖΑΜΗΗ ΑΛΥΕΙΑ 3) ΚΥΡΟΣ ΩΗΗ ✕.

8451. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 53 cent., breadth o m. 28 cent. — «Erment» [*Label*].

Broken off at top.

CONTENTS : 1) ΚΤΙΣΤΗΣ 2) ΕΥΛΟΓΙΟΥ.

BIBL.: *Mémoires de la Mission*, III, pl. XL, 55 (GAYET).

8452. Stele. — Sandstone. — Height o m. 65 cent., breadth o m. 27 cent. — «Erment» [*Label*] (pl. X).

Broken off at top.

CONTENTS : 1) ΠΗΠΠΩ? 2) ?

BIBL.: *Journ.*, n° 27512.

8453. Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 46 cent., breadth o m. 26 cent. — «Erment» [*Label*] (pl. X).

Slightly broken at top.

(1) For $\overline{\chi\mu\tau}$, v. n° 8336 above. For this monastery, v. n° 8472, 8655, Alexandria, 239.

CONTENTS: 1) ΣΕΙΧΑΡΕΜΟ 2) ΡΟΙ ΤΗΦΟΧΗ.

8454. Coptic stele. — Sandstone. — Height 0 m. 89 cent., breadth 0 m. 33 cent. (pl. X).

In 2 pieces.

CONTENTS: 1) ✠ ΠΑΠΣΟΥΡΕ 2) ΠΟΥΛΙΕ΄.

8455. Greek-Coptic stele. — Sandstone. — Height 0 m. 51 cent., breadth 0 m. 23 cent. — «Erment» [*Label*] (pl. XI).

Circle and text red, palms and cross black.

CONTENTS: ΠΑΠΠΟΥΡΕ and below this, ΙC ΘΩC.

8456. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 63 cent., breadth 0 m. 32 cent. — «Erment» [*Journ.*] (pl. XI).

CONTENTS: ΣΟΦΙΑ.

BIBL.: *Journ.*, n° 27622.

8457. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 78 cent., breadth 0 m. 49 cent. (pl. XI).

Presumably broken off below.

CONTENTS: 1) ΕΤΕΛΕΥΤΗΣΗ 2) ΑΝΩΠΗΟΣ ΛΑΤΟ 3) ΜΟC.

This text is cut upon a previous, illegible inscription.

8458. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 39 cent., breadth 0 m. 29 cent. — «Erment» [*Label; Journ.?*] (pl. XI).

Broken off below.

A square hole cut through stone, above text.

CONTENTS: 1) ΜΑΚΑΡΙΟΣ ΔΙΑΚΟ 2) ΠΟC ΚΕΡΑΜΕΥC.

BIBL.: *Journ.*, n° 27517.

8459. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 61 (?) cent., breadth 0 m. 31 cent. — «Erment» [*Label*] (pl. XII).

Broken off below.

A square hole cut through stone, above text.

Letters coloured red.

CONTENTS: 1) ΚΥΡΟC ΗΛΙΩΔΩΡΟΥ 2) ΕΤΕΛΕΥΤΗΣΗ 3) ΧΟΙΑΚ Ζ ΤΗΣ Γ/

4) ΠΛΑΙΚ΄ ΑΝΗΗ Ε 5) ΤΩΠΖΗ΄.

8460. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 55 cent., breadth o m. 28 cent. — «Erment» [*Label*] (pl. XII).

Design and letters red.

CONTENTS : 1) ⲭ ⲉⲓⲥ ⲟⲩⲟⲥ ⲭ 2) ⲱⲣⲉⲓⲉϥ.

8461. Greek-Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 52 cent., breadth o m. 32 cent. — «Erment» [*Label*] (pl. XII).

Broken off below.

Was covered with white plaster, text and design painted red upon this.

CONTENTS : 1) ⲭ ⲉⲓⲥ ⲟⲩⲟⲥ ϫⲉⲓⲁ 2) ⲣⲁⲗ⁽¹⁾ ⲁⲥⲙⲧⲟⲛ ⲙⲙ 3) ⲟⲥ ⲛⲟϥⲥⲉϥⲟϥ 4) ⲙⲙⲉⲛⲉⲓⲁ (*sic*).

8462. Greek stele.⁽²⁾ — Sandstone. — Height o m. 48 cent., breadth o m. 25 cent. — «Erment» [*Label*] (pl. XII).

Broken off below.

CONTENTS : 1) ⲙⲛⲛⲙⲓⲟⲛ ⲛⲉⲧⲣⲟ 2) ⲥ ⲁⲛⲟⲧⲣⲓⲃⲟϥⲛⲟⲛ 3) ⲉⲧⲱⲛ ⲛⲃ ⲙⲛⲛⲟⲥ ⲕⲟ 4) ⲓⲁⲕ ⲕ'.

BIBL.: *Mémoires de la Mission*, III, p. 28 n° 24; *Journ.*, n° 27626.

8463. Stele. — Sandstone. — Height o 57 cent., breadth o m. 27 cent. — «Erment» [*Label*] (pl. XII).

Broken off at top.

No text.

8464. Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 64 cent., breadth o m. 03 cent. — «Erment» [*Label*] (pl. XII).

Broken off at top.

Text much effaced.

CONTENTS : 1) ⲫⲁⲣⲙⲟ 2) ⲱⲧ' 3) ⲱⲩⲁ ⲕⲕ.

8465. Greek-Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 28 cent., breadth o m. 26 cent. (pl. XIII).

Broken off below.

A square hole cut through stone below text.

(1) Cf. n° 8484, etc. for such names, which are feminine patronymics in ⲧⲱⲉⲛ —.

(2) Cf. text of n° 8432.

Letters red.

CONTENTS : ΕΙΣ ΘΕΟΣ Ο ΒΟΗΘΩ 2) Η ΑΜΗΗ ΑΧΙΛΛΑ 3) ΑΓΜΤΟΗ ΜΜΟΡ Η
4) ΣΟΥ ΨΙC ΗΦΑΜΕ 5) ΗΑΤΠ ΠΡΩΜΕ ΕΤ 6) ΗΑΠΟΥΡ.

8466. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 56 cent., breadth
0 m. 32 cent. — «Erment» [*Label*] (pl. XIII).

Letters red.

CONTENTS : CΥΜΕΩΗΟC.

8467. Coptic stele. — Sandstone. — Height 0 m. 83 cent., breadth
0 m. 33 cent. — «Erment» [*Journ.*] (pl. XIII).

Letters lightly cut, upon earlier inscription.

CONTENTS : 1) ⲡ ΠΡΩΛΗC ⲡ 2) ΠΑΗΛΧΩΡΗ 3) ⲡ ΗΤΕ...ΡΑ.

Bibl.: *Journal*, n° 27590.

8468. Greek-Coptic stele. — Sandstone. — Height 0 m. 51 cent., breadth
0 m. 27 cent. (pl. XIII).

Broken off below.

CONTENTS : 1) ⲡ ΕΙC ΘΕΟC Ο ΒΟΗ 2) ΟΩΗ ΑΜΗΗ ΗΠ 3) ΩΡ ΛΥΠΗ ΜΗΗ 4) ΙΩ-
ΑΗΗΗC ΜΗΑ 5) ΤΜΟΥ ΖΙΧΗΗΚΑΖ.

Bibl.: *Journal*, n° 27514 (??).

8469. Coptic-Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 61 cent., breadth
0 m. 28 cent.

In two fragments.

Broken off above.

Cross and wreath as in n° 8460.

Letters very illegible.

CONTENTS : (1 ΕΙC ΘΕΟC ΑΗΟΥ 2) CΑΗΜΟC ΠΤΕ 3) ΠΡΟΥΗΟC ✕⁽¹⁾.

8470. Stele. — Sandstone. — Height 0 m. 29 cent., breadth 0 m. 48 cent.

Broken off above and below.

Cross and wreath as in last n°.

No text.

(1) Cf. text of n° 8462.

8471. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 38 cent., breadth 0 m. 30 cent. (pl. XIII).

Broken off below.

CONTENTS : 1) ΕΙΣ ΘΕΟΣ Ο ΚΟΗΘΟΗ 2) ΑΜΗΗ ΠΛΗΗΗ ΧΕ 3) ? Μ (=ΩΗΗ?).

8472. Coptic stele. — Sandstone. — Height 0 m. 19 cent., breadth 0 m. 32 cent. (pl. XIII).

Broken off above and below.

CONTENTS : 1) ⲭⲁⲁⲙ ⲡⲙⲟⲩ 2) ΟΧΟΣ ΠΑΠΑ ΗΕC 3) ΗΤΕ.

8473. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 40 cent., breadth 0 m. 31 cent. (pl. XIV).

Broken off below.

CONTENTS : 1) ΕΤΕΛΕΥΤΗΣΗ ΠΛΗΗ 2) ΦΑΜ ΠΡΕCΒΥΤΕΡΟC Ο 3) ΩΘ ΗΗ ΤΗC ΙΑ ΠΛΙΚ 4) Τ/ ΜΗ ΛΥΠΗΘΗC ΟΥ 5) ΔΕΙC ΟΥΘΑΝΑΤΟC Ε 6) Η ΤΩ ΚΟCΜΩ ΤΟΥΤΩ.

8474. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 64 cent., breadth 0 m. 32 cent. — «Erment» [*Journ.*] (pl. XIV).

Broken off below and slightly at top.

CONTENTS : ΤΕΛΟΥ.

BIBL.: *Journal*, n° 27610.

8475. Stele. — Sandstone. — Height 0 m. 39 cent., breadth 0 m. 38 cent.

Broken off below.

Ornamentation as in last n°, but for side-columns and triangle.

No text.

BIBL.: *Journal*, n° 27518.

8476. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 35 cent., breadth 0 m. 22 cent. (pl. XIV).

Broken off above.

CONTENTS : 1) ⲭ 2) ΗΜΕΙΟΗ Ο[ΥΛ] 3) ΙC ΑΘΑΝΑΤΟC 4) ΕΗ ΤΩ ΚΟCΜ[Ω] 5) ΤΟΥΤΩΠ ⲭ.

Catal. du Musée, n. 8001.

8477. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 53 cent., breadth o m. 3/4 cent. — "Erment" (GAYET).

Design coloured red.

Text much effaced.

CONTENTS : 1) ΕΙΣ ΘΕΟΣ Ω ΒΟΗΘΩ 2) ΠΗΛ. ? . ΗΜ. ? . ΩΠΙ.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. XXXVII. The upper part is given, *ibid*, p. 20, fig. 44 (GAYET).

8478. Greek stele. — Limestone ⁽¹⁾. — Height o m. 65 cent., breadth o m. 4/4 cent. — "Erment" [*Journ.*] (GAYET).

Design and text coloured red.

CONTENTS : 1) ΚΥΡΟΣ 2) ΟΙΚΟΝΟΜΟΣ.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. XXXIV; *Journal*, n° 27192.

8479. Greek-Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 33 cent., breadth o m. 295 mill. — "Erment" [*Label*] (pl. XIV).

Broken off below.

A square hole cut through stone below text.

CONTENTS : 1) ΕΙ ^{sic} ΘΕΩΣ ^{sic} ΒΘΕΙΩΩΝ 2) ΖΑΜΗΗ ΤΑΚΟΥΤ 3) ΜΟΗΩΧΗ ΕΤ-
ΠΑΗΟΥ [?] 4) ΥΣ ΙΣ ΠΕΧΣ ΖΑΜ 5) ΗΗ ΜΗΡΡΗ 6) ΠΗ ΠΑΜΡΩ [?] 7) ΜΠΕΗΥΜΠΕ Π
8) ΜΟΥ.

8480. Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 47 cent., breadth o m. 42 cent. — "Erment" [*Label*] (pl. XIV).

Presumably broken off below.

Traces of white plaster on design and text.

CONTENTS : 1) ⲫⲱⲣⲱⲛ ⲙⲟⲛⲟ 2) ⲭⲟⲥ ⲡⲣⲱⲙⲉ ⲉⲧ 3) ⲛⲁⲛⲟϥ ^{sic} ⲣⲫ.


8481. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 38 cent., breadth o m. 25 cent. — "Erment" [*Journ.*; *Label*] (pl. XV).

Broken off below.

Ornamentation : cf. n° 8471.

CONTENTS : 1) ΕΙΣ ΘΕΟΣ ΕΛΕ 2) ΛΕΥΤΗΣΕΩ 3) ΜΑΚΑΡΙΟΣ ΠΗ 4) ΛΟΥΤΟΣ
Ω [?] ΛΗΝΟΥ 5) ΦΙΣ ΕΗ ΤΟ ΜΕΗ 6) ΠΗ ΠΑΥΗ ΕΤΗ 7) ΣΤΩΛΕΚΑΤΗΣ 1
8) ΠΛΙΚΤΙΟΝΟ 9) Σ.

BIBL. : *Journal*, n° 27101.

(1) On back, remains of relief in 2 registers (New Kingdom); legs and feet of a god and king, lower parts of lion's tail, sceptres and tops of 2 col^s of inscription, .

8482. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 35 cent., breadth o m. 30 cent. — «Erment» [*Label*] (pl. XV).

Possibly broken off below.

CONTENTS : 1) ΑΒΕΚΚΑ ΘΥΓ 2) ΑΤΗΡ ΠΑΓΑΗ 3) ΗΤΟΣ.

8483. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 52 cent., breadth o m. 33 cent. (pl. XV).

Broken off below.

Traces of a coat of white plaster.

Letters red.

CONTENTS : 1) † ΕΤΕΛΕΥΤΗΣ 2) ΕΗ ΤΣΕΛΧΟΥ 3) ΤΗ ΕΤΩΗ ΕΝΑ 4) ΓΟΜ' ΤΗΣ Ε.

8484. Greek-Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 43 cent., breadth o m. 46 cent. (pl. XV).

Broken off below.

CONTENTS : 1) † ΕΙΣ ΘΕΟΣ Ω ΒΟΗΘΗ 2) ΧΕΝΜΑΣΩΡ ⁽¹⁾ ΤΜΜΟ 3) ΠΟΧΗ ΑΣ- ΜΤΩΗ ΜΜ 4) ΟΣ ΠΣΟΥ ΧΟΥΩΤ ΤΟΥ.

8485. Greek-Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 60 cent., breadth o m. 36 cent. — «Erment» [*Journ.*] (pl. XV).

Broken off below.

CONTENTS : a. ΛΟΛΗΕ ΜΗ...ΛΙΟΗ. b. 1) ΕΙΣ ΘΕΟΣ Ο ΒΟΗΘΩ ^{sic} ΑΠΑ ΑΠ- ΔΡΕΑΣ 2) ΠΜΟΝΟΧΟΣ ΠΣΩΤΗ ΠΡΩΜΕ ΕΤΗΗ 3) ΑΠΟΥ' ΠΠΑΗΤ ΠΡΩΜΕ ΕΤΗΗ ΤΕ 4) † ΓΥΧΗ ΖΑΟΥΟΗ ΠΗΜ ΕΤΖΗΩ ΠΣΑ 5) ΠΩΥΗΗ Ε† ΠΑΩΦΑΧΕ ΑΗ Ε[Τ] 6) ΕΚΑΓΑΗΗ ΜΠΗΕΚΖΒΗΥΕ ΕΤΗΗ 7) ΑΠΟΟΥ' ΣΕΩΦΠΡ (? ΓΑΡ) ΕΧΟΟΥ' ΕΜΑΤ 8) Ε ΦΑΗΑ ΕΧΩΗ ΣΠΠΕΚΩ.

Bibl.: *Journal*, n° 27600.

8486. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 63 cent., breadth o m. 29 cent. (pl. XVI).

Broken on right above.

Was covered with white plaster.

CONTENTS : 1) ΜΠΗΜΙΟΗ (^{sic} 2) [?] ΗΥ'ΧΟΥ' ΑΠΟΤΡΙΚ' ⁽²⁾ 3) ΕΤΩ' [?] 4) ΧΕΙΡ' ΤΗΣ [?] Γ' ΠΛΑ'.

(1) Cf. n° 8445, 8481, 8500, 8608.

(2) Cf. n° 8462, etc.

8487. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 29 cent., breadth 0 m. 23 cent.

Broken off above and below.

Cross and wreath as in n° 8476, etc.

CONTENTS : 1) ΖΗΤΗΣΗ 2) ΖΦΑΜΕΗ 3) ΩΘΑ ΤΗΣ ΙΖ΄ ΜΗ 4) ΑΥΠΗΘΗΣ ΟΥΛΕ 5) ΙΣ ΛΟΑΗΑΤΟΣ 6) ΕΗ ΤΩ ΚΟΣΜΩ 7) ΤΟΥΤΩ.

8488. Stele. — Sandstone. — Height 0 m. 33 cent., breadth 0 m. 39 cent.

Broken off below.

Square hole cut through stone above text.

Ornamentation as in n° 8480.

CONTENTS : 1) ΖΟΥΗΘ 2) ΖΥ.

8489. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 45 cent., breadth 0 m. 25 cent.

Broken off below.

Letters red on white plaster coating.

Ornamentation as in n° 8462.

CONTENTS : 1) ΕΙΣ ΘΕΟΣ Ο ΒΟ 2) ΗΘΗ ΛΗΗΗ 3) ΗΛΟΥΤΩΓΕΗΘ 4) ΥΣ ΛΙΑ-ΚΟΗΟΥ.

8490. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 70 cent., breadth 0 m. 30 cent. «Erment» [*Journ.*].

Broken off above.

Ornamentation as in n° 8476.

Design and text coloured red on white plaster.

CONTENTS : 1) ΟΥΤΕΙΣ ΛΟΑΗΑ 2) ΤΟΣ ΕΗ ΤΩ ΚΟΣΜ 3) Ω ΕΗ ΤΗ ΕΤΗ ΚΑ 4) ΕΗ ΤΗ ΜΗΗ ΠΑΥ 5) Η ΚΖ ΤΗΣ ΤΕΥΤ 6) ΕΡΑΣ ΗΤΙΚΑΙΟΗ 7) ΟΣ ΕΤΕΛΕΥΤΗΑ.

Bibl. : *Journal*, n° 27630.

8491. Stele. — Sandstone. — Height 0 m. 32 cent., breadth 0 m. 35 cent. (pl. XVI).

Broken off below.

CONTENTS : ΜΑΡΙΑ.

8492. Coptic stele. — Sandstone. — Height 0 m. 27 cent., breadth 0 m. 39 cent. «Erment» [*Journ.*] (pl. XVI).

Broken off above and below.

CONTENTS : 1) ΠΕΜΠΗΜΗΘΗ ΠΑΠΑ 2) ΣΑΝΕΠΩ ΠΑΠΗ ΗΜΘ 3) ΠΟΧΟΣ ΕΤΟΥ-
ΛΑΒ'.

EISL.: *Journal*, 27597.

8493. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 39 cent., breadth 0 m. 31 cent. (pl. XVI).

Broken off below.

CONTENTS : 1) ⲫ ΕΙΣ ΟΘΟΣ Ο ΒΟΗΘΩΗ 2) ΜΑΛ(?)Λ)ΑΜΗΘΥΓΙ.

8494. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 61 cent., breadth 0 m. 42 cent. (pl. XVI).

Broken off below.

Traces of white plaster coating.

CONTENTS : 1) ΠΡΕ[?]ΒΕΚ[?]ΜΘ 2) ΠΑΧΗ ΦΑΗ 3) ΕΠΩΘ[?]Ι?? 4) ΙΕ ΠΑΙΚ[?].

8495. Coptic stele. — Sandstone. — Height 0 m. 47 cent., breadth 0 m. 45 cent. (pl. XVII).

Broken off below.

Square hole cut through stone at apex of stele.

CONTENTS : 1) ΠΑΠΗΟΥΓΕ 2) ΜΗΕΟΥΡΙΕ.

8496. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 67 cent.(?), breadth 0 m. 54 cent. (pl. XVII).

CONTENTS : ΕΗ ΗΡΗ^{sic} ΤΟΥ ΚΕ ΚΥΜ 2) ΗΜΕΠΟΥΓΟΥΘΟΥ ΕΗ 3) ΚΥΡΙΩ ΟΩΤ^{sic} ΓΙ.

Date added by later hand.

8497. Coptic stele. — Limestone. — Height 0 m. 35 cent., breadth 0 m. 26 cent. (pl. XVII).

Letters have holes at each angle or point (cf. n° 8325).

CONTENTS : 1) ΠΩ~~Σ~~ΜΠΟΥΓΕ 2) ΩΗΜ[?]Λ[?]ΑΜΤΟ~~Σ~~ 3) ΜΟΡ ΠΟΥ ΜΠΗ 4) ΠΤΩΒΕ
Ω ΛΗΛ Ε 5) ΧΩΗ.

8498. **Stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 60 cent., breadth 0 m. 23 cent. (pl. XVII).

Square hole cut through stone below text.

CONTENTS : ✠ ⲙⲓⲁⲣⲟⲗ ✠.

8499. **Coptic stele.** — Limestone. — Height 0 m. 55 cent., breadth 0 m. 28 cent. «Erment» ⁽¹⁾ [*Journ.*] (pl. XVIII).

Broken off below.

Square hole cut through stone below text.

CONTENTS : 1) ⲁⲛⲁ ⲁⲓⲟⲥ ⲛⲛⲉⲧ 2) ⲩⲱⲛⲉ ⲛⲉⲣⲙⲟⲛⲧ 3) ⲁⲩⲙⲧⲟⲛ ⲛⲙⲟⲩ
4) ⲛⲟⲓⲁⲕ ⲉ'' ⲕ'' ⲛⲓⲁⲓⲕ''.

BIBL. : *Journal*, n° 27593.

8500. **Greek-Coptic stele.** — Limestone. — Height 0 m. 86 cent., breadth 0 m. 23 cent. — «Erment» [*Journ.*] (pl. XVIII).

Square hole cut through stone above text.

CONTENTS : 1) ⲡ̅ ⲉⲓⲟ̅ ^{sic} ⲟⲉⲟⲥ 2) ⲟ ⲛⲟⲛⲟⲟⲛ 3) ⲓⲥ̅ ⲛ̅ⲥ̅ ⲁⲛⲛⲓ 4) ⲭⲉⲙⲛⲁⲛⲓ
5) ⲛⲓⲥ ⁽²⁾.

BIBL. : *Journal*, n° 27595.

8501. **Stele.** — Limestone. — Height 0 m. 72 cent., breadth 0 m. 29 cent. «Erment» [*Journ.*] (GAYET).

Square hole cut through stone above text.

CONTENTS : ✠ ⲁⲛⲁⲛⲓⲁⲥ.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. XXXVI (GAYET); *Journal*, n° 27185.

8502. **Stele.** — Limestone. — Height 0 m. 42 cent., breadth 0 m. 32 cent.

Broken off above.

Square hole cut through stone in midst of text.

CONTENTS : Illegible.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. XXXV, fig. 47 (GAYET).

8503. **Greek stele.** — Limestone. — Height 0 m. 62 cent., breadth 0 m. 53 cent. — «Erment» [*Journ.*] (pl. XVIII).

Broken off below.

(1) Provenance also fixed by text.

(2) Cf. n° 8461.

CONTENTS : 1) ⲡ ⲙⲉⲗⲉⲧⲧⲉⲉⲛ^{sic} ⲟ ⲙⲁⲕⲁⲣⲟⲥ 2) ⲟⲩⲙⲁⲥ ⲉⲛ ⲧⲁⲛⲛⲛⲁ[?] 3) ⲙⲟⲩⲟⲩⲥ ⲕ ⲧⲏⲥⲉ[?] ⲛ[?] 4) ⲛⲟ̇.

Bibl. : *Journal*, n° 27623.

8504. Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 61 cent., breadth o m. 43 cent. «Erment» [*Label*] (pl. XIX).

Letters coloured red on white plaster.

CONTENTS : 1) ⲥⲟⲩⲩⲁ ⲧⲉⲕⲟⲩⲉ 2) ⲙⲟⲛⲱⲛⲏⲛ.

8505. Coptic stele. — Limestone. — Height o m. 47 cent., breadth o m. 28 cent. — «Esneh» [*Label*].

Slightly broken on left above.

CONTENTS : 1) ⲙⲉⲧⲥⲓⲃⲁⲗⲉ[?] 2) ⲁⲙⲧⲟⲛ ⲙ^{sic} 3) ⲙⲟⲥ ⲛ[ⲟ]ⲓⲁⲕ 4) ⲙⲁ.

Bibl. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. XXXV, fig. 48.

8506. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 55 cent., breadth o m. 34 cent. — «Fayoum» [*Label*] (pl. XIX).

Design and text coloured red.

CONTENTS : 1) ⲉⲛ ⲓⲣⲏ 2) ⲛⲏ ⲁⲛⲁ 3) ⲁⲓⲗⲁⲟⲉ.

8507. Stele. — Sandstone. — Height o m. 35 cent., breadth o m. 38 cent. (pl. XIX).

No text ⁽¹⁾.

8508. Stele. — Limestone. — Height o m. 36 cent., breadth o m. 26 cent. (pl. XIX).

Square hole cut half through stone, above wreath.

CONTENTS : ⲛⲓⲕⲧⲱⲣ.

8509. Greek-Coptic stele. — Limestone. — Height o m. 33 cent., breadth o m. 25 cent. (pl. XIX).

Broken off below.

CONTENTS : 1) ⲉⲓⲥ ⲟⲩⲟⲥ ⲟⲩⲩⲱⲛ 2) ⲟⲩⲛ ⲛⲁⲙⲏⲛ 3) ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲱⲛⲙ ⲱⲛⲏⲁ ⲉⲭⲱⲛ.

(1) Cf. n° 8601.

8516. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 38 cent., breadth o m. 34 cent. (pl. XX).

Broken off below.

Square hole cut through stone below text.

CONTENTS : 1) ΖΗΚΟΙΜΗΟΝ ΕΥΛΟΓΙΑ Μ 2) ΟΝΟΧΗ ΕΝ ΤΩ ΜΗΝΙ ΤΥΒ 3) ΙΚΗ
ΤΗΣ ΖΗΛΑΙΚ' ΕΤΗ 4) ΚΣ ΜΗ ΛΥΠΗΘΗΣ ΚΑΙ Γ 5) ΑΡ ΟΥΔΕΙΣ ΛΟΛΗΑΤ
6) ΟΣ ΕΝ ΤΩ ΚΟΣΜΩ ΤΟΥΤΩ'.

8517. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 41 cent., breadth o m. 35 cent. (pl. XX).

In 4 fragments.

Design and text red.

CONTENTS : ΣΑΡΑΠΙΩΝ ΜΧ.

8518. Stele. — Limestone. — Height o m. 56 cent., breadth o m. 37 cent. (pl. XXI).

Broken off below⁽¹⁾.

CONTENTS : ΛΙΟΓΕΝΗΣ.

8519. Coptic stele. — Limestone. — Height o m. 49 cent., breadth o m. 31 cent. (pl. XXI).

CONTENTS : 1) ΑΠΑ ΠΑΥΛΕ 2) ΠΡΗΠΑΝΘΕ[?] 3) ΛΗΠΚΟΤ ΠΑΛ 4) ΚΕ ΠΠΑΡΜ
5) ^{sic} 2ΑΠΑ. Below cross : ΕΙΣ ΘΕΟΣ.

8520. Greek-Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 43 cent., breadth o m. 23 cent. (pl. XXI).

Slightly broken below.

CONTENTS : ΕΙΣ ΘΕΟΣ ^{sic} ΘΕ.

8521. Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 56 cent., breadth o m. 29 cent. (pl. XXI).

Square hole through stone above text.

CONTENTS : 1) ΕΠΕΙΦ' ΚΒ 2) ΑΒΡΑΑΜ 3) ΕΚΩΤ ΠΑΠΗ 4) ΕΤΗΛΗΟΥΡ.

(1) Cf. n° 8531.

8522. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 50 cent., breadth 0 m. 32 cent. (pl. XXII).

Broken off below.

CONTENTS (much effaced): 1) ΕΙΣ ΟΕΘ^{sic} Ω ΒΩ 2) ΗΟΟΝ ΑΜΗΗ 3) [?]ΙΩΗΛ ΠΡΕΣΒΗ 4) ΜΗΗΙ ΜΕΧΙΛ ΚΓ [?] 5) ΤΗC ^{sic} 6) ΜΗ ΛΥ 7) ΤΙC Λ 8) ΑΤΟC Ε.

8523. Greek (?) stele. — Sandstone. — Height 0 m. 53 cent., breadth 0 m. 27 cent. (pl. XXII).

Square hole cut through stone in midst of text.

Traces of white plaster coating and red paint.

CONTENTS: 1) ✠ ΕΙ[?] ΖΟC 2) ΦΟΟΗΛ[?] 3) ΟΗΘΛΗ?

8524. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 41 cent., breadth 0 m. 38 cent. — «Erment» (*Journ.*).

Broken off below.

CONTENTS (much illegible): 1) ✠ ΕΤΗΛΕΥΤΗΣ[?] 2) ?? ΔΙΛΟC ΕΤΟ 3) Η ΕΗΓΙ[?] 4) ΚΖ'.

BIBL.: *Journal*, n° 27607.

8525. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 70 cent., breadth 0 m. 43 cent.

Broken off below.

Square holes cut half through stone at top and bottom.

CONTENTS: 1) ΕΤΕΛΕΥΤΗΣ 2) ΕΗ Η ΜΑΚΑΡΙΑ[?] 3) ΑΧΗΛ ΕΗ ΤΟ ΜΗ 4) Η ΕΠΕΙΦ Ζ ΤΗC 5) Λ Ι[?] Κ.

8526. Coptic stele. — Sandstone. — Height 0 m. 54 cent., breadth 0 m. 43 cent.

Broken off below.

Square hole cut through stone above text.

CONTENTS: 1) ΖΩΗ ΑCΜΤΟ 2) Η ΜΜΟC ΗCΟ 3) Υ ΜΗΤΩΟΜ 4) ΤΕ ΗΕΠΕΙΦ'.

8527. Stele. — Sandstone. — Height 0 m. 52 cent., breadth 0 m. 33 cent. (pl. XXII).

Square hole cut through stone above wreath.

Design red.

No text.

- 8528. Coptic stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 45 cent., breadth 0 m. 23 cent.

Broken off above.

Design red.

CONTENTS : 1) $\overline{\text{Π}}\overline{\text{Ο}}\Upsilon\text{ΓΙ}$ 2) $\text{ΡΗΗΗ} \overset{?}{\text{ΜΗ}}$ 3) ΛΜΗΗ .

- 8529. Greek stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 46 cent., breadth 0 m. 36 cent.

Broken off on left.

Text much effaced.

CONTENTS : 1) $\text{Ο} \text{ΟΩΗ}$ 2) $\overset{?}{\text{Ο}} \text{ΤΕΛΕΥΤΗΚΟ}$ 3) ΗΟC ΤΥΒΙ Λ 4) ΙΚ-ΤΙΟΗΟC .

- 8530. Coptic-Greek stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 83 cent., breadth 0 m. 28 cent. — «Erment» (*Journ.*).

Square hole cut half through stone at top.

CONTENTS : 1) ΜΑΥΡΕ ΛCΜΤΟΗ 2) ΜΜΟC Β ΗΕΡΚΕ 3) $\text{ΠΟΩΟ} \text{ΠΟΥΓΙ}$ 4) ΡΗΗΗ 5) 2ΛΜΗΗ 6) ΤΗC ΠΕΜΤΗC 7) ΚΑΙ ΤΗΚΑΤΗC 7) ΗΗ/ .

BIBL. : *Journal*, n° 27603.

- 8531. Stele.** — Limestone. — Height 0 m. 39 cent., breadth 0 m. 34 cent. (pl. XXII).

In 6 fragments.

Broken off below.

Design red ⁽¹⁾.

CONTENTS : $\text{ΛΗΗC} \overset{?}{\text{ΡΑCΜΗ}}$.

- 8532. Greek stele.** — Limestone. — Height 0 m. 56 cent., breadth 0 m. 40 cent. (pl. XXII).

In 2 fragments.

Design red.

CONTENTS : ΓΙC ΟΕΟC .

(1) Cf. n° 8518.

8533. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 49 cent., breadth o m. 44 cent. — «Erment» [*Journ.*] (pl. XXIII).

Broken slightly on left.

CONTENTS : 1) ΖΕΥΣ Ο ΚΩΜΟΘΩ^{sic} 2) ΜΗ[?] ΖΑΧΗΡ.

BIBL. : *Journal*, n° 27601.

8534. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 70 cent., breadth o m. 40 cent. (pl. XXIII).

Design red.

Text in red paint only; not cut. Mostly illegible.

CONTENTS : 1) Π ΕΤΕΛΕΥΤΗCΕΗ 2) ?

8535. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 66 cent., breadth 41 cent. — «Erment» [*Label*] (pl. XXIII).

Possibly broken off above.

CONTENTS : 1) ΜΗΗΜΗ 2) CCHΥΡΙC.

8536. Stele. — Sandstone. — Height o m. 40 cent., breadth o m. 39 cent. — «Erment» (*Label*), «Assouân» (GAYET).

Broken off above.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. XLVII (GAYET).

8537. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 76 cent., breadth o m. 40 cent. — «Erment» [*Label*] (pl. XXIV).

Letters small, coloured black.

Text illegible.

8538. Stele. — Sandstone. — Height o m. 70 cent., breadth o m. 35 cent.

Broken off above.

Text effaced.

Traces of white plaster coating.

8539. Stele. — Sandstone. — Height o m. 36 cent., breadth o m. 26 cent. (pl. XXIV).

No text.

8540. Greek-Coptic stele. — Limestone. — Height o m. 43 cent., breadth o m. 30 cent. — «Erment» (*Journ.*).

Letters red.

CONTENTS : 1) Ⲣ ⲉⲓⲥ ⲟⲩⲉⲟⲥ ⲱ ⲛⲟⲩⲟⲩⲱⲛ 2) ⲧⲁⲙⲁⲗⲱ ⲧⲥⲱⲱⲉ (? ⲧⲕⲱⲱⲉ).

BIBL.: *Journal*, 27318; *Mémoires de la Mission*, III, pl. XLVI (GAYET).

8541. Stele. — Limestone. — Height o m. 38 cent., breadth o m. 43 cent. — «Louqsor» (*Label*), «Erment» (GAYET), «Medinet Abou» (*Journ.*).

No text.

BIBL.: *Mémoires de la Mission*, III, pl. XLVIII (GAYET); *Journal*, n° 25582.

8542. Coptic Greek stele. — Limestone. — Height o m. 43 cent., breadth o m. 26 cent. — «Erment» [*Label*, corrected from «Esneh», and *Journ.*] (pl. XXIV).

CONTENTS : 1) ⲓⲱⲧⲁⲛⲛⲓⲥ 2) ⲉⲓⲥ ⲟⲩⲉⲟⲥ ⲛ.

BIBL.: *Mémoires de la Mission*, III, pl. XLIII (GAYET); *Journal*, n° 27137.

8543. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 30 cent., breadth o m. 27 cent. — In pencil, «Fayoum» (pl. XXV).

Broken off below.

CONTENTS : 1) ⲛ ⲉⲛ ⲛⲣⲛ 2) ?

8544. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 20 cent., breadth o m. 26 cent. — «Esneh» [*Label*] (pl. XXV).

Slightly broken above.

CONTENTS : 1) ⲉⲓⲥ ⲛⲧⲥⲓⲁ 2) ⲁⲓⲟⲥ.

8545. Stele. — Sandstone. — Height o m. 73 cent., breadth o m. 31 cent. (pl. XXV).

Square hole cut through stone above text.

CONTENTS : ⲉⲱⲫⲱⲙⲓⲁ.

8546. Coptic stele. — Sandstone. — Height o m 55 cent., breadth o m. 39 cent. — «Esneh» [*Journ.*] (pl. XXV).

Stone sawn through above.

On reverse, tableau of Isis, Horus and a male figure.

CONTENTS : 1) ΠΕ^{sic}ΟΖΟΥ 2) ΠΤΑΧΛΑΚ 3) ΟΥΡ ΜΤΟΗ 4) ΜΟΥ ΦΛΩ 5) ΦΙ Π.

BIBL. : *Journal*, n° 27817, *Mémoires de la Mission*, III, pl. XC (GAYET); *A. Z.*, XXXIII, 58 ff. (C. SCHMIDT); *Röm. Quartalschr.* 1897 (C. SCHMIDT); *A. Z.*, XXXIII, 135 ff. (EBERS).

8547. Coptic stele⁽¹⁾. — Limestone. — Height o m 63 cent., breadth o m. 60 cent.

Design and text coloured red.

A.		B.
a.		b.

BIBL. : VIREY, *Catal.*, n° 314; *Mémoires de la Mission*, III, pl. XLIX, and *ibid.*, p. 27, n° 6 (=inscriptions A, α), n° 7 (=inscription B), n° 8 (=inscription b).

8548. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 37 cent., breadth o m. 31 cent. (pl. XXVI).

Design, not text, red.

Inscription is on outer, encircling band and in 8 spaces between arms of crosses.

CONTENTS : ΥΠΕΡ ΜΗΗΜΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΑΥΣΕΩΣ ΕΗ ^{sic}ΧΩ ΙΥ Η ΜΑΚΑΡΙΑ ΤΑΛΩΡΑ ΕΚΟΙΜΗΘΗ ΕΗ ΤΗ ΣΗΜΕΡΟΗ ΗΜΕΡΑ ΗΤΙΣ ΕΣΤΙΝ ΤΥΒΙ 5 ΤΗΣ ΤΡΙΤΗΣ ΠΛΑΚΤΙΟΝΟΣ.

8549. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 75 cent., breadth o m. 29 cent.

Broken off above.

Square hole cut through stone in midst of text.

CONTENTS : 1) ΕΚΟΙΜΗΘΗ 2) Η ΨΑΛΛΥ ΠΑ 3) ΚΣ ΤΗΣ ΤΒ' 4) ΠΛΙΚ.

8550. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 45 cent., breadth o m. 31 cent. — «Erment» [*Journ.*] (pl. XXVI).

CONTENTS : ΜΟΥΟΙΣ ΠΡΕΣΚΥΤΕ.

BIBL. : *Journal*, n° 27586.

(1) In printed texts n° 6, l. 1, ✠ ΠΩΤ, ΑΠΟΛΛΩΗ, 8. ✠ Α ΖΗΟΥ-; n° 7, l. 5. ΕΙΡΗΗΗ; n° 8 l. 5. ✠ ΛΑ- 2. ΧΟΥΧΟΜΤΕ, 3. ΠΑΡΝΖΟΤΗ ✠.

8551. **Stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 67 cent., breadth 0 m. 35 cent. —
 «Erment» [*Label*] (pl. XXVI).

Design coloured red.

CONTENTS : ΤΑΒΗΟΥΤΕΨ.

8552. **Greek stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 67 cent., breadth 0 m. 52 c.
 (pl. XXVI).

CONTENTS (on triangles above cross) : 1) ΕΤΕΛΕΥΤΗΣΕΝ ΠΛΗΝΗΣ 2) ΑΡΧΙΠΡΕΣΒΨ
 ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΠΑΚΕΡΗΣ 3) ΕΩΣ ΤΥΒΙ ΙΕ ΤΗΣ ΕΞ ΙΝΔΙΚ ΕΗ ΕΙΡΗΝΗ ΚΑΙ ΑΠ
 4) ΑΥΠΟΜΟΝΗΨ.

BIBL. : *Mém. de la Miss.*, III, pl. XLIV (GAYET).

8553. **Greek stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 85 cent., breadth 0 m. 33 c.
 — «Erment» [*Journ.*] (pl. XXVI).

Design partly red.

CONTENTS : 1) ΟΝΝΟΦΡΙΟΣ ΠΡ 2) ΕΣΒΥΤΕΡΟΣ ΚΑ 3) ΘΟΛΙΚ ΕΚΚ ΠΑΡ 4) ΟΘΗΟΣ
 ΕΓΚΡΑ/ 5) ΕΤΕΛΕΥΤΗΣ/ ΜΕ 6) ΣΟΡΗ ΚΗ ΤΗΣ ΕΒ 7) ΛΟΜΗΣ ΙΝΔ.

BIBL. : *Journ.*, n° 27602.

8554. **Stele.** — Sandstone. — Height 1 m. 60 cent., breadth 0 m. 36 cent.
 (pl. XXVII).

In 3 fragments.

Traces of white plaster coating.

CONTENTS : an illegible name.

8555. **Stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 30 cent., breadth 0 m. 32 cent.
 (pl. XXVII).

Broken off above.

No text.

8556. **Stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 43 cent., breadth 0 m. 31 cent.
 (pl. XXVII).

Broken off above.

Traces of white plaster coating.

No text.

8557. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 53 cent., breadth o m. 34 c.
— «Erment» [*Journ.*] (pl. XXVII).

In 2 fragments.

Slightly broken off above.

Design coloured red.

CONTENTS : 1) ΕΙΣ ΘΕΟΣ Ο ΒΟΗΘΩ[?] 2) ΑΠΑ Ο. . ΜΟ[?] 3) ?

Bibl.: *Journ.*, n° 27598.

8558. Stele. — Sandstone. — Height o m. 25 cent., breadth o m. 31 cent.
(pl. XXVII).

Broken off below.

No text.

8559. Stele. — Sandstone. — Height o m. 23 cent., breadth o m. 37 cent.
(pl. XXVIII).

In 2 fragments.

Broken off below.

No text.

8560. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 72 cent., breadth o m. 30 c.
— «Erment» [*Journ.*] (pl. XXVIII).

CONTENTS : 1) ΕΙΣ ΘΕΟΣ Ω ΒΟΗ 2) ΟΩΗ ΥΜΩΗ ΙΩΣ 3) ΗΦ' ΜΟΝΑΖΩΗ ΕΤΕ
4) ΛΕΥΤΗCΕΗ ΗΜΕΡΑ ΛΟΗ 5) Ρ' Η' ΕΙΡΗΝΗ ΑΜΗΗ.

Bibl.: *Journ.*, n° 27619.

8561. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 49 cent., breadth o m. 33 c.
(pl. XXVIII).

Design and text red.

Beside cross, Α, Ω painted, not cut.

CONTENTS : 1) ΙCΑΚ ΠΡΟΠΟCΙΤ'ΟC[?] 2) CΕΥ'ΗΡΙC[?].

Bibl.: *Journ.*, n° 27522.

8562. Stele. — Sandstone. — Height o m. 70 cent., breadth o m. 46 cent. —
«Erment» [*Label*] (pl. XXVIII).

Design and text red.

CONTENTS : much effaced : ΑΛΑΜ ΑΙ.

8563. Stele⁽¹⁾. — Limestone. — Height o m. 53 cent., breadth o m. 33 cent.

CONTENTS : ΥΑΙΑC'.

BIBL. : *Mém. de la Miss.*, III, pl. XXXI (GAYET).

8564. Stele. — Limestone. — Height o m. 54 cent., breadth o m. 28 cent. —
«Erment» [*Journ.*] (pl. XXVIII).

CONTENTS : much effaced : CΙΩI[?]ʿ.

BIBL. : *Journ.*, n° 27599.

8565. Stele. — Limestone. — Height o m. 46 cent., breadth o m. 33 cent. —
«Erment» [*Journ.*] (pl. XXIX).

CONTENTS : ΕΥΛΟΓΙΑ.

BIBL. : *Journ.*, n° 27591.

8566. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 42 cent., breadth o m. 35 c.
(pl. XXIX).

CONTENTS : 1) ΠΑΜΩΝΟΗΣ 2) ΤΕΚΤΟΝ.

8567. Stele. — Limestone. — Height o m. 75 cent., breadth o m. 42 cent.
— «Esneh» [*Label*] (pl. XXIX).

Broken off above.

No text.

8568. Stele. — Limestone. — Height o m. 31 cent., breadth o m. 32 cent.
(pl. XXIX).

Outlines of design red; text black.

CONTENTS : BHC ΜΑΥ
 ΟΥ (sic).

8569. Stele. — Limestone. — Height o m. 45 cent., breadth o m. 31 cent. —
«Erment» [*Journ.*; GAYET] (pl. XXIX).

Perhaps broken off below.

CONTENTS : Κ Γ Κ (sic).

BIBL. : *Mém. de la Miss.*, III, pl. XXXIII (GAYET); *Journ.*, n° 27096(?).

(1) In Gayet's plate cross should be thus .

8570. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 29 cent., breadth 0 m. 19 c. (pl. XXX).

Design outlined with light green; dots on cross green. Background partly black.

CONTENTS : 1) ⚡ ΠΕΤΡΟΥ 2) ΛΙΑΚΟΠΟΥ.

8571. Greek stele⁽¹⁾. — Sandstone. — Height 1 m. 08 cent., breadth 0 m. 32 c. — «Erment» (*Label*), «Fayoum» [GAYET], «Assouan» (*Journ.*).

Background of design coloured red.

Square hole cut half through stone above wreath.

CONTENTS : 1) ⚡ ΕΤΕΛΕΥΤΗΣΕΝ ΑΠΑ 2) ΙΑΚΩΒ Π[?]ΙΩΚΟ[?]. .Ω[?] 3) ΜΗΝ ΛΟΞΡ
Κ[?] ΤΗΣ Ε[?] 4) ΠΛΑΞ ΜΗ ΛΥΠΗΘΗΣ ΟΥ 5) ΤΙΣ ΓΑΡ ΛΟΛΗΑΤΟΣ ΕΗ 6) ΤΩ
ΚΟΣΜΩ ΤΟΥΤΩ Λ 7) ΜΗΝ.

BIBL. : *Mém. de la Miss.*, III, pl. LXX, LXXI (the latter=top of stele) GAYET: *Journ.*, n° 25592 (?)⁽²⁾.

8572. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 75 cent., breadth 0 m. 30 cent. — «Thebes» (GAYET).

No text.

BIBL. : *Mém. de la Miss.*, III, pl. XCVII (GAYET).

8573. Stele⁽³⁾. — Limestone. — Height 0 m. 40 cent., breadth 0 m. 26 cent. (pl. XXX).

Design in various colours. Background black, outlines generally red, leaves (in arms of cross) green (in stem of cross) red, green, pink; outline of cross in circle green; 2 crosses at top yellow.

CONTENTS : right, ΓΑΥΡΑΤ; left (not cut) illegible.

8574. Greek stele⁽⁴⁾. — Limestone. — Height 0 m. 39 cent., breadth 0 m. 30 c. (pl. XXX).

CONTENTS : ΠΕΤΡΟΣ ΜΟΝΩΧΟΣ.

8575. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 25 cent., breadth 0 m. 24 cent. (pl. XXX).

No text.



(1) Capital of column thus :

(2) The No. in *Journ.* describes a stele in 4 fragments.

(3) The wooden stand is fixed to the wrong end of the stele.

(4) The ship as symbol of human life, v. F. X. Kraus, *Realencycl.*, II, 729.

8576. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 72 cent., breadth 0 m. 28 c.
(pl. XXX).

In 2 fragments.

Design coloured red.

CONTENTS : ΕΙΣ ΟΘΟΣ ΜΑΚΑΡΙ.

8577. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 38 cent., breadth 0 m. 29 c.
(pl. XXX).

Broken off above.

White plaster coating on back.

Text red.

CONTENTS : 1) ΙΑΚΩΒ 2) ΛΙΑΚΟΗ.

8578. Coptic stele. — Sandstone. — Height 0 m. 60 cent., breadth 0 m. 37 c.
— «Erment» [*Label*] (pl. XXXI).

Letters red.

CONTENTS : 1) ΑΠΑ ΠΛΗ 2) ΝΙΣ ΠΜΟΝΟΧ 3) ΟΣ ΕΤΟΥΛΛΒ 4) ΧΟΙΑΚ 5) ΚΕ.

8579. Stele. — Sandstone. — Height 0 m. 24 cent., breadth 0 m. 24 cent.
(pl. XXXI).

Slightly broken at 2 corners.

CONTENTS : ΤΣΕΜΨΥΡΟC.

8580. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 82 cent., breadth 0 m. 37 c.
(pl. XXXI).

In 2 fragments.

Traces of white plaster coating.

CONTENTS : 1) ΖΓΙΑ ΟΘΟΛ 2) ΟCΙΑ ΛΜΗΗ.

8581. Stele⁽¹⁾. — Sandstone. — Height 0 m. 52 cent., breadth 0 m. 38 cent.
— «Erment» [*Journ.*] (pl. XXXI).

Broken off at one end.

(1) The published reproduction seems to represent a cross cut through the stone. It is however merely engraved on the surface.

No text.

BIBL. : *Mém. de la Miss.*, III, pl. LXXXIX (GAYET), *Journ.*, n° 27618.

8582. Greek (?) stele. — Sandstone. — Height o m. 45 cent., breadth o m. 38 c. (pl. XXXII).

Broken off below.

CONTENTS : ΕΠΩΗΥΧΟΣ ΠΟΡ(?)ΛΛ(?)ΡΗCIC'.

8583. Stele⁽¹⁾. — Limestone. — Height o m. 71 cent., breadth o m. 46 cent. — « Taoud » (GAYET).

No text.

BIBL. : *Mém. de la Miss.*, III, pl. XXII (GAYET), *Recueil de travaux*, V, p. 61, n° 8 (BOURIANT), and MASPERO, *Catal.*, n° 5437 (p. 366). MASPERO, *Mission française*, I, 185.

8584. Greek stele⁽²⁾. — Limestone. — Height o m. 62 cent., breadth o m. 32 c. — « Fayoum » [*Label*] (pl. XXXII).

Columns and leaves above red.

CONTENTS top, ΖΗΥ ΧΗC middle, ΛΙΑΛΑC bottom, 1) ΕΠΙΡΗΗΗ ΤΗC ΨΥΧΗC ΤΗC ΑΙΑΠ 2) ΑΥCΑΜΕΗΗC ΕΠΙ ΚΩ ΛΙΑΛΑC ΕΚΥΜΗ 3) ΟΗ ΜΗΗ ΤΥΒΙΓΚ (*sic*) ΗΜΕΡΑ Κ ΤΗC ΕΙ ΠΗ'.

8585. Stele. — Limestone. — Height o m. 92 cent., breadth o m. 37 cent. — « Erment » [*Label*] (pl. XXXII).

CONTENTS : 1) ΤΑΓΗ 2) ΗΩΧ'Ο'.


8586. Stele. — Limestone. — Height o m. 34 cent., breadth o m. 22 cent. (pl. XXXII).

CONTENTS : † ΟΕΚΚΛΑ †.

8587. Greek stele⁽³⁾. — Limestone. — Height o m. 38 cent., breadth o m. 24 c. (pl. XXXII).

Broken off above.

CONTENTS : 1) ΑΤΓΗ ΟΑΥ 2) ΑΕΥΤΕΡΑC 3) ΤΗC Κ ΠΛΑΙΚ.

(1) In the published reproduction the cross should be thus : .

(2) For the form of Ψ, cf. n° 8604.

(3) Cf. n° 8696. The 4 objects placed diagonally between the branches of the cross appear to represent ears of corn. The same applies to the next number.

8588. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 39 cent., breadth o m. 26 c. (pl. XXXIII).

CONTENTS : ΦΟΙΒΑΜΩΗ ΠΙΣΤΟΣ.

8589. Greek stele⁽¹⁾. — Limestone. — Height o m. 73 cent., breadth o m. 36 c. (pl. XXXIII).

CONTENTS : 1) ΕΙΡΗΗΥ ΤΗ ΨΥΚΥ^{sic} ΤΗ ΑΗΑ 2) ΠΑΥΟΥΣΑΜΕΝΗ ΑΜΑ ΡΑΕΙΣ 3) [?] ΠΑΚΑ ΕΚΥΜΗΟΥ ΕΗ ΗΡΥΗΗ 4) Σ^{sic} C ΥΗΤΙΚΤΙΟΗ.

8590. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 35 cent., breadth o m. 28 c. (pl. XXXIII).

Broken off below.

CONTENTS : 1) ΚΕ ΑΝΑΠΑΥΣΟΗ 2) ΤΗΗ ΨΥΧΗ ΤΩΗ ΤΟΥ 3) ΛΩ ΣΟΥ ΦΟΙΒΜΜ^{sic} 4) ΩΗ ΖΥΚΩΣΤΑΤΗΣ 5) ΕΗΚΥΜΗΟΗ ΕΗ ΚΥ ΦΑΡ.

8591. Stele. — Limestone. — Height o m. 52 cent., breadth o m. 48 cent. (pl. XXXIII).

No text.

Petals on capitals of columns and in scroll coloured red or green.

8592. Greek-Coptic stele. — Limestone. — Height o m. 54 cent., breadth o m. 43 cent. (pl. XXXIII).

Stone painted partly with spots (? to resemble granite).

CONTENTS : ⲫ ΓΙC ΟCΘC ΜΑΡCΙΑΜ.

8593. Stele. — Limestone. — Height o m. 31 cent., breadth o m. 27 cent. (pl. XXXIV).

Broken off above and on right.

Squares in cross coloured red (or yellow), circles and oblongs blue.

8594. Stele. — Limestone. — Height o m. 52 cent., breadth o m. 31 cent. (pl. XXXIV).

In 2 fragments.

(1) Cf. n° 8598.

Square hole cut into top of stone.

CONTENTS : HATATCI .

8595. **Coptic stele.** — Limestone. — Height o m. 32 cent., breadth o m. 24 c. (pl. XXXIV).

Slightly broken below (left).

CONTENTS : $\text{ZAMAI HATTHAIW} \text{✠}$.

8596. **Greek-Coptic stele.** — Limestone. — Height o m. 38 cent., breadth o m. 26 cent. (pl. XXXIV).

In 4 fragments.

Outlines, columns, etc. red.

CONTENTS : $\text{IC OEOC IΩZANNHC} \text{✠} \text{MOHAXOC TAYMOY COY} \overset{sic}{\omega} \overset{?}{\lambda\epsilon\tau\omicron\mu\epsilon\sigma\sigma\omicron\upsilon\rho\iota}$
 $\text{HHOY} \text{TC.}$

8597. **Stele.** — Sandstone (?) — Height o m. 27 cent., breadth o m. 35 cent. (pl. XXXIV).

In 2 fragments.

Design red.

Letters, apparently disconnected, scattered over field. Also a number of small, double circles \odot .

8598. **Greek stele**⁽¹⁾. — Limestone. — Height o m. 51 cent., breadth o m. 26 cent. (pl. XXXIV).

CONTENTS : 1) $\text{✠} \overset{?}{\kappa\epsilon} \text{ ANANAYCON TH } \text{✠} \overset{?}{\gamma} \text{ 2) } \text{XHH TH AOYAN COY OECMA}$
3) HAKANNON AYTOY 4) $\text{EH KOANHC} \overset{sic}{\text{ABRAAM K}}$ 5) $\text{AI IC AK KAI IAKWB KAI}$
 ✠O 6) $\text{MICON AYTOY EPI TOY ZYAO}$ 7) $\text{Y THC ZΩHC OYTOC KAI AYAK}$
8) $\text{OYCA AE. . . I EYXOGHME}$ 9) $\text{HH TOY } \overline{\text{PC}} \text{ MOY KAHPOHO}$ 10) MHCA
 $\text{TON } \overset{?}{\text{TINH EAYMACME}}$ 11) $\text{HHH } \overset{?}{\text{YMHN BASILIANHM}}$ 12) H APO KATABOΛHC
 KOC 13) $\text{MOY } \text{✠} \text{MHNN } \overset{O}{\phi\lambda\pi} \text{ A } \overline{\text{X}} \text{ HIA/}.$

8599. **Greek stele.** — Limestone. — Height o m. 76 cent., breadth o m. 35 c. — «Damanhour» [MASPERO; GAYET] (pl. XXXV).

CONTENTS : 1) $\text{✠} \kappa\epsilon \text{ ANANAYCON}$ 2) $\text{TINH } \text{✠} \gamma \text{XHH TOY AOY}$ 3) AOY COY ANA

(1) Cf. n^{os} 8589, 8590.

ΩΛ ΜΕΙΖΟ 4) ΤΕΡΟΥ ΥΙΟΥ ΙΟΥΣΤΟΥ ΛΙΑΚ 5) ΚΟΙΜΗΘΕΝΤΟΣ ΕΗ ΚΩ
6) ΕΗ ΜΗΗ ΜΕΧΕΙΡ ΙΗ Ε ΙΗΔ' ΕΤΟΥΣ ΛΙΩΚ ΥΘ ✕.

Dated A.D. 693.

BIBL.: *Mémoires de la Mission*, III, pl. LXXXV; MASPERO, *Catal.*, n° 5438 (p. 366).

8600. Greek-Coptic stele. — Sandstone. — Height 0 m. 30 cent., breadth 0 m. 24 cent. (pl. XXXV).

Stripes on semicircle and columns, and leaves on band above cross alternately red and green.

CONTENTS : ΤΑΦΑΓΙ ΤΜΑΗΑΧΗ.^{sic}

8601. Stele ⁽¹⁾. — Limestone. — Height 0 m. 23 cent., breadth 0 m. 38 cent. (pl. XXXV).

No text.

8602. Greek stele ⁽²⁾. — Limestone. — Height 0 m. 44 cent., breadth 0 m. 36 cent. (pl. XXXV).

CONTENTS : 1) ΑΠΥΓΗ^{Λ sic} 2) ΤΑΡΗΑΕ 3) ΑΟΥΛ 4) ΟC ΘΕΟΥ.

BIBL.: *Mémoires de la Mission*, III, pl. XLV (GAYET); *Journ.*, n° 27516.

8603. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 29 cent., breadth 0 m. 23 cent. — «Akhmim» [GAYET] (pl. XXXV).

No text.

On back, small aedícula.

BIBL.: *Mémoires de la Mission*, III, pl. XXIII (GAYET).

8604. Greek stele ⁽³⁾. — Limestone. — Height 0 m. 22 cent., breadth 0 m. 25 cent. — «Fayoum» [*Journ.*] (pl. XXXVI).

Broken off below.

BIB.: *Journal*, n° 27175; *Mém. de la Miss.*, III, p. 29, n° 39.

(1) Cf. n° 8507, 8512. The wooden stand is fixed to the wrong end of the stele.

(2) Similar style of work to *Mémoires*, III, pl. LVI, from Aswân.

(3) In published text correct l. 1 ✕ ΚΕ, l. 4 Κ ΑΝΗΑC Κ ΓΕΩ, l. 7 ΟΙ ΙΑ ΙΕ ΙΙ/✕. For form of ✕, cf. n° 8584.

8605. Stele. — Limestone. — Height o m. 35 cent., breadth o m. 37 cent.
— «Louqsor» (*Label*; GAYET).

Broken off below (?) and slightly at sides.

No text.

BIBL.: *Mémoires de la Mission*, III, pl. LIII (GAYET).

8606. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 31 cent., breadth o m. 26 cent. (pl. XXXVI).

Broken off below.

Square hole cut through stone, in midst of text.

CONTENTS : 1) ✕ ΕΙΣ ΘΕΟΣ Ο ΒΟΗΘΩ 2) ΑΜΗΝ ✕ ΕΤΕΛΕΥΤΗ 3) ΕΗ Η ΜΑΡΙΑ
ΚΥΡΑ 4) ΕΗ ΜΗ ΜΗ ΤΥΒΙ Ε 5) ΤΗΣ ΤΡ ΤΗΣ Π 6) ΑΙΚΤ/Η ΛΥ 7) ΠΗΘΟΥ
8) ΛΕΙΣ ΑΝΑ 9) ΤΟΣ ΕΗ ΚΟΣΜΩ ΟΥΤΟ ✕ ✕.

8607. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 36 cent., breadth o m. 23 cent. — «Erment» [*Journ.*] (pl. XXXVI).

Broken off below.

Traces of white plaster coating.

CONTENTS : above, ΕΤΕΛΕΥΤΗΣ ✕ ΣΟΦΙΑ below, 1) ✕ ΕΤΕΛΕΥΤΗΣ ΕΗ 2) ΜΑΡΙΑ
ΜΕΗ ΜΗΗ 3) ΠΑΧΩΗ ΚΓ ΤΗΣ Α' ΠΛ 4) ΜΗ ΛΥ ΠΗΘΗΣ ΟΥ ΛΕΙΣ 5) ΛΟΑΝΑΤΟ
ΕΗ ΤΩ ΚΟΣΜ.

BIBL.: *Journ.*, n° 27589.

8608. Greek-Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 41 cent., breadth o m. 27 cent. — «Erment» [*Journ.*] (pl. XXXVI).

Broken off below.

Letters red.

CONTENTS : 1) ΕΙΣ ΘΕΟΣ ΣΑΡΑ ΧΕ 2) ΜΗΛΗΙΚΕ (1) ΛΣΝ 3) ΤΟΗ ΜΝΟΣ ΠΧΟΤΑ
4) ΣΕ ΜΗΑΡΕΜΑΤΗ.

BIBL.: *Journ.*, n° 27587(?).

8609. Greek-Coptic stele. — Limestone. — Height o m. 27 cent., breadth o m. 25 cent. (p. XXXVI).

Broken off on all sides.

Crosses coloured dark red(?), central circle dark blue(?).

(1) Cf. n°s 8484, etc.

CONTENTS (on large cross) : 1) Ⲭⲁⲃ ⲧⲏⲣⲟ 2) Ⲭⲙⲏ ⲧⲉⲛⲓⲩ 3) Ⲭⲁⲛⲟⲩⲧⲉ^{sic} ⲥⲟ 4) ⲛ
ⲁⲡⲁ 5) Ⲑⲉⲱⲁ 6) ⲱⲥⲓⲟⲥ 7) ⲡⲙⲟ 8) ⲩⲡⲁ 9) ⲭⲱⲥ 10) ⲕⲁⲓ ⲁ 11) ⲣⲭⲏⲁ
12) ⲓⲁⲕⲟⲛⲟⲥ.

8610. Stele. — Limestone. — Height o m. 34 cent., breadth o m. 23 cent.
(pl. XXXVI).

Square hole cut into top of stone.

No text.

8611. Greek stele⁽¹⁾. — Sandstone. — Height o m. 74 cent., breadth o m. 37 c.
— «Assuân» [GAYET] (pl. XXXVI).

Design much effaced in middle.

CONTENTS : 1) Ⲭⲟⲉⲟⲥ ⲟ ⲕⲟⲛⲟⲱ 2) Ⲭⲏⲁⲛⲉⲓⲛ^{sic}.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. LXIV, LXV (GAYET).

8612. Stele. — Sandstone. — Height o m. 47 cent., breadth o m. 36 cent.
(pl. XXXVII).

Broken off below.

No text.

8613. Stele. — Limestone. — Height o m. 22 cent., breadth o m. 16 cent.
(pl. XXXVII).

Broken off on all sides.

No text.

8614. Stele. — Limestone. — Height o m. 28 cent., breadth o m. 27 cent.
(pl. XXXVII).

In two fragments.

Broken off above.

CONTENTS : ⲕⲁⲣⲓⲁ.

8615. Greek-Coptic stele. — Limestone. — Height o m. 34 cent., breadth
o m. 25 cent. (pl. XXXVII).

CONTENTS : 1) ⲉⲥ^{sic} Ⲑⲉⲟ 2) ⲥ ⲟⲩ ⲕⲱⲐ 3) ⲱⲛ ? 4) ⲧⲟⲩⲧ ?⁽²⁾ 5) ⲡⲏⲟⲧⲉ 6) ⲡⲁⲙⲉ.

BIBL. : On back, in ink, ch. 2, 92.

(1) Cf. nos 8558, 8564, 8565.

(2) ? (ⲧⲟⲛ) ⲧⲟⲩⲗⲟⲛ ⲛⲉ.

Catal. du Musée, n. 8001.

8616. Greek-Coptic stele. — Limestone. — Height o m. 38 cent., breadth o m. 28 cent. (pl. XXXVII).

CONTENTS : 1) ^{sic} ΕC ΟΓΩC' 2) Ω ΚΩ 3) ΗΟΩΗ 4) ΧΜΟΤ.

8617. Greek-Coptic stele. — Limestone. — Height o m. 29 cent., breadth o m. 35 cent. (pl. XXXVII).

In two fragments.

Broken off above (right).

CONTENTS : 1) ΕΙC ΟΓΩC' 2) ΤΑΞΟC' 3) ΠΤΑ?ΜΟΥ ΠC 4) ΟΥ ΜΗΤΩΜΗΗ 5) ΗΜΩΠC.

8618. Greek-Coptic stele. — Limestone. — Height o m. 35 cent., breadth o m. 25 cent. — «Erment» [*Journ.*] (pl. XXXVII).

Text very illegible.

CONTENTS : 1) ΕΙC [ΟΓΩ]C 2) ΑΗΛ 3) ΖΩΡΕ 4) ? ? 5) ΠΗΟΥΤΕ 6) ΕΗΛ/Κ.

BIBL. : *Journ.*, n° 27109(?).

8619. Stele. — Limestone. — Height o m. 35 cent., breadth o m. 28 cent. (pl. XXXVIII).

Lines, palms, crosses red.

No text.

8620. Stele. — Limestone. — Height o m. 35 cent., breadth o m. 32 cent. (pl. XXXVIII).

Aperture for door, below arch, is cut through the stone.

No text.

8621. Stele. — Limestone. — Height o m. 35 cent., breadth o m. 27 cent. — «Louqsor» [*Label*] (pl. XXXVIII).

Aperture for door deeply cut.

No text.

8622. Stele. — Limestone. — Height o m. 51 cent., breadth o m. 50 cent. — «Karnak» (*Label*; GAYET).

No text.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. XX (GAYET).

8623. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 52 cent., breadth 0 m. 59 cent.
— «Louqsor» (*Label*; GAYET), «Karnak» (MASPERO).

No text.

BIBL.: *Mémoires de la Mission*, III, pl. XVII (GAYET); *Recueil de travaux*, V, p. 61, n° 9; MASPERO, *Catal.*, n° 5441 (p. 366).

8624. Stele⁽¹⁾. — Limestone. — Height 0 m. 44 cent., breadth 0 m. 34 cent.
(pl. XXXVIII).

Aperture for door deeply cut.

Traces of red colour in parts of design.

No text.

8625. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 50 cent., breadth 0 m. 33 cent. —
«Erment» [GAYET] (pl. XXXVIII).

In two fragments, in wooden frame.

No text.

BIBL.: *Mémoires de la Mission*, III, pl. X (GAYET).

8626. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 31 cent., breadth
0 m. 25 cent. — «Louqsor» [*Label*] (pl. XXXVIII).

Square hole cut into top of stone.

CONTENTS: 1) ΕΙΣ ΘΕΟΣ Ο ΚΟΙΝΟΣ[?] 2) ΖΑΡΜ ΙΟ Ψ.

8627. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 95 cent., breadth
0 m. 43 cent. (pl. XXXIX).

Text much effaced.

CONTENTS: 1) Ψ ΕΤΕΛΕΥΤΗCΕΗ 2) ΙCΑΚ ΦΑΡΜΟΥ ΚΕ[?] ΤΗC 3) Θ ΠΑΙΞ ΜΗ
4) ΛΥΠΗΘΗ 5) C ΟΥΔΕΙC ΛΟΛΗΑΤΟC 6) ΕΝ Τ(?) ΚΟCΜ(?).

8628. Stele. — Limestone. — Height 1 m. 13 cent., breadth 0 m. 37 cent.
— «Edfou» (GAYET; BOURIANT).

Broken off below.

No text.

BIBL.: *Mémoires de la Mission*, III, pl. LXXIV, LXXV, XXX and *Recueil de travaux*, V, p. 62, n° 11
(BOURIANT), *Journ.*, n° 25270(?).

(1) Cf. Stele 223 at Alexandria (*Bessarione*, 1900, 419).

8635. Greek stele⁽¹⁾. — Limestone. — Height 0 m. 57 cent., breadth 0 m. 31 c.
— «Fayoum» [*Label*, GAYET] (pl. XL).

CONTENTS : 1) ΕΙΣ ΥΠΟΜΗΝΕ 2) ΗΝ ΤΟΥ ΜΑΚΑΡΙ 3) ΟΥ ΠΙΛΟΥ Τ^{sic} ΧΣ 4) ΕΛΕΙ-
CON.

BIBL.: *Mémoires de la Mission*, III, pl. LXXVI (GAYET).

8636. Greek-Coptic stele. — Sandstone. — Height 1 m. 05 cent., breadth
0 m. 37 cent. — «Erment» [*Label*] (pl. XL).

Broken off below.

Square hole cut through stone above wreath.

Traces of red and light blue in parts of design.

CONTENTS : 1) ✠ ΕΙΣ ΘΕΟΣ Ο ΚΟΗΘΩΗ 2) ΖΑΜΗΗ ΑΠΑ ΠΑΖΩ 3) ΜΩ ΑΠΑ ΠΕ-
ΤΡΩΗΕ 4) ΑΠΑ ΘΕΟΔΩΡΕ 5) ΦΜΤΣΗΗΥ 6) ΠΜΟΗΟΧΟΣ ✠.

BIBL.: *Mémoires de la Mission*, III, pl. LXXII, LXXIII (GAYET).

8637. Greek stele. — Sandstone. — Height 1 m. 02 cent., breadth 0 m. 40 c.
(pl. XLI).

CONTENTS (much effaced): 1) ✠ ΕΤΕΛΕΥΤΗΣΕΗ 2) ΣΗΛΛΙΑ^{??} ΤΕΥ 3) ΤΕΡΑ ΚΑΙ
ΣΗΛΑΣ^{??} 4) ΤΗΣ Γ' ΠΛΑΚΤ/.

8638. Stele. — Sandstone. — Height 0 m. 95 cent., breadth 0 m. 48 cent. —
«Erment» *Journ.* [*Label*] (pl. XLI).

No text.

BIBL.: *Journ.*, n° 27613.

8639. Stele. — Sandstone. — Height 0 m. 71 cent., breadth 0 m. 49 cent.
— «Erment» (*Label*).

Broken off above.

Same design as n° 8637.

No text.

8640. Stele. — Sandstone. — Height 0 m. 83 cent., breadth 0 m. 42 cent.

No text.

(1) Cf. n° 8615, 8621 etc.

8641. **Stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 81 cent., breadth 0 m. 32 cent.
— «Erment» (*Label*).

Broken off above.

Design same as n° 8637.

Traces of red colour here and there.

No text.

8642. **Greek stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 95 cent., breadth 0 m. 33 c.
(pl. XLI).

Square hole cut through stone above text.

Design same as n° 8636, without 2 crosses.

Letters red.

CONTENTS: 1) ΜΗΗΜΕΙΟΝ ΘΡΩΠΗΕΛ(?)Α) ΙΕΡΙC 2) ΤΗΣ ΜΗ ΛΥΠΗΘΗΣ ΟΥΔΕΙC
Α 3) ΟΔΗΓΑΤΟΣ ΕΝ ΤΩ ΚΟΣΜΩ 4) ΤΟΥΤΩ ΜΕCΟΡΗ ΚΣΙΕΠΗ 5) ΛΙΚΑΜΗΗΨ.

8643. **Stele.** — Limestone. — Height 0 m. 74 cent., breadth 0 m. 38 cent.

Broken off above.

Design same as n° 8637, but for wreath.

No text.

8644. **Stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 88 cent., breadth 0 m. 42 cent.
(pl. XLII).

Broken off above.

Strokes in wreath alternately red and black.

Cross in black paint, not cut.

No text.

8645. **Stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 72 cent., breadth 0 m. 33 cent.
(pl. XLII).

Broken off above and slightly on right.

No text.

8646. **Coptic stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 78 cent., breadth 0 m. 31 c.

In two fragments.

Text, bird, crosses etc. red.

CONTENTS: ΟΥΤΕΥ ΠΡΗ ΠΗΓΙ ΠΜΑ ΠΗΜΑΤΩΙ.

8647. **Stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 89 cent., breadth 0 m. 36 cent.
— «Erment» [*Journ.*] (pl. XLII).

In two fragments.

Design same as n° 8646, except for wreath.

No text.

BIBL.: *Journ.*, n° 27616(?).

8648. **Stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 61 cent., breadth 0 m. 30 cent.
— «Erment» [*Journ.*] (pl. XLII).

Broken off above.

Design (bird) as in n° 8636.

No text.

BIBL.: *Journ.*, n° 27620(?).

8649. **Stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 79 cent., breadth 0 m. 31 cent.
(pl. XLIII).

Broken off above.

Design (bird) as in n° 8636.

No text.

8650. **Stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 39 cent., breadth 0 m. 30 cent.
(pl. XLIII).

Broken off above and below.

Design (bird) as in n° 8636.

8651. **Greek-Coptic stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 64 cent., breadth
0 m. 27 cent. — «Erment» [*Journ.*] (pl. XLIII).

Broken off below.

Design (bird) as in n° 8645.

CONTENTS: 1) ΕΙΣ ΘΕΟΣ Ο ΚΟΗ 2) ΘΩΗ ΣΟΦΙΑ ΤΜΟΗ 3) ΟΧΗ ΤΠΑΡΘΕΗΟΣ
4) ΕΤΟΥΛΛΒ ΖΑΜΗΗΨ.

BIBL.: *Mémoires de la Mission*, III, p. 28, n° 22 (GAYET), *Journ.*, n° 27608.

8652. **Stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 72 cent., breadth 0 m. 38 cent.
(pl. XLIII).

In two fragments.

Broken off above and below.

Square hole cut through stone above text.

CONTENTS : 1) ΙΑΚΩΒ ΛΟΥ 2) Ρ ΙΕ.

8653. **Stele.** — Sandstone. — Height o m. 49 cent., breadth o m. 36 cent.
— «Erment» [*Label*] (pl. XLIV).

Broken off above.

No text.

BIBL. : *Journ.*, n° 27511.

8654. **Greek stele.** — Limestone. — Height o m. 67 cent., breadth o m. 41 cent. (pl. XLIV).

Broken off above and below.

CONTENTS : 1) ΖΟΣ ΠΡΕΣΒ 2) ΙΩΑΝΝΗΣ ΤΗΣ 3) ΑΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ Χ(?)Λ 4) ΘΙΗΗΣ
ΕΗ ΤΩ ΜΗΗ 5) ΦΑΝΕΙΩΘ ΙΒ ΤΗΣ 6) ΕΠΑΤΗΣ ΙΑΚ ΚΑΙ 7) ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ.

8655. **Coptic stele.** — Sandstone. — Height o m. 48 cent., breadth o m. 28 cent. — «Erment» (*Label*).

Broken off below.

Square hole cut through stone above text.

Design same as n° 8636, but that here text is above instead of below columns.

CONTENTS : 1) ⲫ ⲡⲗⲏⲙⲩⲩⲣⲟⲥⲩ ⲡⲗⲓ 2) ⲗⲁⲩⲟⲩⲩ ⲡⲗⲡⲗ ⲡⲉ 3) ⲥⲏⲧⲉⲩⲩ ⲫ ⲗ

8656. **Stele.** — Sandstone. — Height o m. 62 cent., breadth o m. 36 cent.
— «Erment» [*Label; GAYET*] (pl. XLIV).

Broken off above.

No text.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. LIX (GAYET).

8657. **Stele.** — Sandstone. — Height o m. 69 cent., breadth o m. 33 cent.
(pl. XLIV).

Broken off above.

No text.

8658. **Stele.** — Sandstone. — Height o m. 48 cent., breadth o m. 27 cent.
(pl. XLV).

Broken off above.

No text.

8659. **Stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 62 cent., breadth 0 m. 34 cent.
— «Erment» [*Label* and GAYET] (pl. XLV).

Broken off above.

No text.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. LX (GAYET).

8660. **Stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 70 cent., breadth 0 m. 39 cent.
— «Erment» [*Label*] (pl. XLV).

Broken off above.

Space for text left blank.

No text.

8661. **Coptic stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 60 cent., breadth
0 m. 30 cent. — «Erment» (*Label*).

Broken off below.

Design as in n° 8651.

Letters red.

CONTENTS : 1) ⲙⲟⲩⲣⲓⲟⲥ ⲡⲙⲟ 2) ⲙⲁⲛⲟⲥ ⲡⲓⲁⲙⲁⲓ 3) ⲙⲟⲩⲣⲓⲟⲥ ⲧⲏⲥ ⲁⲓⲁⲓ 4) ⲙⲁⲛⲟⲥ.

8662. **Greek stele.** — Limestone. — Height 0 m. 40 cent., breadth
0 m. 27 cent. — «Esneh» [*Label*] (pl. XLV).

CONTENTS : 1) ⲛⲓⲥ ⲟⲩⲟⲥ ⲟⲩⲟⲩⲏ ⲡⲁⲛⲓⲥⲏⲏⲏ.

8663. **Stele.** — Limestone. — Height 0 m. 56 cent., breadth 0 m. 35 cent.
— «Thebes» (GAYET).

Parts of design (alternate loops in border, petals, etc.) green.

No text.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. XCVI (GAYET).

8664. **Stele.** — Limestone. — Height 0 m. 49 cent., breadth 0 m. 30 cent.
— «Louqsor» (*Label* and GAYET), «Assouan» (*Journ.*).

CONTENTS : ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲥⲁⲣⲁ.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. LV (GAYET), *Journ.*, n° 25591.

Catal. du Musée, n. 8001.

8665. Greek stele ⁽¹⁾. — Limestone. — Height 0 m. 37 cent., breadth 0 m. 25 cent. — «Esneh» [*Label*] (pl. XLV).

Square hole cut into top of stone.

CONTENTS : ^{sic} ΕC ΘΕΘC ΤΕΑΝΗΑ.

8666. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 35 cent., breadth 0 m. 31 cent. — «Louqsor» (*Label* and GAYET).

Outer rim coloured red.

No text.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. LIV (GAYET); *Recueil de travaux*, V, p. 61, n° 6 (BOURIANT) and (?) MASPERO, *Catal.*, n° 5442 (p. 367).

8667. Stele ⁽²⁾. — Limestone. — Height 0 m. 27 cent., breadth 0 m. 23 cent. — «Esneh» [*Label*] (pl. XLVI).

No text.

8668. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 55 cent., breadth 0 m. 39 cent. (pl. XLVI).

In two fragments.

Background in upper register red, in lower black.

CONTENTS : ? ΕΑΙΗ ΔΙΑΚΟΗ ΙC ΧC.

8669. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 27 cent., breadth 0 m. 15 cent. (pl. XLVI).

Broken off on right and below.

No text.

8670. Greek stele ⁽³⁾. — Limestone. — Height 0 m. 50 cent., breadth 0 m. 28 cent. (pl. XLVI).

Design partly effaced.

CONTENTS : 1) ΕΙC ΘΕΘC Ο ΚΟΗΘΗ 2) ΠΕΤΡΟC†.

(1) Cf. n° 8594, etc.

(2) Cf. n° 8662.

(3) Cf. design of n° 8512.

8671. Greek stele⁽¹⁾. — Limestone — Height o m. 49 cent., breadth o m. 33 cent. — «Esneh» [Label] (pl. XLVI).

Double arch below coloured red.

CONTENTS : ⲭ ⲉⲓⲥ ⲟⲩⲟⲥ ⲙⲁⲣⲟⲗ.

8672. Greek stele⁽²⁾. — Limestone. — Height o m. 64 cent., breadth o m. 32 cent. (pl. XLVI).

In two fragments.

Square hole cut into top of stone.

CONTENTS : 1) ⲙⲏ ⲗⲩⲛⲓⲥ ⲗⲟⲁⲛⲗ 2) ⲧⲟⲛ ⲟⲩⲧⲓⲥ ⲗⲟⲁⲛⲗ 3) ⲧⲟⲛ ⲉⲛ ⲧⲟ ⲙⲟⲥⲙⲟⲛ
ⲧ 4) ⲥⲩⲧⲟⲛ ⲓⲱⲁⲛⲛⲓⲥ 5) ⲙⲟⲛⲁⲗ/ ⲧⲩⲃⲓ ⲓⲱⲁⲛ ⲗ.

8673. Stele⁽³⁾. — Limestone. — Height o m. 70 cent., breadth o m. 53 cent. (pl. XLVII).

Broken off above.

No text.

8674. Stele. — Limestone. — Height o m. 50 cent., breadth o m. 40 cent. — «Louqsor» [Label and GAYET] (pl. XLVII).

Figures of lion and dolphin or dragon, much mutilated.

No text.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. XIX (GAYET) and *Recueil de travaux*, V, p. 61, n° 4 (BOURIANT).

8675. Stele⁽⁴⁾. — Limestone. — Height o m. 54 cent., breadth o m. 46 cent. (pl. XLVII).

Broken off below.

Some of leaves and bodies of birds coloured green.

CONTENTS : ⲙⲏⲛⲓⲁⲥ.

8676. Stele⁽⁵⁾. — Limestone. — Height o m. 39 cent., breadth o m. 64 cent. (pl. XLVIII).

Broken off on right and presumably below.

CONTENTS : 1) ⲭ ⲉⲓⲥ ⲟⲩⲟⲥ ⲟⲩ ⲃⲟⲛⲟ 2) ⲱⲛ ⲟⲩⲗⲁⲗⲓⲟⲥ ⲓⲥ 3) ⲭⲣⲥ ⲃⲟⲛⲟⲛⲥⲟⲛ.

(1) Cf. n°s 8665, 8667.

(2) Cf. n° 8594 and *Bessarione*, 1900, 433, n° 24.

(3) Pattern in outer margin not completed.

(4) Cf. *Bessarione*, l.c., 432, n° 213.

(5) Cf. l.c., 431, n° 198.

8677. Stele. — Limestone. — Height o m. 61 cent., breadth o m. 31 cent.
(pl. XLVIII).

Broken off on both sides.

No text.

8678. Stele. — Limestone. — Height o m. 37 cent., breadth o m. 51 cent.
(pl. XLVIII).

Broken off on right.

Bodies and necks of birds and parts of acanthus blue; lozenge and heart patterns in alternating red, blue, white and yellow.

8679. Stele. — Limestone. — Height o m. 41 cent., breadth o m. 43 cent.
(pl. XLIX).

Broken off on left.

Tails of birds red, spots white; acanthus red outlines; trefoils alternately white and red.

8680. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 19 cent., breadth o m. 03 c.
(pl. XLIX).

Broken off below.

CONTENTS (effaced) : ?? $\text{IC} \text{CIC} \text{OOC} \text{KO}$.

8681. Stele. — Limestone. — Height o m. 46 cent., breadth o m. 40 cent.
« Karnak » [MASPERO] (pl. XLIX).

Central figure (horse and rider) much mutilated. Upper part (arch etc.) = GAYET, pl. XVII.

No text.

BIBL. : ? MASPERO, *Catal.*, n° 5445 (p. 067).

8682. Stele. — Limestone. — Height o m. 34 cent., breadth o m. 23 cent.
— « Louqsor » [*Label*; MASPERO; GAYET] (pl. XLIX).

No text.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. LXXXVI (GAYET) and *Recueil de travaux*, V, p. 61, n° 10 (BOURIANT), MASPERO, *Catal.*, n° 5446 (p. 366).

8683. Stele⁽¹⁾. — Limestone. — Height o m. 19 cent., breadth o m. 22 cent.
(pl. XLIX).

Broken off on left.

No text.

(1) Cf. n° 8507, 8601, etc.

8684. Greek stele⁽¹⁾. — Limestone. — Height 0 m. 41 cent., breadth 0 m. 29 c.
— «Fayoum» [*Label* and GAYET] (pl. XLIX).

CONTENTS : left ⲭⲉ ⲁⲛⲁⲛⲁϥϥⲟⲩ ⲧⲏⲩ ⲧⲁⲭⲏⲩ, right ⲧⲏⲥ ⲧⲟϥⲁⲛⲥⲟϥ
ⲉⲣⲏⲙⲏⲟⲩ ⲉ ???

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. XXVII (GAYET), MASPERO, *Catal.*, n° 5403 (p. 365, the printed n° 5438 is misprint) and MILLER, *Rev. Archéol.*, 1883 (1), p. 206.

8685. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 71 cent., breadth 0 m. 60 cent.
— «Fayoum» [*Label*] «Saqqarah?» [GAYET] (pl. L).

Capitals and bases of columns red.

No text.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. XCV (GAYET) and *Recueil de travaux*, V, p. 61, n° 3 (BOURIANT).

8686. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 77 cent., breadth 0 m. 52 cent.
«Fayoum» [*Label*] «Saqqarah?» [GAYET] (pl. L).

No text.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. XCIV (GAYET), *Journ.*, n° 25159 (?).

8687. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 72 cent., breadth 0 m. 45 cent.
— «Karnak» [*Label* and GAYET], «Louqsor» [MASPERO] (pl. LI).

No text.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. XXIV (GAYET), and *Recueil de travaux*, V, p. 60, n° 2 (BOURIANT),
MASPERO, *Catal.*, n° 5475 (?).

8688. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 37 cent., breadth 0 m. 28 cent.
(pl. LI).

Broken off on right and below.

Text illegible.

8689. Stele. — Limestone. — Height. 0 m. 31 cent., breadth 0 m. 32 cent.
(pl. LI).

Broken off above and on right.

No text.

(1) According to the inscription the figure represents a woman.

8690. **Stele.** — Limestone. — Height 0 m. 32 cent., breadth 0 m. 26 cent.
(pl. LI).

In 2 fragments.

No text.

8691. **Stele** ⁽¹⁾. — Limestone. — Height 0 m. 68 cent., breadth 0 m. 35 cent.
(pl. LI).

In 2 fragments.

No text.

Parts of design (acanthus) coloured red.

8692. **Stele** ⁽²⁾. — Limestone. — Height 0 m. 46 cent., breadth 0 m. 31 cent.
(pl. LII).

Broken off above.

No text.

8693. **Greek stele.** — Limestone. — Height 0 m. 22 cent., breadth 0 m. 20 c.
(pl. LII).

CONTENTS (very lightly cut): left) $\overline{\kappa\epsilon}$ ἀναπαύσει τὴν ψυχὴν, right) τῆς ΛΟΥ-
ΞΙΣ^{sic} ΟΥ ΟΕΚΛΑ, below) π παῶφι πεῶμηναι.

8694. **Coptic stele.** — Limestone. — Height 0 m. 54 cent., breadth 0 m. 39 c.
(pl. LII).

Design and text much effaced.

Letters;

CONTENTS (all round figure): *inter alia*, Ο ΑΓΙΟΣ ΑΠΑ ΦΙΛΑΘΕΟΣ ΠΜΟ[?] [ΠΟΝΟΣ?].

8695. **Greek stele.** — Limestone. — Height 0 m. 47 cent., breadth 0 m. 30 c.
(pl. LII).

Design and text red.

CONTENTS: 1) π $\overline{\kappa\epsilon}$ ἀναπαύσει τὴν 2) ψυχὴν τῆς ἀπα 3) παύσαμένη 4)
χαρὰ κβ μέχρι (*sic*).

(1) Style of work similar to nos 8591, 8592.

(2) Cf. n° 8686.

8696. Greek stele⁽¹⁾. — Limestone. — Height 0 m. 31 cent., breadth 0 m. 29 c.
(pl. LII).

Broken off below.

Design red.

CONTENTS : ΜΑΡΙΑΜ ΔΙΑΚΟΝΙΑ.

8697. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 47 cent., breadth 0 m. 33 cent.
— «Fayoum» [*Label* and GAYET] (pl. LIII).

No text.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. XXIX (GAYET).

8698. Greek stele⁽²⁾. — Limestone. — Height 0 m. 56 cent., breadth 0 m. 30 c.
— «Fayoum» [*Journ.*; *Label*] (pl. LIII).

Broken off below and face of figure destroyed.

CONTENTS : 1) ⲫ ⲕⲉ ⲁⲛⲁⲛⲁⲩⲥⲟⲛ ⲧⲏ
2) ⲛ ⲫⲩⲭⲏⲛ ⲧⲏ ⲁⲟⲩⲁⲛ ⲥⲟ
3) ⲩ ⲧⲟ ⲙⲁⲛⲏⲁ ⲉⲕⲏⲙⲏ
4) ⲟⲛ ⲉⲛ ⲕⲩⲣⲓⲱ ⲫⲁⲣⲙⲟⲩ
5) ⲟⲓ ⲓⲅ ⲛ ⲛⲓ ⲫⲉⲛ ⲉⲓⲣⲏⲛ
6) ⲁⲙⲏⲛ ⲫ.

BIBL. : *Journ.*, n° 27174(?).

8699. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 255 mill., breadth 0 m. 19 cent.
(pl. LIII).

No text.

Design much effaced.

8700. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 04 cent., breadth 0 m. 21 cent.
— «Erment» [*Journ.*] (pl. LIII).

Broken off on right.

No text.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. XXVI (GAYET); *Journal*, n° 27571.

(1) Cf. n° 8587.

(2) Similar work to n° 8599.

8701. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 63 cent., breadth 0 m. 36 cent.
— «Fayoum» [*Label* and GAYET] (pl. LIII).

Broken off on right.

No text.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. XXV (GAYET).

8702. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 71 cent., breadth 0 m. 35 cent.
— «Fayoum» [*Label* and GAYET] (pl. LIV).

Design somewhat damaged.

No text.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. IX (GAYET).

8703. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 45 cent., breadth 0 m. 37 cent.
— «Fayoum» [*Label* and GAYET] (pl. LIV).

CONTENTS : ΟΓΚΛΑ.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. XXVIII (GAYET).

8704. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 55 cent., breadth 0 m. 38 cent.
— «Louqsor» (*Label* and GAYET).

Broken off above.

Traces of red and green on columns, throne etc.

No text.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. VII (GAYET).

8705. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 64 cent., breadth 0 m. 43 cent.
(pl. LIV).

Broken off presumably on right and left.

No text.

8706. Stele or Altar table⁽¹⁾. — White marble. — Height 0 m. 96 cent., breadth
1 mètre (pl. LV).

Two holes bored through lower side.

(1) Part of a similar monument in *Recueil de travaux*, V, p. 67, n° 16 (= Alexandria, n° 110, since completed).

CONTENTS : Funerary inscription for ΚΟΣΜΑ ΠΖΥΓΟΣ.

Dated AM. 502 = AD. 786.

BIBL. : *Russian Archeological Society*, 1896 (B. TURAIEFF); VIREY, *Catalogue*, 1895, n° 313; STRZYGOWSKI in *Bull. di Archeol. e Stor. Dalmata*, 1901, 58 and A. J. BUTLER, *Coptic Churches*, II, 8.

8707. Sculptured relief⁽¹⁾. — Limestone. — Height 1 m. 10 c., breadth 0 m. 48 c.
— «Louqsor» [*Label*] (pl. LV).

No text.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. XXI (GAYET).

8708. Relief. — Limestone. — Height 0 m. 34 cent., breadth 0 m. 46 c.

Broken off on right, left and below.

Design exactly that of central part of n° 8707.

8709. Greek stele⁽²⁾. — Limestone. — Height 0 m. 34 cent., breadth 0 m. 41 cent.

Presumably broken off above.

In midst of texte, a cross in a circle (⊕).

CONTENTS : 1) ὁ ὅς ἀπαπαύσῃ αὐ 2) τὸν εἰς κο 3) ἀπ/αβ ᾤ/κ 1 4) σὰκ κ
1ακω 5) β αμην ⊕.

8710. Greek-Coptic stele⁽³⁾. — Limestone. — Height 0 m. 55 cent., breadth 0 m. 34 cent. (pl. LVI).

Engraved on both sides (A and B).

CONTENTS : A) above ΜΑΤΡΩΝ, below, ΘΕ Ν.

B) 1) ΕΙΣ ΘΕΟΣ Ω 2) ΝΩΝ Η ΑΓΙΑ Τ 3) ΡΙΑΣ ΟΥ ΑΓΙΟΣ 4) ΜΙΧΑΗΛ ΟΥ
Α 5) ΓΙΟΣ ΚΑΒΡΙΝΑ 6) ΟΥ ΑΓΙΟΣ ΑΒΑΓΟ 7) ΥΜ ΟΥ ΑΓΙΟΣ ΑΗ 8) Α ΦΙΒΑΜΩΗ
ΝΕΤΟ 9) ΥΑΒΕ ΤΗΡΟΥ ΚΑΤ 10) ΝΕΥΡΑΗ ΤΩΒΣ 11) ΟΕΙΣ ΑΧΩΙ ΑΠΟ
12) ΤΑΡΕΠΟΡΟΣ ΜΑ 13) ΝΕ ΝΤΑΙΜΤΟ 14) Ι ΝΣΟΥ ΙΓ.

8711. Greek stele⁽⁴⁾. — Sandstone. — Height 0 m. 23 cent., breadth 0 m. 41 cent. (pl. LVI).

Crosses and framing line red.

(1) Cf. n° 8621 ff. Probably from Edfou; cf. *Mémoires de la Mission*, III, pl. XVIII.

(2) Cf. n° 8524 ff.

(3) Style similar to n° 8543.

(4) Cf. n° 8330 ff.

Catal. du Musée, n. 8001.

CONTENTS : 1) CTHΛH 2) χῖχοῖς (?χιχοῖ) 3) ΕΤΩΗ' ΚΣ 4) ΜΥΗΟC ΦΑΡΜΟΥ 5) Οἱ κε 5) ΓΡΙCΚΑΙΛΕΚ.

8712. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 23 cent., breadth o m. 36 cent.

Text red.

CONTENTS : 1) ΜΗ ΛΥΠΟΥ 2) ΤΥΚΩΤΗ Ο 3) ΟΥΔΙC ΛΘΛΗ 4) ΛΤΟC ΕΤΩΗ 5) ΜΗ ΦΑΡΜΟΥ 6) ΟΙ ΙCΛ ΗΤΙ.

8713. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 22 cent., breadth o m. 23 cent.

Text illegible but for first word : CTHΛH.

8714. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 18 cent., breadth o m. 26 cent.

Broken off on left.

Letters red.

CONTENTS : 1) ΚΤΩΡ 2) ΚΗ ΕΠΙ 3) ΙΓ' Γ' Η' ✕.

8715. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 22 cent., breadth o m. 24 cent.

Broken off on left.

CONTENTS : 1) ✕ 2) ΛΗ ΤC 3) ΗC? ΙΩ 4) Ω? ΜΗΗΟC 5) Ο' ΠΛΙΚΤΙΑΗΟC 6) ΛΙΤΟC ΕΒ' ΕΓ'.

8716. Coptic stele⁽¹⁾. — Sandstone. — Height o m. 25 c., breadth o m. 22 c.

Broken off on left and below.

CONTENTS : 1) 200Υ ΜΠΡΠΜΕ 2) ΜΠΕΠΚΟΤΚ Η 3) ΑΚΑΡΙΑ ΗCΩ 4) Γ' ΑΜΩ-ΛΙΑ 5) Ε ΜΠΜΑ 6) C 2ΜΠΟ 7) ΚΕ.

8717. Sculptured relief⁽²⁾. — Limestone. — Height o m. 64 cent., breadth o m. 42 cent. (pl. LVI).

No text.

(1) Probably from Aswān; cf. similar stelae in *Recueil de travaux*, V, p. 62.

(2) Cf. style of nos 8675 ff.

8718. Sculptured relief⁽¹⁾. — Limestone. — Height 0 m. 32 cent., breadth 0 m. 52 cent. (pl. LVII).

No text.

8719. Coptic stele. — Limestone. — Height 0 m. 26 cent., breadth 0 m. 185 mill. (pl. LVII).

Broken off below.

CONTENTS : 1) ✠ ἸϞ ΠΧϚ 2) ΕΙϚ ΘΕΟϚ 3) ΒΗϚΑ 4) ΑϚΩΜΑ 5) ΕΞΡΑΙ 6) ΠϚΟΥ 7) ΧΟΥΤΑϚ 8) ΤΕ ΠΕΠΗΠ.

Lines ruled for text.

8720. Coptic stele. — Grey marble. — Height 0 m. 22 cent., breadth 0 m. 17 cent. — «Achmounein, 88» (in ink on back).

Broken off on all sides.

Parts of 9 lines of text in small letters.

CONTENTS (much effaced) : 1) Ω ΒΙΟϚ, 8) ? ΑΥΩ ΠΟ 9) ΜΟϚ ΠΑΩΗΡΕ?.

8721. Coptic stele. — Grey marble. — Height 0 m. 22 cent., breadth 0 m. 14 c.

Broken off above, below and on right.

CONTENTS : 1) ? ? 2) ✠ ΚΑΙ ΑΡΙ 3) ΠΙϚΕΠ 4) ΠΠΟΥ 5) ΠΑΒΡΑ.

8722. Coptic stele. — White marble. — Height 0 m. 28 cent., breadth 0 m. 33 cent. (pl. LVII).

Broken off above and on right.

This and the next number are the only inscriptions in *Bohairic Dialect* in the collection⁽¹⁾.

CONTENTS : 1) ✠ 2) ΑΦ 3) ΕΤϚΕΠΑ 4) ΤΕΠ ΠΗ ΕΤΟΠ 5) ΠΖΥΠΟΜΟΠΠ Χ 6) ΠΕΠΠΙΑΜΑΖΙ ΩΑ.

8723. Coptic stele. — Grey marble. — Height 0 m. 15 cent., breadth 0 m. 18 cent.

Broken off above, below and on left.

Text in *Bohairic Dialect*.

CONTENTS : 1) ΠΠΟΠ Μ 2) ΩΑ ϚΕΠΠΑΙ 3) Π Π^{sic} ΜϚΠΩΠ 4) Π^o ΓΙ ΜΑΡΤ.

(1) Cf. n^{os} 8506 ff.

(2) The form of Ω perhaps shows a Fayyûmic provenance. Cf. CRUM, *Copt. mss.*, p. 1.

8724. Coptic stele⁽¹⁾. — Terra cotta. — Height 0 m. 65 cent., breadth 0 m. 46 cent. (pl. LVII).

Angles and points in each letter marked by holes (Cf. n° 8497).

CONTENTS : 1) ΚΑΛΛΩΡΙΣ 2) ΗΜΕΞΕΝΑΥΗ 3) ΟΟΟΥΣ.

8725. Coptic stele. — Terra cotta. — Height 0 m. 35 cent., breadth 0 m. 49 cent. (pl. LVII).

Broken off below and slightly above.

Traces of painted plaster coating on parts of design.

CONTENTS : 1) ΑΠΑ ΖΩΡ Μ 2) ΗΕΞΕΝΩΗ.

8726. Coptic stele. — Terra cotta. — Height 0 m. 45 cent., breadth 0 m. 38 cent. (pl. LVII).

Broken off below.

CONTENTS : above ΚΑΩΧΕ, below ΚΕΛΩΧΕ.

8727. Greek stele. — Terra cotta. — Height 0 m. 26 cent., breadth 0 m. 18 cent.

CONTENTS : 1) ΓΕΗΗΑ 2) ΛΙΟC 3) ΤΥΒΙ 4) ΚΓ Θ 5) ΗΛΑ.

8728. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 071 mill., breadth 0 m. 021 mill. — Thebes.

242 lines.

Fibres ↑, except 1st selis.

Script⁽²⁾ : v. REVILLOUT, *l. c.*, pll. 1, 2.

CONTENTS : Deed of gift (δωρεαστικόν) by ΑΗΗΑ, daughter of ΙΩΞΑΗΗΗC, assigning a house to the monastery of Paul ΜΗΚΟΧΟΧ in Jême. Dated AM. 451=AD. 735.

DIALECT : Saïdic.

BIBL. : REVILLOUT, *Actes et Contrats*, n° 1; CIASCA, *Papiri Copti*, n° 1; STERN, in *Ausland*, 1878, 846.

8729. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 152 mill., breadth 0 m. 355 mill. — Thebes.

In two parts. Imperfect at beginning.

(1) Cf. n°s 8535 ff.

(2) The scribe has the same name and titles as he of Brit. Mus., or. 4866; but the hands are quite different.

141 lines.

Fibres ↑.

Script : rarely ligatured.

CONTENTS : Will (ⲉⲓⲁⲑⲏⲕⲏ) of Paham, a monk, in favour of his second son, Jacob.

DIALECT : Saïdic.

BIBL. : REVILLOUT, *l. c.*, n° 2 and in *Trans. Society of Bibl. Arch.*, VI.

8730. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 172 mill., breadth 0 m. 35 cent. — Thebes.

In two parts. Imperfect at beginning.

152 lines.

Fibres ↑.

Script : v. REVILLOUT, *l. c.*, pl. 6.

CONTENTS : Will (ⲉⲓⲁⲑⲏⲕⲏ) of Jacob and Elias, occupants of a monastery at Jême, in favour of the monk, Stephen.

DIALECT : Saïdic.

BIBL. : REVILLOUT, *l. c.*, n° 3; H. O. LANGE, in *Festschr. til V. Thomsen* (1894).

8731. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 945 mill., breadth 0 m. 35 cent. — Thebes.

In one part. Imperfect at beginning.

47 lines.

Fibres ↑.

Script : v. REVILLOUT, *l. c.*, pl. 9 (*sic*).

CONTENTS : Deed (ⲕⲁⲣⲧⲏⲥ) putting certain persons (*plur.*) in possession of S. Phoebammon's monastery. Its authors are the whole village, represented by Papnouthius, their ⲕⲁⲕⲟⲩⲁⲛⲉ.

DIALECT : Saïdic.

BIBL. : REVILLOUT, *l. c.*, n° 4.

8732. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 161 mill., breadth 0 m. 24 cent. — Thebes.

In two parts. Complete.

59 lines.

Fibres ↑.

Script : v. REVILLOUT, *l. c.*, pl. 3.

CONTENTS : Deed of gift (ⲉⲱⲣⲉⲁⲥⲧⲏⲕⲟⲩⲛ) by which John, son of Zacharias, dedicates his son

Shenoute, to the monastery of S. Phoebammon at Jème. Sourus is the oeconomus.
DIALECT : Saïdic.

BIBL. : REVILLOUT, *l. c.*, n° 5.

8733. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 93 cent., breadth 0 m. 26 cent. — Thebes.

In one part. Imperfect at beginning. Is part of Brit. Mus., Pap. XCH.
55 lines.

Fibres ↑.

Script : v. REVILLOUT, *l. c.*, pl. 4.

CONTENTS : Deed of gift (*δωρεαστικόν*) by which? dedicates his son to the monastery of S. Phoebammon in Jème. Sourus is the oeconomus.

DIALECT : Saïdic.

BIBL. : REVILLOUT, *l. c.*, n° 6.

8734. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 112 mill., breadth 0 m. 18 cent. — Thebes.

In two parts. Imperfect at beginning.
65 lines.

Fibres ↑.

Script⁽¹⁾ : v. REVILLOUT, *l. c.*, pl. 7.

CONTENTS : Deed of gift (*δωρεαστικόν*) by which Chaël, son of Mena, dedicates his son Stephen to the monastery of S. Phoebammon in Jème. Cyriacus is the oeconomus.

DIALECT : Saïdic.

BIBL. : REVILLOUT, *l. c.*, n° 7.

8735. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 69 cent., breadth 0 m. 195 mill. — Thebes.

In one part. Imperfect at beginning.
46 lines.

Fibres ↑.

Script : by Aristophanes, son of John; v. REVILLOUT, *l. c.*, pl. 5.

CONTENTS : Deed of gift (*δωρεαστικόν*), by which Mariham, daughter of Daniel, of Tûd (ⲓⲟⲟⲩⲣ) dedicates her son Komos to the monastery of S. Phoebammon in Jème. Cyriacus is oeconomus.

(1) Probably written by Aristophanes, son of John; cf. n° 8735.

DIALECT : Saïdic.

BIBL. : REVILLOUT, *l. c.*, n° 8.

- 8736. Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 153 mill., breadth 0 m. 20 cent. — Thebes.

In two parts. Complete.

100 lines.

Fibres ↑.

Script : v. REVILLOUT, *l. c.*, pl. 8.

CONTENTS : Deed of gift (δωρεαστικόν) by which Phoebammon, son of Athanasius, dedicates his son to the monastery of S. Phoebammon in Jème. Sourus is oeconomus.

DIALECT : Saïdic.

BIBL. : REVILLOUT, *l. c.*, n° 9.

- 8737. Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 1 m. 375 mill., breadth 0 m. 15 cent. — Thebes.

In two parts. Imperfect at beginning.

96 lines.

Fibres ↑.

Script : v. REVILLOUT, *l. c.*, pl. 10.

CONTENTS : Deed of gift (δωρεαστικόν) by which Aaron and Jelket (Ⲭⲉⲗⲕⲉⲧ) dedicate their son, Pesynthius, to the monastery of S. Phoebammon in Jème. Sonrus is oeconomus.

DIALECT : Saïdic.

BIBL. : REVILLOUT, *l. c.*, n° 10.

- 8738. Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 99 cent., breadth 0 m. 22 cent. — Thebes.

In two parts. Imperfect at beginning and end.

I. *Recto* : 62 lines.

Fibres ↑.

Script⁽¹⁾ : v. REVILLOUT, *l. c.*, pl. 11.

CONTENTS : Deed of gift (δωρεαστικόν) by which ? dedicates his son, Colluthus, to the monastery of S. Phoebammon in Jème. Cyriacus is oeconomus.

DIALECT : Saïdic.

BIBL. : REVILLOUT, *l. c.*, n° 11; CIASCA, *l. c.*, n° 2.

(1) By the scribe of Brit. Mus., or. 4873, etc.

II. *Verso* : Complete. 35 lines.

Fibres ←.

Script : ligatured.

CONTENTS : Deed of gift of a palm-plantation to the monastery of S. Phoebammon in Jême. Sourus and Matthew are oeconomi.

DIALECT : Saïdic.

BIBL. : REVILLOUT, *l. c.*, n° 11 *bis*; CIASCA, *l. c.*, n° 3.

8739. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 75 cent., breadth 0 m. 25 cent. — Thebes.

In one part. Imperfect at beginning. Part of Brit. Mus., Pap. XCIV.

Fibres ↑.

I. *Recto* : 35 lines.

Script ⁽¹⁾ : v. REVILLOUT, *l. c.*, pl. 12.

CONTENTS : Deed of gift (*δωρεαστικόν*) by which ? dedicates certain land to the monastery of S. Phoebammon. Cyriacus is oeconomus.

DIALECT : Saïdic.

BIBL. : REVILLOUT, *l. c.*, n° 12; CIASCA, *l. c.*, n° 4.

II. *Verso* : 12 lines.

Fibres ←.

Script : ligatured.

CONTENTS : Deed of gift (*δωρεαστικόν*) by which Mèna, son of John, assigns (*ἐπιτρέπειν*) a field to the monastery of S. Phoebammon in Jême. Sourus is oeconomus.

DIALECT : Saïdic.

BIBL. : REVILLOUT, *l. c.*, n° 12 *bis*; CIASCA, *l. c.*, n° 5.

8740. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 109 mill., breadth 0 m. 26 cent. — Thebes.

In one part.

49 lines.

Fibres ↑.

Script : v. REVILLOUT, *l. c.*, pl. 13.

CONTENTS : Deed of gift (*δωρεαστικόν*) by which Thomas, son of Basil, dedicates his children, Sabinus and Job, to the monastery of S. Phoebammon in Jême. Sourus is oeconomus.

Dated AH. 164 = AD. 780.

(1) By the scribe of Brit. Mus., Papyrus LXXXIV.

DIALECT : Saïdic.

BIBL. : REVILLOUT, *l. c.*, n° 13.

8741. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 975 mill., breadth 0 m. 026 mill. — Thebes.

In 1 part.

76 lines.

Fibres †.

Script : v. REVILLOUT, *l. c.*, pl. 14.

CONTENTS : Deed of gift (*δωρεαστικόν*) by which Palôte, son of Peshate, dedicates his son Peter to the monastery of S. Phoebammon in Jême. Sourus is oeconomus.

Dated AM. 529 = AD. 812.

DIALECT : Saïdic.

BIBL. : REVILLOUT, *l. c.*, n° 14; STERN, *Kopt. Gram.*, 435 and in *Ausland*, 1878, 474.

INDICES.

The order of the *Coptic* alphabet is followed. The figure 8 has been *omitted* before all numbers.

I. PERSONS.

ΑΑΡΩΝ, 2ΑΡΩΝ, 208, 220, 285.

ΑΒΕΙΑ, 271.

ΑΒΕΚΚΑ, 482.

Abgar of Edessa, 138.

ΑΒΡΑΣΑΜ, bishop, 149, 193; another bishop.
322.

ΑΒΡΑΣΑΜ, 118, 212, 228, 266, 521.

[?]ΑΒΥΚΥ, 373.

ΑΓΛΟΕ, 506.

ΑΔΑΜ, 562.

ΑΘΑΝΑΣΙΑ.

ΑΘΑΝΑΣΙΑ, 374 (?).

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ, 271, 272, 293.

Athanasius of Alexandria, 101, 313.

[?]ΑΠΙΣΡΑΣΜΗ (?), 531.

ΑΛΟΥΧ, 324.

ΑΜΩΝΙΟΣ, 457.

ΑΠΑΝΙΑΣ, 106, 136, 220, 501.

ΑΠΑΣΤΑΣΙΟΣ, 166, 266.

ΑΠΑΡΕΑΣ, 166, 269, 319, 432, 485.

[?]ΑΠΟΥ[?] ΣΑΝΜΟΣ[?], 469.

ΑΠΤΩΝΙΟΣ, 129, 159, 271.

ΑΠΤΩΝΙΟΣ, bishop, 219.

ΑΠΑ ΚΥΡΙ, 104, 285.

ΑΠΟΧΛΩ, 371(?), 547 n.

Apostles, the, 098.

ΑΠΟΥ[?], ? ١٢١, 025.

ΑΠΟΥΛΙΟΥΜΕΛ, 025.

ΑΠΤΟΥΛ or ΑΠΤΟΛΑ ١٢١ عبد, 063.

ΑΡΑΕΙ, 196.

Arianus, governor, 089.

ΑΡΙΣΤΟΦΑΝΗΣ, 269, 283.

ΑΧΙΑΛΑ, 354, 465.

ΒΕΛΙΣΑΡΙ, 074.

ΒΗΣ[?], 568.

ΒΗΣΑ, 008, 719.

ΒΙΚΤΩΡ, martyr, 089, 099.

ΒΙΚΤΩΡ, ΑΠΑ ΒΙΚΤΩΡ, 118, 122, 151, 177,
186, 201, 226, 232, 256, 267, 269, 367,
421, 508, 714.

[?]ΓΑΝΩΔΙΑ, 716.

ΓΕΝΗΔΑΙΟΣ, 727.

George, martyr, 023.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ, 025, 158, 271, 320, 329.

ΓΕΡΜΑΝΟΣ, 234.

ΓΟΥΝΘΟΣ, 488(?), 496.

ΔΑ[?], 284.

ΔΑΛΟΥ, 330.

Damianus of Alexandria, 318.

ΔΑΠΗΛΑ, 280, 284.

ΔΑΥΕΙΑ, 122, 173, 180, 196, 205, 220, 226,
264, 450.

ΔΙΟΓΕΝΗΣ, 518.

Diocletian, 089.

Dionysius the Areopagite, 080.

Dionysius, bishop, 010.

ΔΙΟΣ, ΑΠΑ ΔΙΟΣ, 157, 223, 225, 270, 296,
415, 499, 513, 544.

ΔΕΟΣ, 278.

Dioscorus I of Alexandria, 084.

ΔΙΟΣΚΟΡΟΣ, 283.

ΔΟΜΗΠΑ (? ΔΟΜΗΤΙΑ), 419.

ΔΩΡΟΘΕΛ, 366.

ΔΩΡΟΘΕΟΣ, 209.

ΒΑΡΘΟΛΟΜΑΙΟΣ, 264.

ΒΑΣΙΛΕ, 104.

ΒΕΚ(?), 569.

ΕΒΩΗΧ (Ἐβώνυχος), 149. Cf. ΕΠΩΗΥΧΟΣ.

ΕΖΕΚΙΑΣ, 149.

ΕΛΙΣΑΙΟΣ, 135, 180, 192, 196, 274.

- Emperor, an, 084.
 ΕΠΩΧ, 107, 166, 232.
 ΕΠΙΦΑΝΙΟΣ, 232, 285, 287.
 ΕΠΩΝΥΧΟΣ, 582.
 ΕΣΑΡΑ, 192.
 ΕΥΑΓΓΡΙΟΣ, Ponticus, 237.
 ΕΥΛΟΓΙΑ, 400, 516, 565.
 ΕΥΛΟΓΙΟΣ, 416, 451.
 ΕΥΤΟΛΗΝΙΟΣ, 414.
 ΕΥΦΥΜΙΑ, 545.
 ΕΥΧΑ? C(?), 514.

 ΖΑΧΑΡΙΑΣ, 320.
 ΖΩΗ, 526.

 ΗΛΙΑΣ, 2ΗΛΙΑΣ, 107, 108, 114, 129, 134, 140,
 148, 155, 157, 159, 163, 183, 208, 219,
 300, 302, 320, 477(?), 563.
 ΗΛΙΩΔΡΟΣ, 459.
 Heraclas of Alexandria, 088.
 ΗΡΕΒΕΚ (Rebekka), 494.
 ΗΤΕΡΩ(?), 243.
 ΗΡΩΔΗΣ, 467.

 Θ, 404.
 ΘΑΝΑΓΝΩΣΤΟΥ (or title?), 420.
 ΘΕΚΛΑ, 385, 586, 598(?), 693, 703.
 Theognosta, mother of George, 023.
 ΘΕΟΛΟΓΗ, 397.
 ΘΕΩΔΩΡΑ, 120, 349(?).
 ΘΕΩΔΩΡΟΣ, 266, 383.
 Theodore Anatolens, 021.
 Theodore Stratalates, 021.
 Theodore of Tabennese, 016, 636.
 ΘΕΟΔΟΣΙΑ, 580.
 ΘΕΟΔΩΣΙΟΣ, 074, 361, 609.
 Theodosius, father of Peter Martyr, 017.
 Theona of Alexandria, 017.
 ΘΕΟΝΙΣΤΟΣ, 076.
 ΘΕΟΤΙΝΟΣ, 382, 398.
 Thomas, follower of Manes, 010.
 ΘΩΝΑΣ, 503.

 ΙΑΚΩΒ, 106, 108, 122, 207, 335, 574, 577,
 652, 664.
 ΙΕΖΕΚΙΑ, 122, 220.
 ΙΕΡΗΝΙΑΣ, 272, 319.
 ΙΟΥΛΙΩ, ΑΠΛΑ, 411.
 Irenaeus, saint, 117.
 ΙΣΑΑΚ, 165, 225, 289, 405, 561, 627.
 ΙΣΑΑΚΩ, 382.

 ΙΣΙΔΩΡΟΣ, 076, 280.
 ΙΩΚ, 449.
 ΙΩΗΑΣ, 265, 522.
 Joseph in Egypt, 314.
 ΙΩΣΗΦ, 234, 256, 283, 286, 289, 560.
 ΙΩΣΗΦΩ, 382.
 John the Baptist, 079, 315.
 ΙΩΣΑΠΠΗΣ, 074, 139, 202, 212, 222, 228,
 231, 232, 244, 273, 278, 279, 281, 284,
 328, 336, 447, 468, 542, 596, 631, 654,
 672, 715(?).
 ΙΩΑΝΝΗΣ, 168, 173.
 —, a saint, 328.

 Κ...ΟΥΡΕ, 376.
 Κ²ΚΟC, 229.
 ΚΑΛΑΜΑΧΛΕ, 261.
 ΚΑΛΑΩΙΡΕ, 724.
 ΚΑΛΛΙΠΗΚΟΣ, 359.
 ΚΕΛΩΧΕ, 726. Cf. ΚΛΩΧΕ.
 Cleudius, martyr, 089.
 ΚΛΩΧΕ, 726. Cf. ΚΕΛΩΧΕ.
 ΚΟ??, 177.
 Coelestine, pope, 022.
 ΚΟΛΛΟΥΘΟΣ, 292, 331.
 ΚΟΝΗΣ, 293, 302, 399.
 ΚΟΝΗΑΡΕ, 442.
 ΚΟΣΗΑ, 035, 706.
 ΚΡΟΝΟΣ, 006.
 Cyprian of Antioch, 087 n.
 ΚΥΡΑ, 510, 606.
 ΚΥΡΙ, v. ΑΠΑΚΥΡΙ.
 ΚΥΡΙΚΟΣ, 196.
 ΚΥΡΙΑΚΟΣ, 279.
 Cyril of Alexandria, 080, 144(?).
 ΚΥΡΙΑΛΟΣ, 297.
 ΚΥΡΟΣ, 450, 459, 478.
 ΚΩCΤΑΝΤΙΝΟΣ, 193, 290, 293.

 ΛΑΖΑΡΟΣ, 278.
 ΛΙΑ, 511.
 Liberius, pope, 313.
 ΛΙΑΛΑΣ, 584.
 ΛΟΗΓΙΝΟΣ, 291.

 ΜΑΛ(?Λ) ΑΝΗΘΥΓΙ, 493.
 Magnentius, king, 023.
 ΜΑΚΑΡΕ, 148, 326, 382, 425, 426, 458, 576.
 ΜΑΜΝΗΗ, 423.
 Manes, heretic, 010.
 ΜΑΜΝΗΕ, 166.

- ΜΑΞΙΝΙΝΟΣ, 424.
 ΜΑΡΕΖΑΝ, 592.
 ΜΑΡΘΑ, 420, 498, 671.
 Mary, the Virgin, 156.
 Her Assumption, 090.
 ΜΑΡΙΑ, 342, 491, 509, 607, 614, 629.
 ΜΑΡΙΑΝ, 696.
 ΜΑΡΙΑΝΟΣ, 396.
 ΜΑΡΚΟΣ, 206, 279, 323.
 ΜΑΡΤΥΡΙΑ, 262, 344.
 ΜΑΤΘΑΙΟΣ, 234, 292.
 ΜΑΤΡΩΝΑ, 063.
 ΜΑΤΡΩΝΗ, 710.
 ΜΑΥΡΕ, fem., 421, 530.
 ΜΑΖΩΡ, v. ΧΕΜΜΑΖΩΡ.
 ΜΕΧΑΙΑΣ, 205.
 ΜΗΝΑ, 074, 076, 155, 187, 271, 277.
 ΜΗΡ?, 178.
 ΜΙΚΚΗ, 401.
 ΜΗΤΣΟΦΙΑ, 358.
 ΜΟΥΟΙΣ, 550.
 ΜΩΥΣΑΙΟΣ, 243.
 ΜΩΥΣΗΣ, 203, 267, 435, 439.

 ΜΑΖΡΟΟΥ, martyr, 020.
 Nebuchadnezzar, 026.
 ΜΙΧΟΣ, 635.
 Nicetas, protector, 084.
 ΜΟΝΝΑ, 357.
 ΜСУγ, 346.

 ΟΠΠΟΦΡΙΟΣ, 325, 553, 661.
 ΟΠΠΟΦΡΙ, 325.
 Ο...ΝΟ, 557.

 ΠΑΒΑΝΗ, 393.
 ΠΑΓΛΗΝΤΟΣ, 482.
 ΠΑΚΙΡΕ, v. ΑΠΑΚΥΡΙ.
 ΠΑΝΙΝΟΣ, 338.
 ΠΑΝΩΝΟΝΣ, 566.
 ΠΑΝΙΣΚΟΣ, 418, 608.
 ΠΑΝΙΣΠΗΥ, 662.
 ΠΑΝΖΟΥΡΕ, 454.
 ΠΑΠΑΣ, 181.
 ΠΑΠΠΟΥΤΕ, ΠΑΠΠΟΥΟΙΟΣ, 161, 271, 405, 448, 455, 495.
 ΠΑΡΟΕΝΟΠΗ, 334.
 ΠΑΤΑΤΣΙ, 594.
 ΠΑΤΕΛΛΟΛΥ, 412.
 ΠΑΤΕΡΝΟΥΤΕ, 139, 196, 274, 277, 427.

 ΠΑΤΗΝΑΙΩ, 595.
 ΠΑΤΟΥΡΕ, 183.
 ΠΑΤΟΥΣΙΡ(?) , 166.
 ΠΑΤΡΩΡΙΟΣ, 413.
 ΠΑΥΛΟΣ, 111, 146, 165, 180, 231, 238, 320, 348, 407, 519.
 ΠΑΧΩΜ, ΠΑΖΩΜ, 016, 275, 282, 442, 636.
 ΠΑΖΑΝ, ΠΑΛΑΝ, 181, 231, 261, 271, 273, 277, 281, 472(?).
 ΠΕΒΩ, 384, 512.
 ΠΕΛΙΩ, 238.
 ΠΕΛΟΥ, 441.
 ΠΕΝΒΗΣ, 339.
 ΠΕΡΗΤ, 134.
 Persians, 074.
 ΠΕΣΟΥΡΙΕ (or place?), 495.
 ΠΕΣΥΠΟΙΟΣ, v. ΠΙΣΕΠΟΙΟΣ.
 ΠΕΤΕΧΠΟΥΧ, 402.
 Peter the Martyr, 017, 088.
 ΠΕΤΡΟΣ, 145, 151, 188, 268, 269, 273, 281, 295, 382, 432, 462, 570, 574, 670.
 ΠΕΤΡΩΝΕ, of Tabennese, 636.
 ΠΕΩΩ, 188, 263.
 ΠΗΛΟΥΤΟΣ (cf. ΠΕΛΟΥ), 481.
 ΠΗΠΙΟ, 452.
 ΠΑΚΟΥ ΠΟΛ, 063.
 ΠΗΥ, v. ΦΕΥ.
 ΠΙΣΠΟΙΟΣ, 121, 171, 172, 206, 207, 232, 261, 276, 279, 283, 288, 295.
 ΠΙΣΕΠΟΙΟΣ, bishop, 135.
 ΠΙΣΗΣ, 268.
 ΠΙΣΡΑΝΑ, 268, 270, 276, *ibid.*, 286, 289, 290, 291, 296, 297.
 ΠΛΗΠ, 410, 471, 473(?), 611(?).
 ΠΛΗΠΗΣ, 552, 578.
 ΠΛΗΠΦΥΡΟΣ, 655.
 ΠΛΟΥΤΩΓΕΝΗΣ, 489.
 ΠΟΛ, 063.
 Polycarp, saint, 117.
 ΠΟΥΛΧΕΡΙΑ, 076.
 ΠΟΥС, 218.
 ΠΡΕСВΥΤΕРОС, 203.
 Proclus of Cyzicus, 080.
 Pyrrhus, hegemon, 088.
 ΠХЕР, 293.
 ΠΦ[ε]ΠΠΟΥΤΕ, 497.
 ΠΦΗРЕ, 222.

 ΡΛΕΙС(?), fem., 589.
 ΡΑΣΙΟΣ, ΑΠΑ, 228.
 ΡΑΧΗΛ, 525.

CAVHIOC, 382.

CAHOYHA, 244, 269.

CAHCIO, 492.

CAPAHON, 324, 517.

CAPHOAΦOC, 345.

CAPPA, AHA, 095.

CAPA, 444, 608, 664.

CEHYPC, 535.

Severus of Antioch, 010.

CEYHPOC, 169, 278.

CEYHPIC (? name), 561.

CHPOYC, 340.

CHHA, 205.

CEHA, 262.

CHCEXIA, 637.

CI[?]ON, 564.

COAΩHON, 169, 178, 267, 270, 276, 280.

286, 289, 296, 297.

COYAI, 275, 282.

COYET, سويد, 078.

COYPOYC, 228, 287, 369.

COYCAHHH, 181.

COΦIA, 417, 456, 504, 607, 651.

COΦONAC, 166.

CTEΦAHOC, 051, 295, 300.

Stephen, protomartyr, 018.

CTEΦAHOCY, 409.

CTEΦAHOCYΓIOC, 290.

CY[?], 237.

CYMEON, 466.

COTHPICOC, 337.

TAHIOYTE, 551.

TAHI (OF TAHHHIOX[?]), 585.

TAΔOPH (cf. OEOAOPH), 548.

TAKOYIT, 479.

TAHCKEHH, 341.

TAPOE, 262.

TAYPAT, 573.

TACHHA, 181.

TACHON, 190.

TAΦACI, 600.

HAZO, 617.

TAZOP, 409.

TE[?]HHH, 327.

TEAOY, 474.

THYC, 169.

Three Children, 026, 027.

TIKONH, 288.

TONAHHA, 698.

TPHIOAΦOC, 333.

TCAHHA, 665.

TCEAHOY, 422, 483.

TCEMFYPOC, 579.

TCENHHPOY, 406.

TCIA, 544(?).

TCIBAΛE (cf. TCIBAE), 505.

TCCEYHPHH, 332.

TCOOC (? TCOOC), 540.

TYKOTHO, 712.

ΦA[?], 223.

ΦAYCTOC, 158.

ΦEY, HHY, etc., 288, 321.

ΦIAHHON, 283, 343.

ΦIAOOCOC, 262, 694.

ΦIAON, 392.

ΦOIBAHMHON, 132, 219, 268, 320, 588, 590.

ΦPAHΓAC, 145.

Frumentius, 022.

XAPHHHON, 240.

XAPA, 695.

XAPICIOC, 382.

XHPHH[?], 377.

XHXOIC, 711.

XPECAΦIOC, the Ethiopian, 110.

ΨA[?]Y, 549.

ΨAI, 274.

ΨAHO, 293.

ΨATE, 212, 268, 270, 276, 286, 289, 290.

291, 295, 296, 297, 347.

ΨENTAPHAE, 602.

ΨOT ONH, 161.

ΩA, AHA, 599.

ΩPEICEY, 460.

ΩPION, 480, 642.

ΩE (sic), 520.

Sheboule, ΩENOYTE, saint, 006, 007, 008, 009.

012, 019, 088, 110, 113.

ΩENOYTE, 051, 270, 286.

ΩENETOM, 169, 266,

CENETOM, 278.

ΩHHTCHHY, 636.

2AHO, 106, 171.

2OP, 329, 382, 725.

2OP PEAAHA, 043.

2OPe, AHA, 618.

ΧΑΚΟΥΡ, 546.

ΧΕΜΜΑΣΩΡ, 484.

ΧΕΝΑΡΑΞ, 461.

ΧΕΜΠΛΗΝΙC, 500.

ΧΕΠΠΗΟΥΤΕ, 445.

ΧΜΟΤ, 616.

λλωρι, 429.

?? ΔΙΛΟC, 524.

λλас, 356.

нγχοу, 486.

коу, 364.

?ΟΓΛΔΙΟC, 676.

оугеу, 646.

?CΛΠ, 668.

гнλλοC, 360.

II. TITLES.

ΑΓΙΟC, 2ΑΓΙΟC, 055, 328, 694.

ΛΙΓΟΟΥΤΥΙ (?), 418.

ΑΝΑ, 095, 589.

ΑΝΑΓΝΩCΤΗC, 398, 416.

ΑΝΑΓΝΩCΤΟΥ, Τ- (or name?), 420.

ΑΝΑΧΩΡΙΤΗC, 207, 261, 467, 514.

ΑΠΕ, headman, 179, 266, 267, 268, 273-278,
281, 282, 285, 286, 288, 289, 290, 295,

296, 297, 442, 492, 521.

ΑΠΟΤΡΙΚΟΥΝΟΥ, 432, 462, 486.

ΑΡΧΗΔΙΑΚΟΝΟC, 609.

ΑΡΧΗΕΠΙCΚΟΠΟC, 313.

ΑΡΧΗΝΑΝΔΡΙΤΗC, 321.

ΑΡΧΗΠΡΕCΒΥΤΕΡΟC, 321, 552.

Glass-worker, 218.

ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΟC, 361.

ΔΙΑΚΟΝΙΑ(?), 696.

ΔΙΑΚΟΝΟC, ΔΙΑΚΩΝ, deacon, 025, 104,
122, 149, 158, 166, 323, 369, 393, 402,

458, 489, 562, 570, 577, 599, 655, 668.

ΔΙΟΙΚΗΤΗC, 207.

ΕΓΚΡΑ[ΤΗC], 553.

ΕΚΔΙΚΟC, 414.

ΕΚΩΤ, 521.

ΕΠΙCΚΟΠΟC, 135, 144, 149, 193, 219, 222,
322.

ΖΥΓΟC, 706.

ΖΥΓΟCΤΑΤΗC, 590.

ΗΓΟΥΜΕΝΟC, 151.

Camel-herd, 226.

ΚΕΡΑΜΕΥC, 458.

ΚΛΙΔΩΠ[ΟΙΟC], 411.

ΚΤΙCΤΗC, 451.

ΚΥΡΟC, ΚΥΡΙC, etc., 074, 155, 263.

ΚΩΝΑΡΙΤΗC, 326.

ΛΑΤΟΝΟC, 457.

ΛΑΦΑΠΕ, 155, 188, 228, 234, 264, 302.

ΜΑΠCΟΥΛ, 441 (or place?).

ΜΑΤΟΙ, 292.

ΜΕΙΖΟΤΕΡΟC, 599.

ΜΟΝΑΖΩΝ, 560, 672.

ΜΟΝΑΧΗ, 341, 353, 417, 421, 453, 479, 484,
494, 516, 523(?), 600, 651.

ΜΟΝΑΧΟC, monk, 104, 187, 209, 212, 240,
413, 441, 449, 472, 480, 485, 492, 517,
574, 578, 596, 609, 636, 661, 694.

ННЧ, 426.

ΞΕΠΩΝ, МП-, 725.

ΟΙΚΟΝΟΜΟC, 076, 478.

ΟΥΛΕΙΕ, 454.

ΠΑΡΘΕΝΟC, 553 (masc.), 651.

Patriarch, 319.

ΠΙCΤΟC, 588.

ΠΡΑΠΟCΙΤΟC, 561.

ΠΡΕCΒΥΤΕΡΟC, priest, 208, 243, 250, 300,
335, 347, 364, 384, 396, 407, 414, 448,
473, 522, 550, 553, 654.

ΠΡΟΕCΤΩC, 347.

ΠΡΟΤΕΚΤΩΡ, 084.

ΡΩΜΕ, НОБ П-, 077.

СΛ2, 074.

CΤΡΑΤΗΛΑΤΗC, 404 (?).

CΧΟΛΑCΤΙΚΟC, 074, 414.

ΤΕΚΤΩΝ, 566.

ΤΡΙΒΟΥΝΟC, 469.

ΩΩΠΕ, ΠΠΕΤ-(title?), 499.

2ΛΠΩΕ, 329.

III. PLACES.

Antioch, 022.

ΑΝΤΙΩΝΙΟΣ, ΑΠΑ monastery (?), 025.

Babylon (in Egypt), 052.

Gaza, 018.

Deir Abû Hannes, 321.

Deir Anbâ Sim'ân, 322.

Deir el-Azâm, 080 n.

ΑΙΟΥΓΑ (?=ΑΙΟΥΓΗΟΧΙ), 413.

Edessa, 138.

ΕΡΜΟΠΟΛΙΣ, 499.

Ephesus, Council of, 022.

ΟΕΟΛΩΡΕ, ΦΛΓΙΟΣ(?), monastery, 055.

Jerusalem, 103.

John, monastery of Apa, 104.

ΚΑΛΒΑ, 051.

ΚΑΛΗ ΜΠΕΚΟ, 150.

ΚΑΘΟΛΙΚΗ, church, 213, 553.

ΠΑ ΠΝΗΜΑΤΩΙ, 646.

Mary, church of S., 076, 213.

ΠΑΚΕΡΗΣΕΩΣ (?), church of, 552.

ΠΑΝΘΕ, 519.

ΠΕΡΙΠΟΛΙΣ ΚΑΤΩ, 395.

ΠΕΣΗΤΕ, monastery of ΑΠΑ, 449, 472.

ΡΟ ΠΑΥΘΕΝΤΗΣ, 195, 214.

Siût, 104.

Siût, hill of, 025.

ΤΑΠΗΝΑ (? ΤΑΒΗΝΑ), 503.

ΤΑΛΛΑΡΑΓΕ, 104.

Taoud, 583.

ΤΑΡΑΥ, 243.

ΤΗΜΟΥΓΙΑΜΟΥ, 025.

ΤΟΥΣΩ, 329.

ΤΣΗ, 240.

ΤΧΟΥΕ(?), 395.

ΦΟΙΒΑΝΗΩΝ, monastery of S., 202(?).

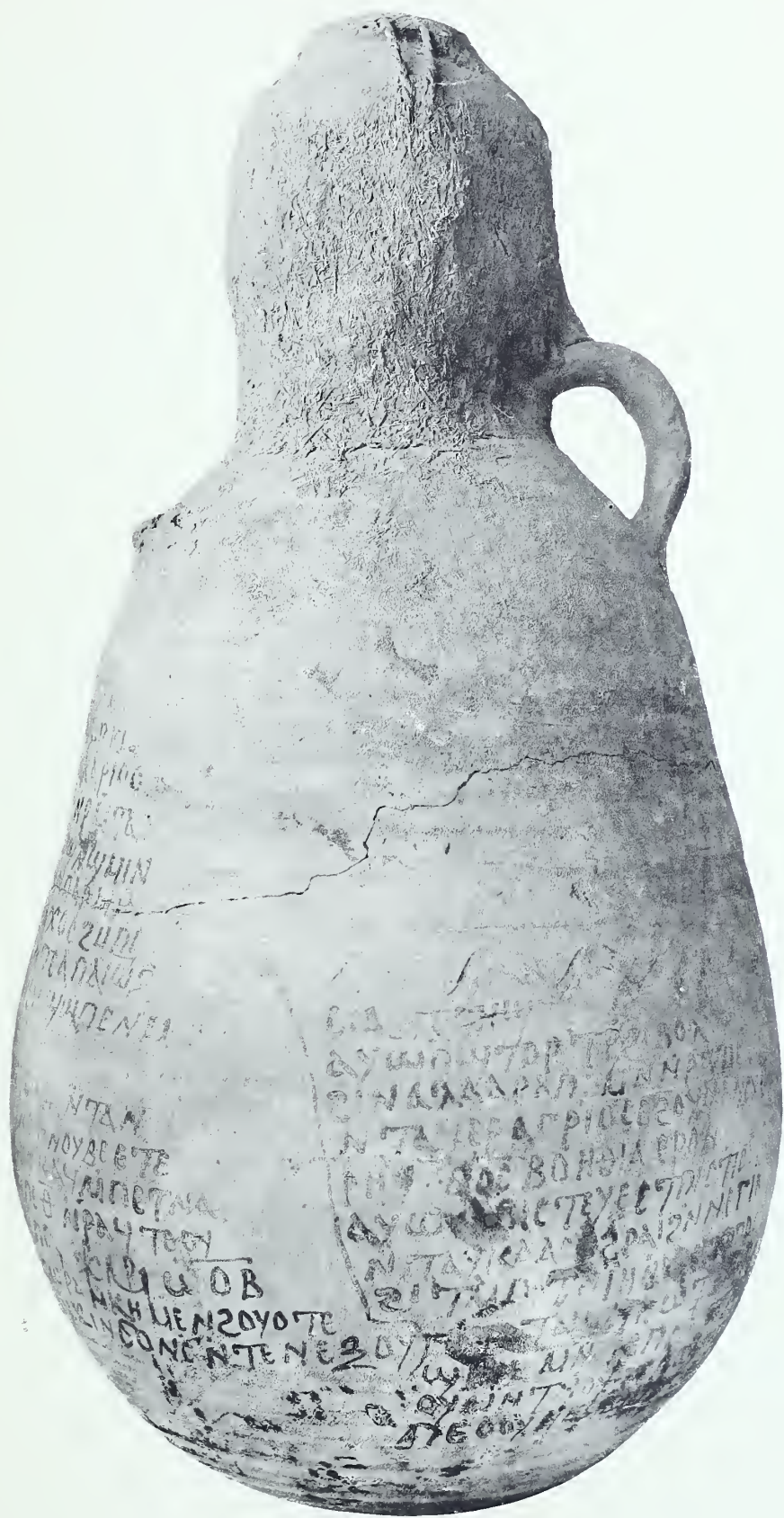
Χ(?Λ)ΟΠΗΝΕ, church of, 654.

ΩΜΗΝ, 076, 104.

ΧΗΜΕ, 179, 195, 231, 234, 256.

IV. CLASSIFIED INDEX.

Papyrus manuscripts: n^{os} 031-040, 042-078, 728-741.Parchment manuscripts: n^{os} 001-024, 029, 030
079-100, 312-316.Paper manuscripts: n^{os} 025-028, 041, 101-103.Ostraka: n^{os} 106-311.Stelae: n^{os} 319-727.Earthenware Jar: n^o 104.Inscriptions on Plaster: n^{os} 317, 318.



8104



8410



8412



8411



8413



8414



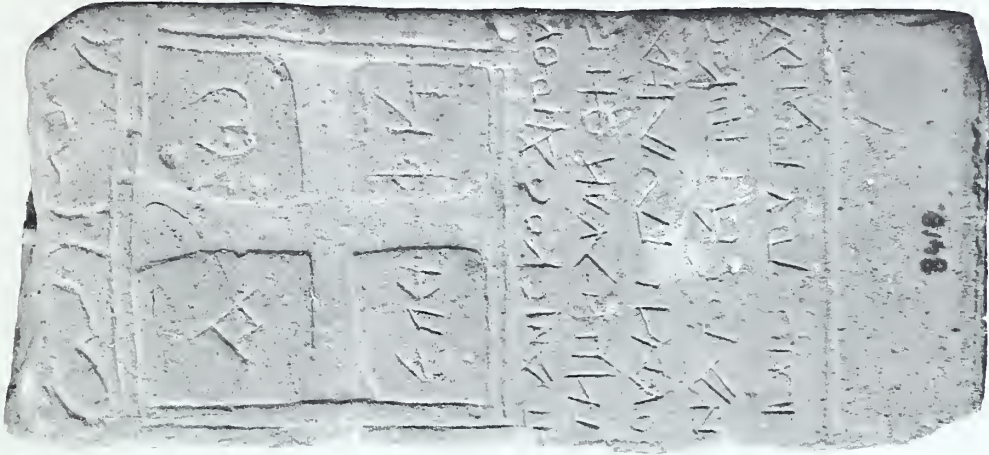
8415



8416



8417



8418



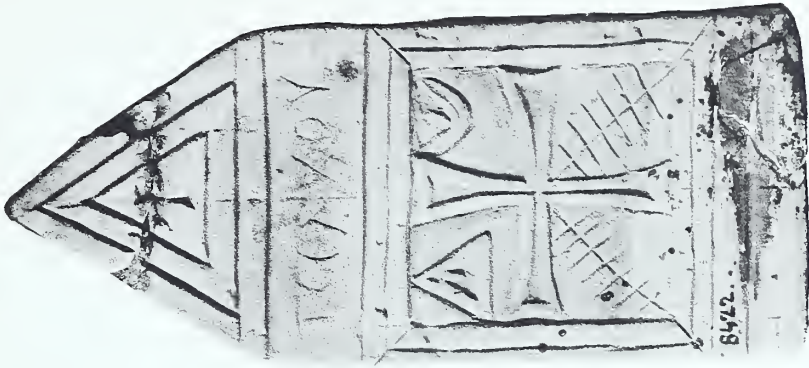
8419



8420



8421



8422



8423



8421



8425



8427



8428



8429



8430



8431



8432



8435



8433



8434



8436



8438



8439



8440



8443



8441



8445



8447



8448



8449



8451



8453



8450



8452



8454



8455



8456



8457



8458



8459



8460



8461



8462



8464



8463



8465



8471



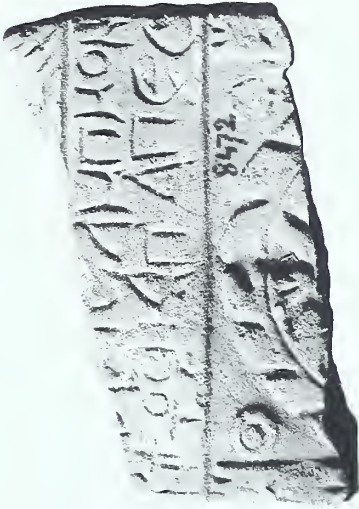
8467



8468



8466



8472



8473



8476



8479



8474



8480



8481



8482



8483



8484



8485



8486



8491



8492



8494



8493



8496



8495

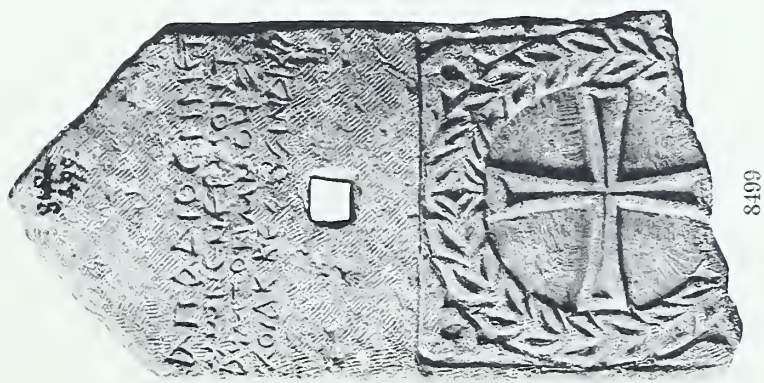


8497

8497



8498



8499



8500



8503



8504



8506



8507



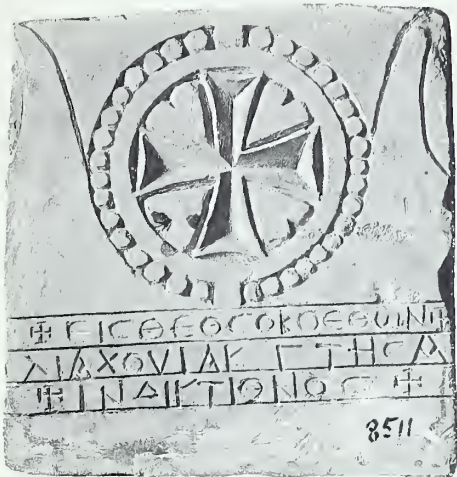
8508



8509



8510



8511



8512



8515



8516



8517



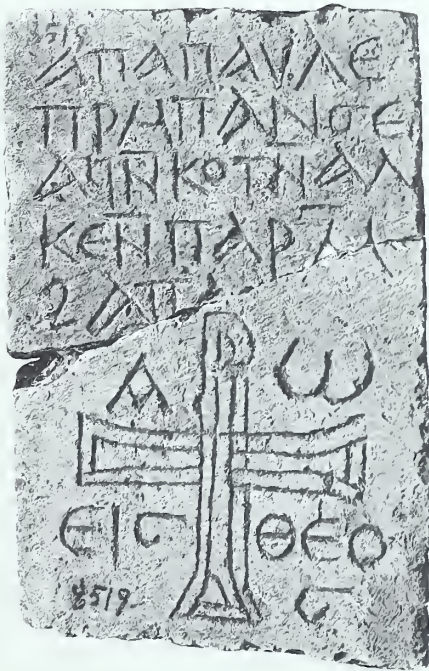
8518



8521



8520



8519



8522



8523



8527



8531



8532



8533



8534



8535



8537



8538



8542



8539



8540



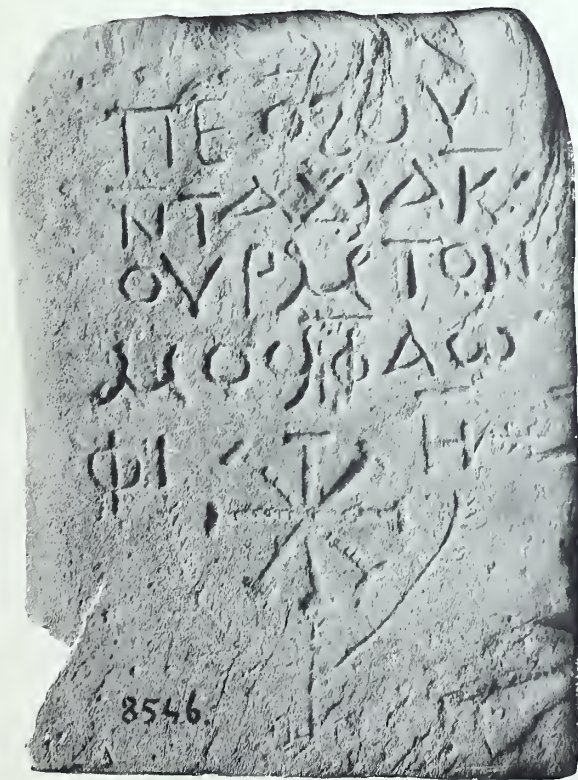
8543



8545



8544



8546



8546 (verso)



8548



8551



8550



8552



8553



8554



8558



8555



8556



8557



8559



8560



8562



8561



8564



8565



8566



8568



8567



8569



8570



8574



8575



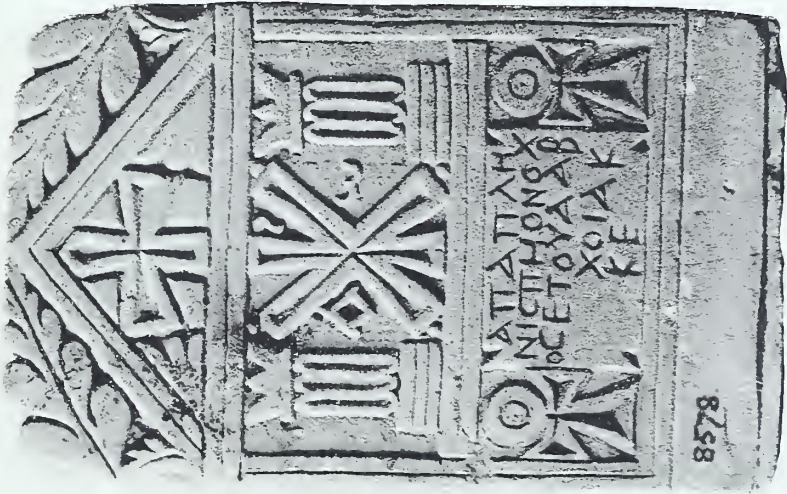
8573



8577



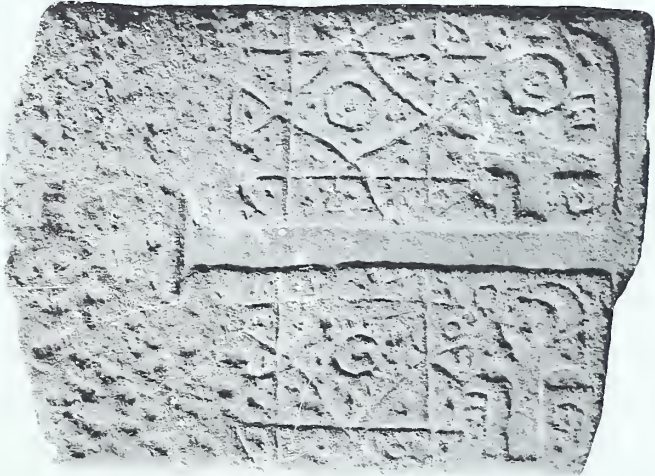
8576



8578



8579



8581



8580



8582



8584



8585



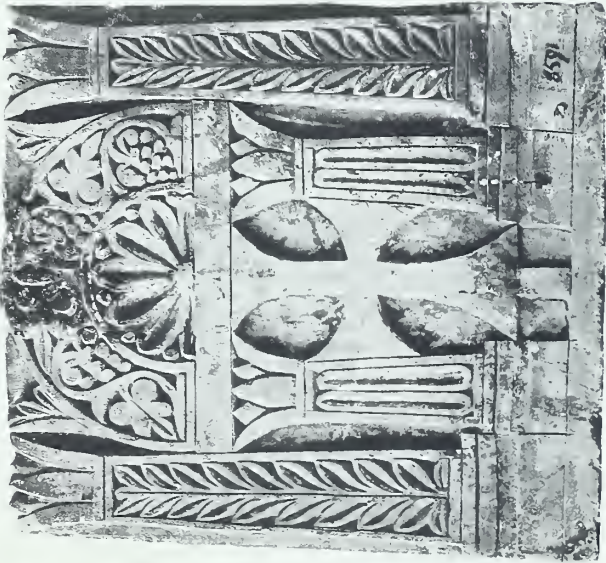
8586



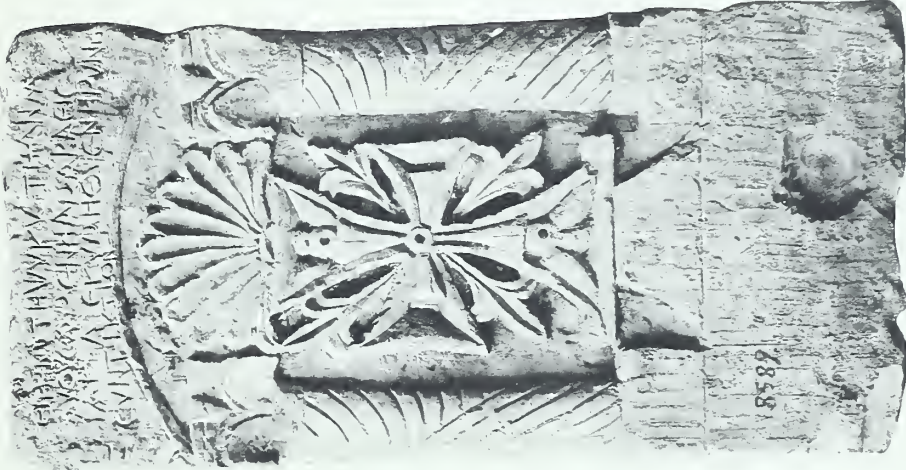
8587



8588



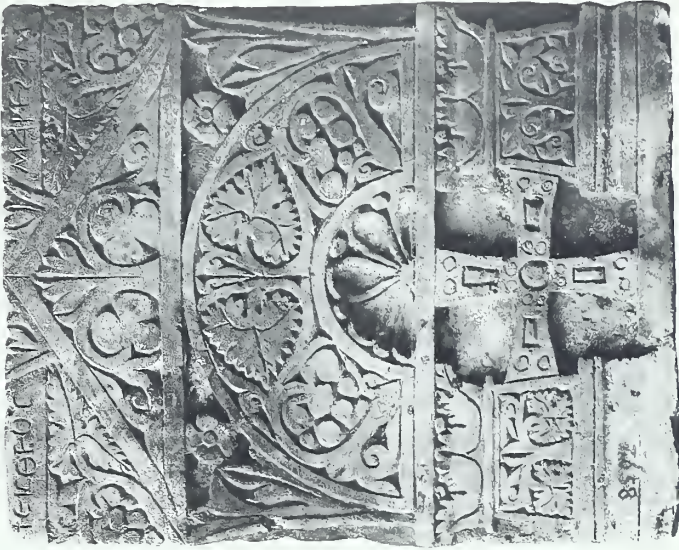
8591



8589



8590

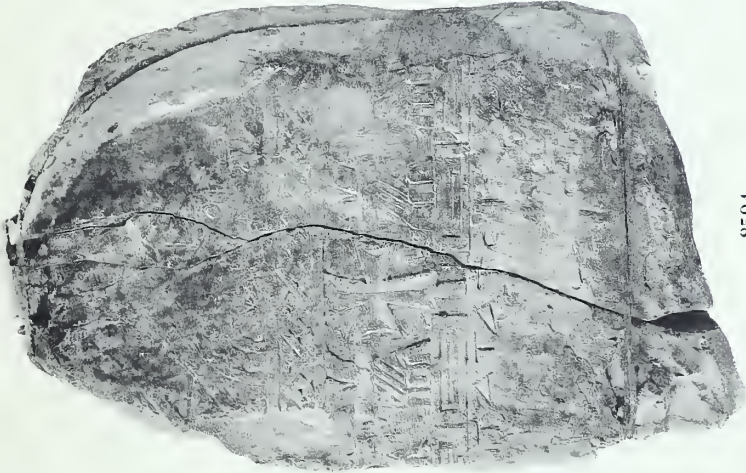


8592





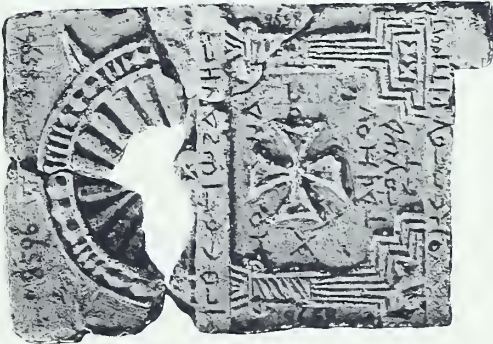
8593



8594



8597



8596



8595



8598



8599



8600



8601



8602



8603



8603 (verso)



8604



8606



8607



8608



8609



8610



8611



8614



8612



8613



8615



8616



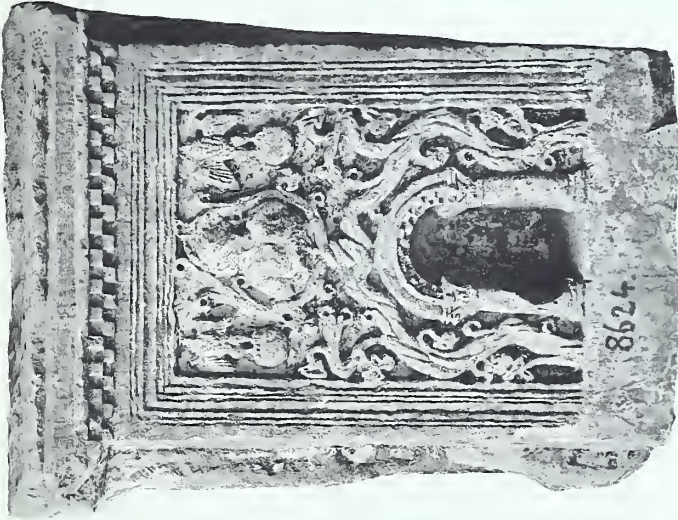
8617



8618



8619



8624



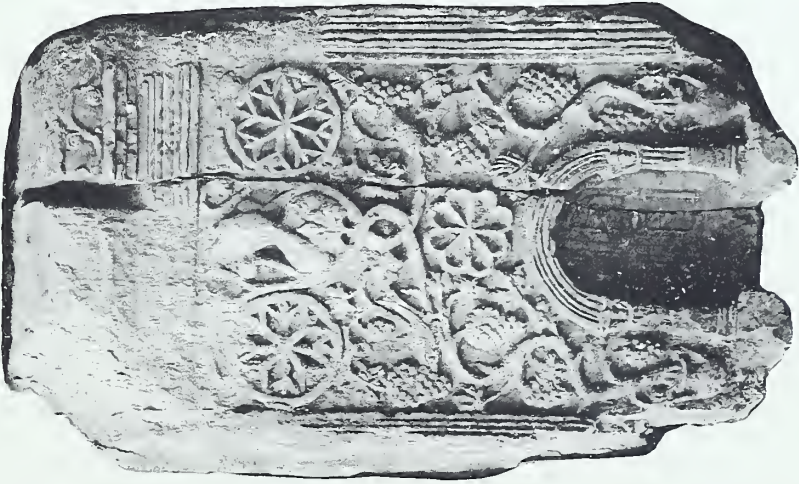
8626



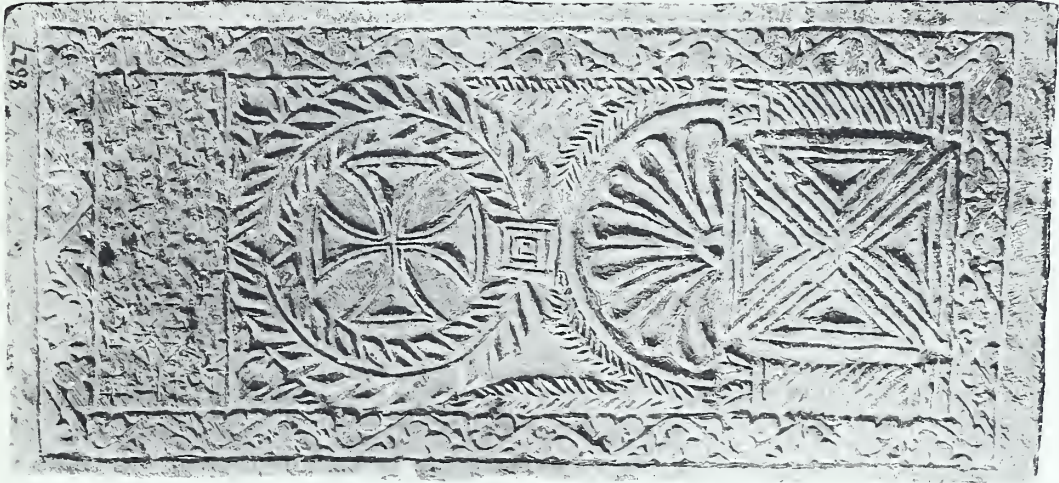
8620



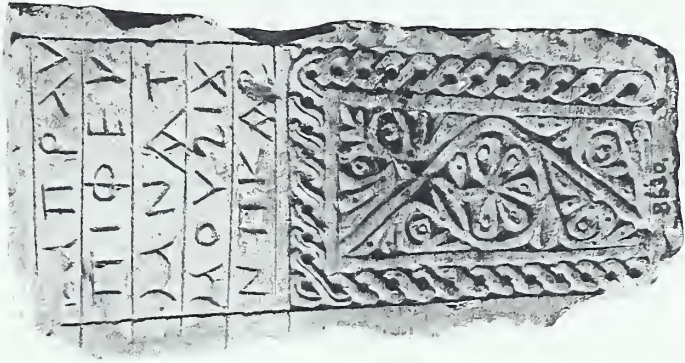
8621



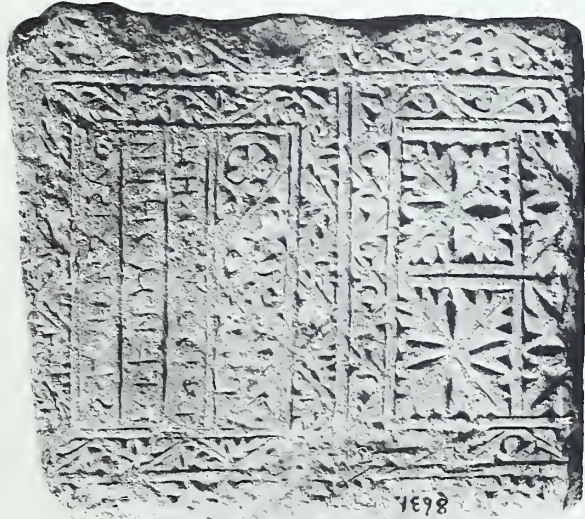
8625



8627



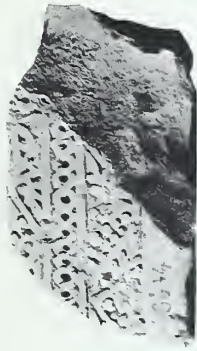
8630



8631



8633



8634



8635



8636



8632



8637



8638



8642



8644



8645



8647



8648



8649



8630



8651



8652



8653

8653

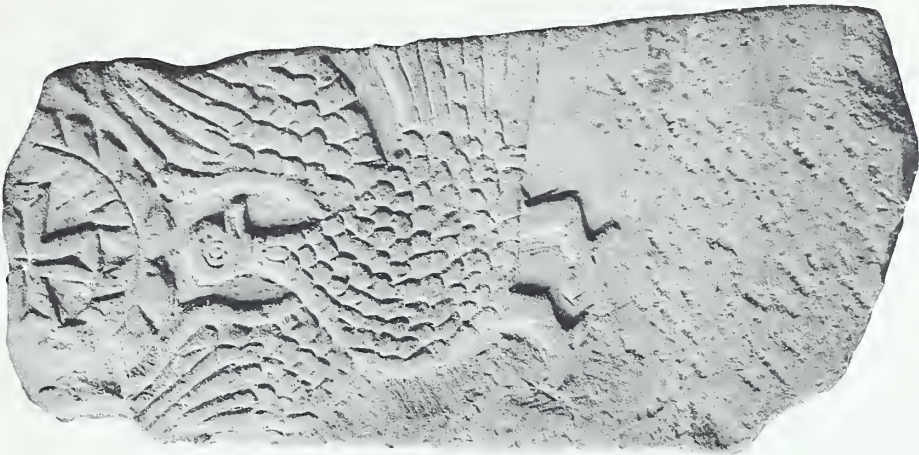


8654



8656

8656



8657



8658



8660



8659

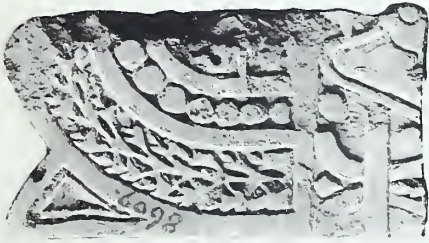


8662



8665

8665



8669



8668



8667

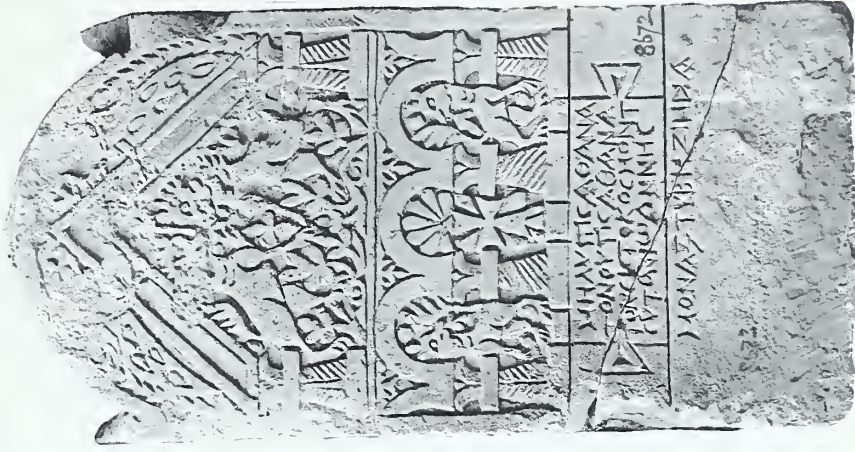
8667.



8670



8671



8672



8673



8674



8675



8676



8677



8678



8680



8679



8683



8681



8684



8682



8685



8686



8687



8688



8689



8691



8690



8692



8695



8694



8693



8696



8697



8698



8699



8700

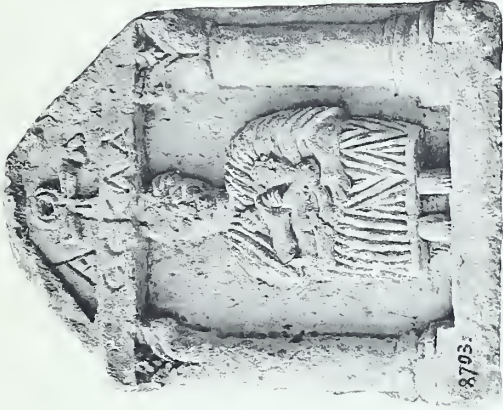


8701



8702

8702



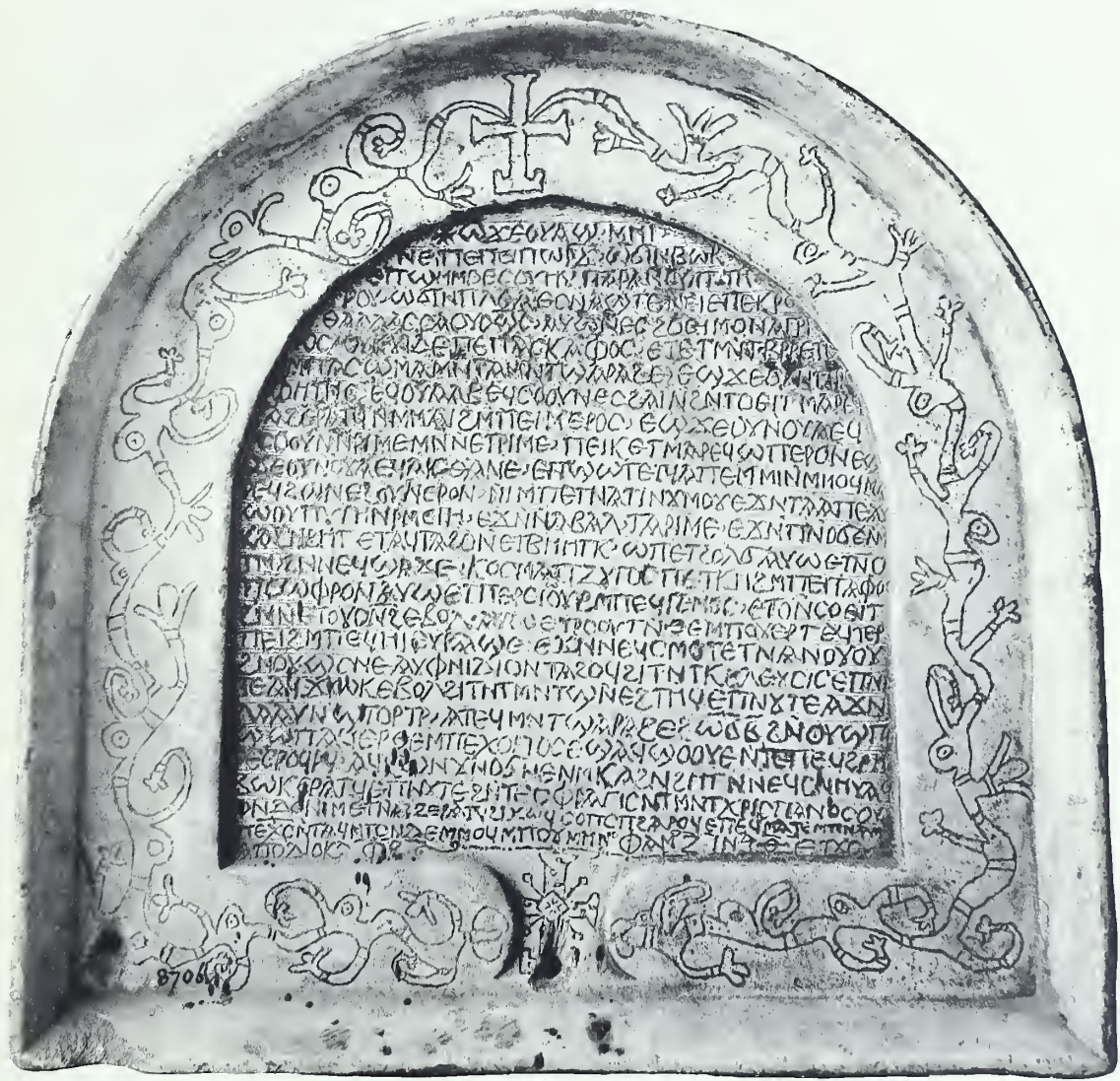
8703

8703

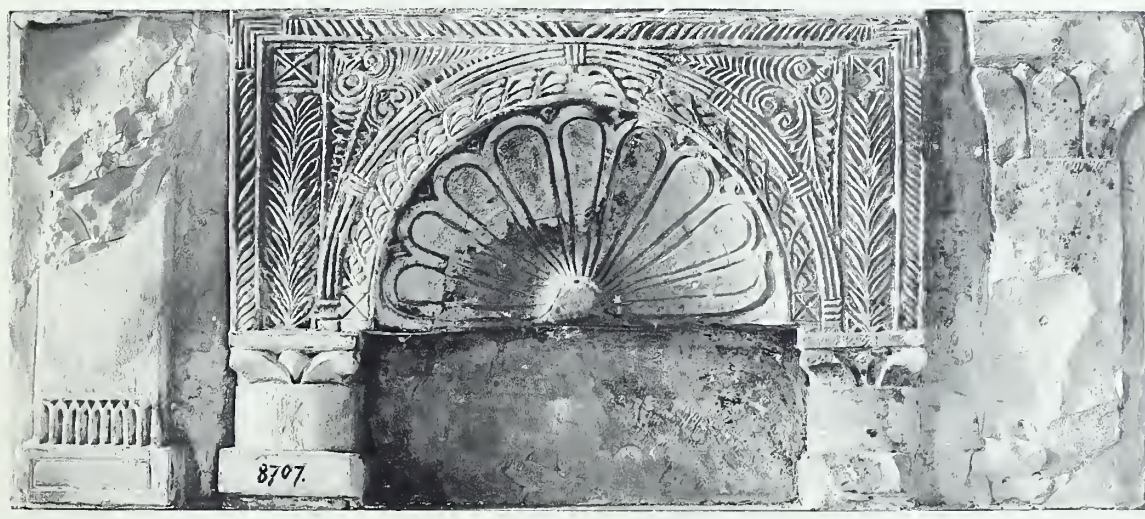


8705

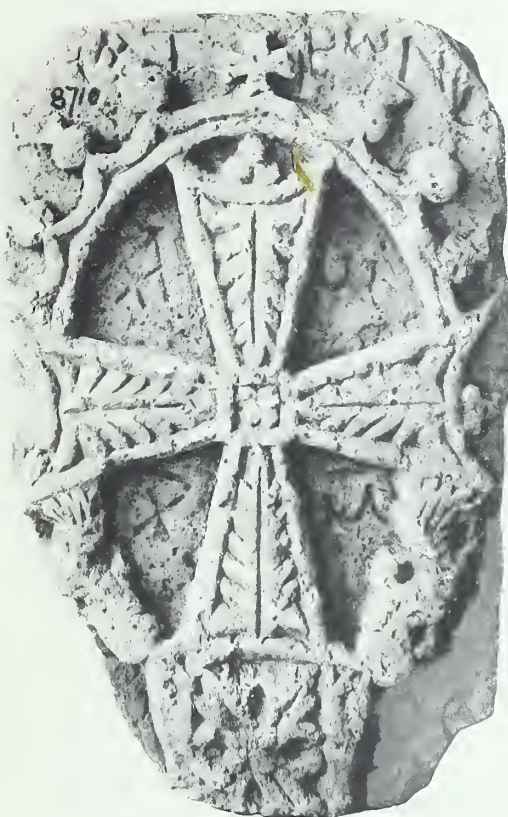
8705



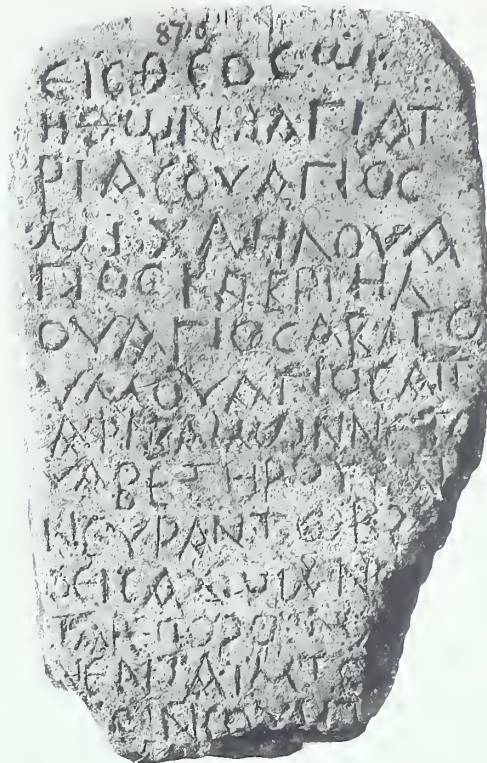
8706



8707



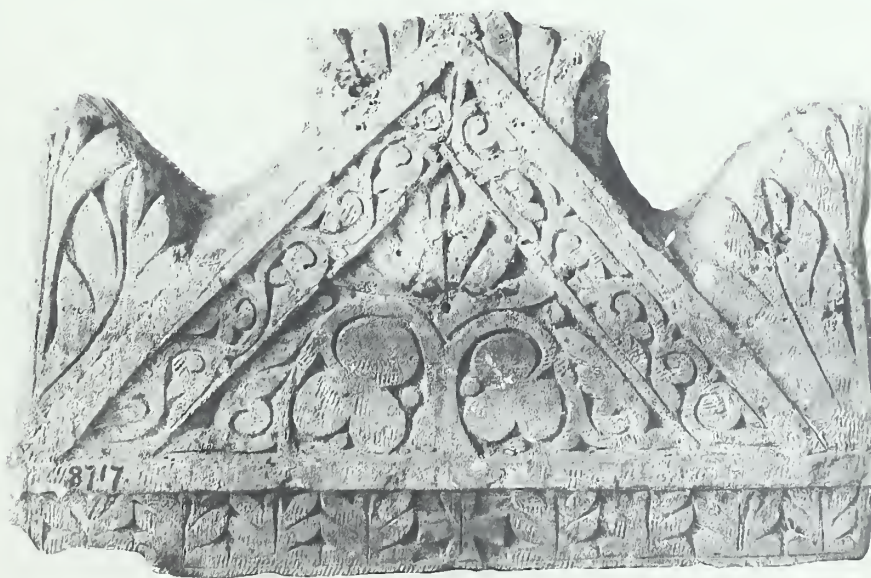
8710



8710 (verso)



8711



8717



8718



8719



8724



8722



8725



8726

GETTY CENTER LIBRARY



3 3125 00132 2714

